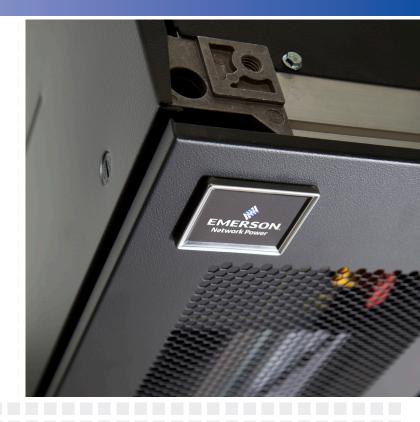
Knürr® DCL Benutzerhandbuch





Teilnummer	01998440_001	Revision	С
Erstellt	M. Blass	Datum	19.01.2015
Geprüft	H. Ebermann	Datum	19.01.2015





Gerätekonfigurationsnummer

Modellnummer - Teil 1/2				Modelldetail					Teil 2/2															
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
D	С	L	3	0	L																			
D	С	L	3	4	Н																			
D	С	L	3	0	R																			

1.–3. DCL (Modulare Rack–Kühlung für Rechenzentren)

DCL – Knürr[®] DCL

4.-5. Nennkühlleistung

30 – 30 kW (Höhe 2000 mm/42 HE)

34 - 34 kW (Höhe 2200 mm/47 HE)

6. Anwendungsart

L – Kühlung mit geschlossenem Kühlluftkreislauf (ohne Seiten wände)

H – hybride Kühlung (vorn offen, hinten geschlossen – ohne Seitenwände)

R – Reihenkühlung mit perforierten Türen (mit Seitenwänden)

7. Tiefe

1 – 1000 mm (nur für DCL–R–Version)

R - 1100 mm (nicht für DCL-L-Version)

2 – 1200 mm

H - 1300 mm

8. Transportrollen und –rampe

0 – keine Rollen (2 Geräte auf einer Palette)

D – Transportrollen (ein Gerät auf einer Palette mit Rampe)

9. Elektroanschluss

2 – 230V AC 1–phasig 50/60Hz CE

4 – 230V AC 1–phasig 50/60Hz CE mit A/B–Umschalter

A - 230V AC 1-phasig 50/60Hz 2-polig CE

B - 230V AC 1-phasig 50/60Hz 2-polig CE mit A/B-Umschalter

P - 208/230V AC 2-polig 50/60Hz CSA

S – 208/230V AC 2–polig 50/60Hz CSA mit A/B–Umschalter

10. Wasseranschluss und Wärmetauscherredundanz

Z – Wasseranschluss unten

Y – Wasseranschluss oben

9 – Wasseranschluss oben und unten

V – redundanter Wasseranschluss unten (Ventil extern)

11. Filter (nur für DCL-R)

N – ohne Filter

A – MERV 1 (für 1000mm Tiefe nicht möglich)

C – MERV 1, Filterüberwachung (für 1000mm Tiefe nicht möglich)

12. Bildschirmanzeige

0 – ohne

Y – 14,5 cm (5,7") Touchscreen

13. Vorbereitung für automatische Türöffnung

0 – nicht vorbereitet

1 – vorbereitet für ein Rack mit automatischer Türnotöffnung

2 – vorbereitet für zwei Racks mit automatischer Türnotöffnung

3 – vorbereitet für drei Racks mit automatischer Türnotöffnung

4 – vorbereitet für vier Racks mit automatischer Türnotöffnung

14. Kühlwasserüberwachung/Kondensatpumpe

0 - ohne

T – Temperatursensor Vorlauf/Rücklauf

4 – Wärmemengenzähler

5 – Kondensatpumpe

6 – Temperatursensor Vorlauf/Rücklauf + Kondensatpumpe

7 – Wärmemengenzähler + Kondensatpumpe

15. Umgebungsüberwachung

0 - ohne

S – Raucherkennung

H – Luftfeuchtigkeitsüberwachung

B – Raucherkennung und Luftfeuchtigkeitsüberwachung

16. Farbe

1 - RAL 7021 (schwarzgrau)

G - RAL 7035 (hellgrau)

2 – keine standardmäßige Farbe

17. – 18. Frei

19. Kommunikationsschnittstelle

0 – Standard (HTTPS, SSH, MODBUS TCP, SNMP – bis V3)

D – Digitale Ein–/Ausgänge (8/4)

M – Modbus RTU

B – Bacnet

V – 4 digitale Ein–/Ausgänge + Modbus RTU

W – 4 digitale Ein–/Ausgänge + Bacnet

20. Serverracküberwachung (Beipack)

0 – ohne

1 – Türkontakte 1 Rack

2 – Türkontakte 2 Racks

A – Türkontakte 3 Racks

B – Türkontakte 4 Racks

3 – 2 Temperatursensoren 1 Rack

4 – 2 x2 Temperatursensoren 2 Racks

C – 3 x 2 Temperatursensoren 3 Racks

D – 4 x 2 Temperatursensoren 4 Racks

7 – Türkontakte + Temperatursensoren 1 Rack

8 – Türkontakte + Temperatursensoren 2 Racks

E – Türkontakte + Temperatursensoren 3 Racks

F – Türkontakte + Temperatursensoren 4 Racks

21. Verpackung

P – Landfracht – kurze Entfernung (Palette,

Schrumpffolie, Kartonschutz)

S – Seefracht (Luftfracht) – große Entfernung (Holzverschlag)

22. Spezialmerkmale

 ${\sf A-kein\,vom\,Auftragnehmer\,zu\,best\"{a}tigender\,Kundenwunsch,}$

Standardgerät

X – vom Auftragnehmer zu bestätigender Kundenwunsch inbegriffen

23. – 25. Konfigurationsnummer des Herstellers

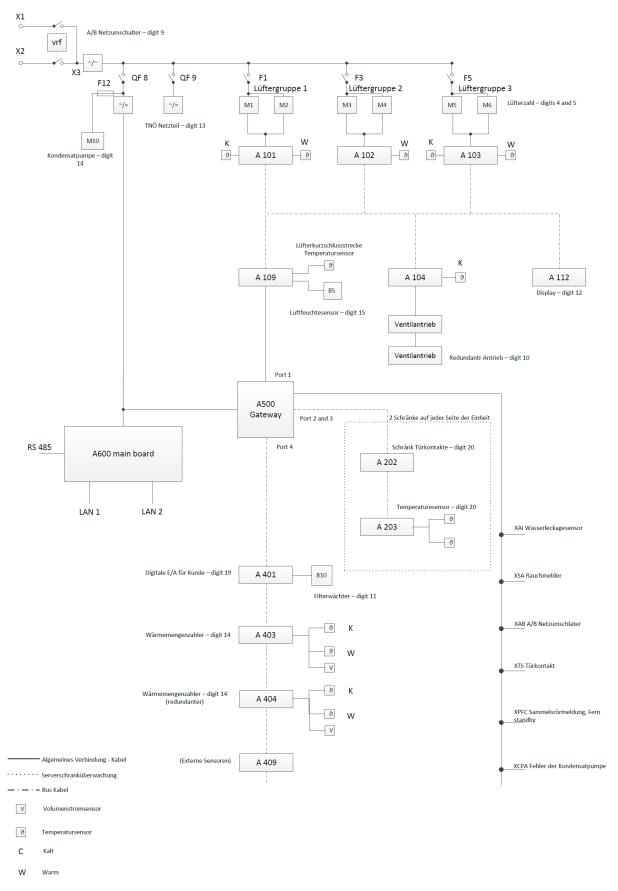


Inhalt

Gerätekonfigurationsnummer				
Blocks	schaltbild	4		
1 1.1 1.2	Sicherheit Sicherheitssymbole Sicherheitshinweis	5 5 6		
2	Anwendungsbedingungen	8		
3 3.1 3.2 3.3 3.4	Beschreibung Allgemeine Funktion Betriebsarten Leistungen und Abmessungen Technische Spezifikationen	9 9 9 11 19		
4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7	Verpackung und Installation Entfernung der Verpackung Anreihverbinder Kühlwasseranschluss Regelung Kondensatablaufanschluss Elektroanschluss Gehäuseabdichtung	21 21 26 26 32 34 35 40		
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7	Optionen Transportrollen A/B-Netzumschalter Filter Kühlwasserüberwachung Umgebungsüberwachung Kommunikation Serverschranküberwachung	41 42 43 44 45 46 46		
6 6.1 6.2 6.3	Bedienerbildschirm Bedienoberflächen Netzwerkschnittstelle Gerätegruppierung	47 47 52 63		
7	Wartung und Reparatur	67		
8	Demontage und Entsorgung	70		
9	Kontaktdaten des Kundendienstes	70		
10 10.1 10.2 10.3 10.4 10.5 10.6 10.7	Anhänge Anforderungen an die Wasserqualität Prüfliste zur Einrichtung des Gerätes Inbetriebnahmeprotokoll Zusätzliche Module – Vorgehensweise bei der Installation Beschreibung der Anschlüsse im Elektroanschlusskasten Leistungstabellen MIB Dateistruktur Beschreibung	71 71 72 73 77 87 89 101		



Blockschaltbild





1 Sicherheit 1.1 Sicherheitssymbole



Achtung! Gefahrenstelle! Sicherheitshinweis!



Gefährdung durch elektrischen Strom und hohe Spannung!



Vorsicht! Heiße Oberfläche!



Vorsicht! Rotierende Teile/automatischer Anlauf!



Vor Arbeiten von der Stromversorgung trennen!



Achtung! Warnt vor möglichen Beschädigungen des Gerätes.



Gefährdung durch hohe Spannung!



Hinweis! Kennzeichnet mögliche Gefahren für die Umwelt.



Wichtiger Hinweis oder Informationen



1.2 Sicherheitshinweis

Unsere Ingenieure und Techniker können Sie zur Montage des Knürr DCL ausführlich beraten. Umfangreiche Material-, Funktions- und Qualitätsprüfungen sichern Ihnen einen hohen Nutzen und eine lange Lebensdauer des Gerätes



Trotzdem können von diesen Maschinen Gefahren ausgehen, wenn sie von nicht geschultem Personal unsachgemäß und nicht zum bestimmungsgemäßen Gebrauch eingesetzt werden.



Lesen Sie vor Montage und Inbetriebnahme des Knürr DCL diese Montage und Betriebsanleitung aufmerksam durch.

Die elektrische Anlage entspricht anzuwendenden VDE- und Unfallverhütungsbestimmungen. Gefährliche Spannungen (höher als 50V AC oder höher als 100V DC) liegen:

- hinter Schranktüren
- an den Lüftern und deren Anschlüssen

Verwenden Sie Originalsicherungen für die angegebene Stromstärke. Schalten Sie das Gerät sofort AUS, wenn Störungen in der Elektro- oder in der Kaltwasserversorgung auftreten.

Gefährdung durch elektrische Spannung.



Wartungs- und Reinigungsarbeiten dürfen nur von geschultem Personal ausgeführt werden, wobei dieses Personal während der Wartung und Reinigung sicherstellen muss, dass das Gerät spannungsfrei ist. Nehmen Sie bitte daher vor jeglichen Arbeiten das Gerät entsprechend den Anweisungen außer Betrieb.



Innenliegende Steckdosen dürfen nur von autorisiertem Personal verwendet werden.



Gefährdung durch Arbeiten, die am Gerät von Nicht-Fachleuten ausgeführt werden. Wartungs- und Reinigungsarbeiten dürfen nur von ausgebildetem Personal ausgeführt werden. Zur Erhaltung des Gerätes in betriebssicherem Zustand und zur Gewähr einer langen Lebensdauer müssen die Wartungs- und Reinigungsintervalle unter allen Umständen eingehalten werden.





Betreiben Sie den Knürr DCL nur bestimmungsgemäß in den angegebenen Leistungsgrenzen und mit genehmigten Betriebsmitteln.



Beachten Sie bitte bei allen Arbeiten an und mit dem Gerät:

 die jeweils geltenden Vorschriften (z.B. VDE-Vorschriften oder andere gültige nationale Richtlinien)

- die zutreffenden Unfallverhütungsvorschriften (BGV)
- die einschlägigen Bestimmungen
- die geltenden Umweltschutzgesetze



Betreiben Sie das Gerät nur in einwandfreiem Zustand. Bei Funktionsstörungen oder Fehlern müssen Sie das Gerät sofort außer Betrieb setzen und den zuständigen Verantwortlichen des Betreibers über diesen Zustand informieren.

Sie dürfen das Gerät erst in Betrieb nehmen, nachdem die einwandfreie Funktion des Gerätes wiederhergestellt wurde.



Vorsicht! Heiße Oberfläche! Defekte Lüfter, Stromversorgungsgeräte oder Steuereinheiten können heiß gelaufen sein. Lassen Sie diese vor Beginn jeglicher Tätigkeiten abkühlen.



2 Anwendungsbedingungen



Das Gerät ist ein Seitenanreihkühlgerät zur Serverrackkühlung und wird nur genutzt, um Wärme aus den Serverschränken zum Schutz von temperaturempfindlichen Bauteilen abzuleiten. Das Rackkühlungssystem (Knürr DCL) arbeitet thermisch unabhängig von der Raumluft oder als offenes System in Verbindung mit offenen Serverracks. Die gesamte Wärmelast, die von der installierten Ausrüstung abgegeben wird, wird abgeführt und von einem gebäudeseitigen Kühlwasserkreislauf absorbiert.



Zur sicheren Funktion des Knürr DCL muss Kaltwasser in abgestimmter Menge, mit entsprechender Temperatur und Druck verfügbar sein. Die Wasserqualität muss den Anforderungen auf Seite 65 entsprechen (siehe Anhang).



Einer der Lüfter muss stets laufen (mindestens in minimaler Drehzahl)! Falls diese Anforderung nicht erfüllt werden kann, muss die Kühlwasserversorgung unterbrochen werden! Dies ist eine grundlegende Anforderung für die ordnungsgemäße Funktion des Gerätes!

Umgebungstemperatur auf der Luftaustrittsseite

10°C bis 35°C (andere Temperaturen auf Anfrage)

Absolute Luftfeuchtigkeit am Aufstellort Wassertemperatur, Vorlauf Nennleistung bei 8 g H2O/ kg Luft empfohlen 4 - 20°C 10°C Vorlauf 16°C Rücklauf

Verwendung von Frostschutz im Kaltwasser Wasseranschluss Kondenswasseranschluss Max. Betriebsdruck nicht empfohlen (auf Anfrage) oben oder/und unten (siehe Gerätekode) oben oder/und unten (siehe Gerätekode) 10 bar (145 psi)



3 Beschreibung 3.1 Allgemeine Funktion

Der Knürr DCL ist ein Kaltwasser-Kühlgerät zur seitlichen Anreihung an Racks.

Sein modulares Design gestattet eine Anreihung rechts, links oder beidseitig und auch eine Positionierung zwischen zwei zu kühlenden Serverracks. Es besteht die Möglichkeit, Luftströmungskreise unter Verwendung modularer Einsteckseitenwände anzupassen.

Der Knürr DCL erfüllt die Anforderungen nach EN 60950.

Von der installierten Ausrüstung (z.B. Servern) abgegebene Wärme wird vom im Knürr DCL integrierten Kaltwassersystem sicher abgeleitet.

Vom den Servern erhitzte Luft (auf z.B. 35°C) wird über die seitlich angeordneten Wandöffnungen oder durch die Rücktür hindurch einem speziellen Luft-/Wasser-Wärmetauscher zugeführt. Die Wärme wird dort absorbiert und die Luft auf z.B. 20 - 25°C abgekühlt. Gefördert durch drehzahlgeregelte Ventilatoren, steht die gekühlte Luft nun wieder an der Vorderseite des Servers zur Verfügung. Dabei verhindern Rückschlagklappen jegliche Rezirkulation innerhalb des Gerätes oder der Lüfter.

Das Kaltwasser wird durch einen im Gebäude installierten Kaltwassersatz bereitgestellt. Unterhalb des Wärmetauschers befindet sich ein Kondenswasserauffangbehälter mit einem 5/8"-Auslass. Der Knürr DCL kann optional mit einer Kondenswasserpumpe zum Abpumpen des möglicherweise ent-

stehenden Kondenswasser in das bestehende Abwassersystem geliefert werden.



Achtung! Der Knürr DCL funktioniert nur, wenn die kalte Frischluft zum Server und die erwärmte Rückluft vom Server vollständig getrennt worden sind. Nicht benutzte Rackbereiche müssen mit Blindplatten verschlossen werden.

3.2 Betriebsarten



Betriebsart des DCL-L (geschlossener Luftkreislauf)

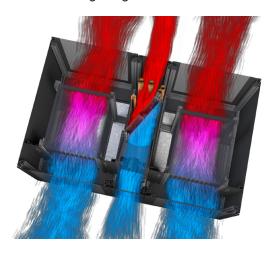
Die Betriebsart mit geschlossenem Kreislauf führt die Kühlluft ohne einen Austausch mit dem Serverraum. Diese Lösung ist geeignet für eine höhere Wärmedichte.





Hybride Betriebsart DCL-H

Die hybride Betriebsart bedeutet, dass heiße Luft von den Servern abgegeben und direkt danach zurückgekühlt wird, während kalte Luft in den Aufstellraum austritt wird. Dieser Modus unterstützt das "Kaltraumkonzept". Die warme Serverabluft gelangt nicht in den Aufstellraum.



DCL-R Betriebsart in Reihe

Beim Reihenbetrieb wird warme Luft aus dem Aufstellraum angesaugt und verlässt den DCL mit abgesenkter Temperatur. Diese Anordnung ist bei niedrigerer Wärmedichte geeignet.

In allen o.g. Betriebsarten können mehrere Geräte genutzt werden, um ein Rack zu kühlen (zur Erreichung erwünschter Redundanzen), oder es könnte, falls gewünscht, ein Einzelgerät für mehrere Racks verwendet werden.





Falls die Kühlanlage ausfällt, sind die Serverschranktüren zu öffnen (Versionen H und L), um zu vermeiden, dass sich Wärme innerhalb des Racks aufstaut. In einem solchen Falle wird die Wärme in die Umgebung des Aufstellortes abgegeben. (Öffnungsautomatik nach Wunsch)

Falls die Knürr DCL-Lüfter ausfallen, sind die Gerätetüren zu öffnen, um zu vermeiden, dass sich Wärme innerhalb der Rackumhausung aufstaut. In einem solchen Falle wird die Wärme als Wärmelast in die Umgebung des Aufstellortes abgegeben.



Beachte: Optional kann eine automatische Türöffnung des Serverracks angeboten werden, die die Verwendung der Umgebungsluft zur vorübergehenden Kühlung des Servers ermöglichen würde.



Zu Wartungszwecken können sowohl die Vorder- als auch die Rücktür geöffnet werden, wenn sichergestellt ist, dass das Gerät ausreichend gekühlt wird.

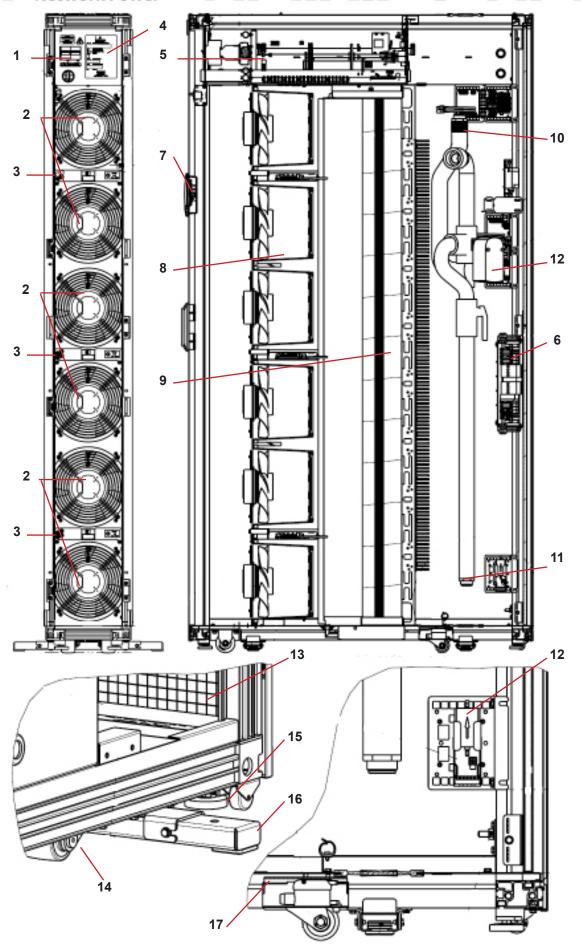
3.3 Leistungen und Abmessungen

	DCL 30	DCL 34
Nennkühlleistung*	30 kW	34 kW
Luftstrom (ohne Filter)	5000 m ³ /h (2943 cfm)	6000 m³/h (3532 cfm)
Wasserstrom	4,5 m ³ /h (20 gpm)	5,0 m³/h (22 gpm)
Max. Wasserdruck	10 bar (145 psi)	10 bar (145 psi)
Anzahl der Lüfter	5	6
Stromverbrauch der Lüfter	5x170 W	6x170 W
Abmessungen (BxTxH)	300xT**x2000 [mm]	300xT**x2222
Flüssigkeitsvolumen im Wärmetauscher	10,72 l / 2.83 gal.	11,93 l / 3.15 gal.

^{*} sensible Kühlung bei 10°C/16°C Wassertemperatur und 37°C Lufteintrittstemperatur

^{**}abhängig von Gerätekonfiguration - siehe Gerätekonfigurationsnummer





Knürr DCL Schnittdarstellung



Nr.	Beschreibung
1	Elektronischer Leitungsschutzschalter
2	Lüfter (5 oder 6 Lüfter – versionsabhängig)
3	Leitungsschutzschalter für 2 Lüfter
4	Typenschild
5	Gehäuse für elektronische Baugruppen
6	A/B-Netzumschaltung
7	Anzeigebildschirm
8	Lüfterwandring mit Rückschlagklappe
9	Wärmeübertrager
10	Kaltwasseranschluss von oben (siehe Gerätkode)
11	Kaltwasseranschluss von unten (siehe Gerätkode)
12	Kondensatpumpe (optional)
13	Luftfilter (optional)
14	Transportrolle (optional)
15	Nivellierfuß
16	Stabilisierungsausleger (optional)
17	Kondensatpumpe Schlater

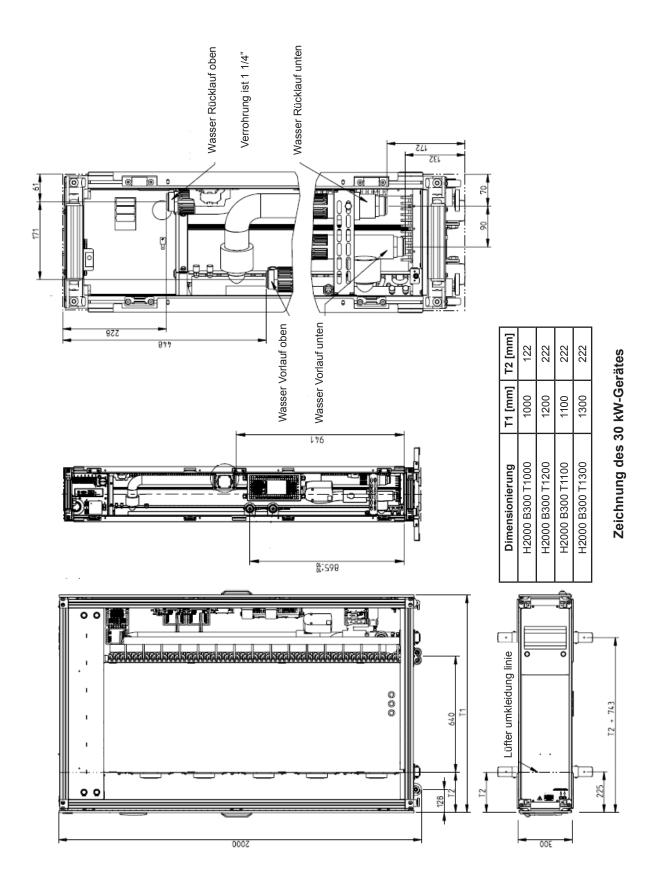
Die Tabelle enthält Optionen. Vgl. Gerätecode

Lage der Bauteile

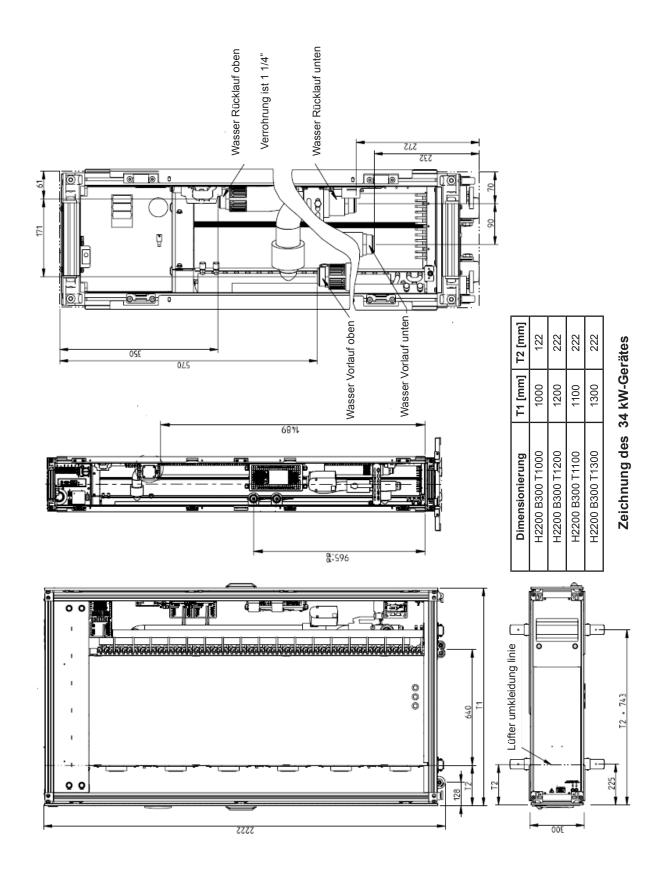
Rahmentiefe	Nettogewicht +/- 5%					
Rannentiele	DCL 30	DCL 34				
1000 mm	162 kg / 356 lb	180 kg / 396 lb				
1100 mm	166 kg / 356 lb	184 kg / 405 lb				
1200 mm	170 kg / 374 lb	188 kg / 414 lb				
1300 mm	174 kg / 392 lb	192 kg / 423 lb				
Verpackung Landfracht	+40 kg / 88 lb	+40 kg / 88 lb				
Verpackung Seefracht	+125 kg / 276 lb	+125 kg / 276 lb				

Gewicht der Geräte

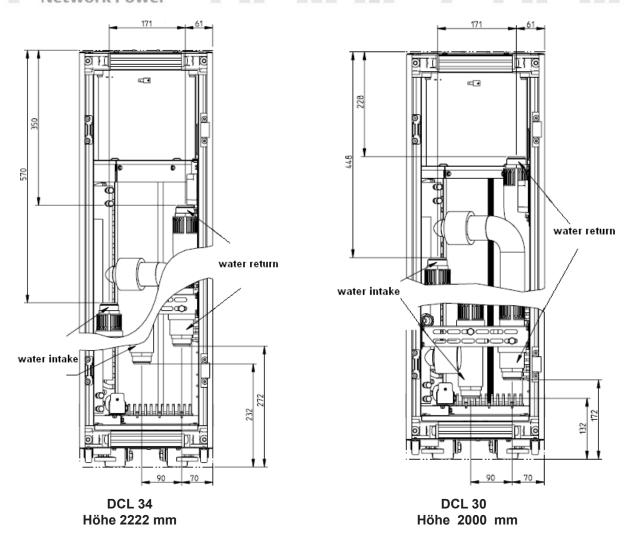


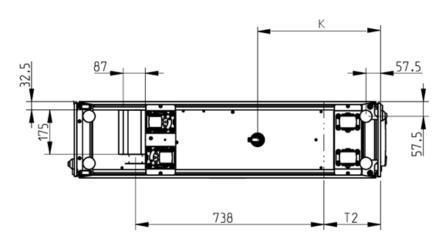






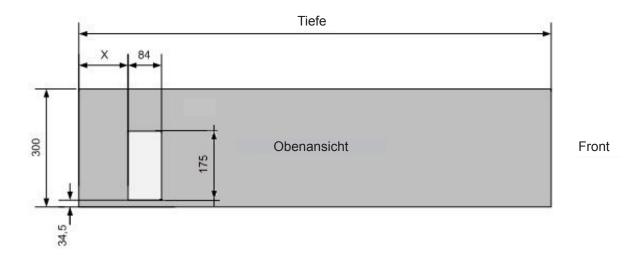






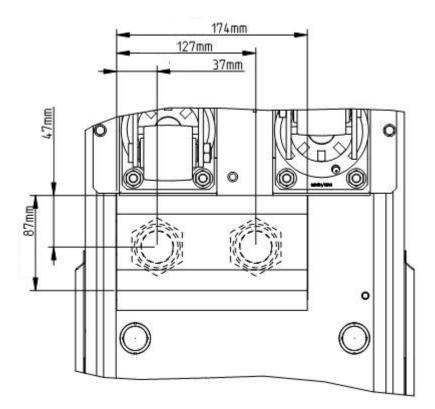
Dimensionierung	Tiefe [mm]	T2 [mm]	K [mm]
H2000 B300 T1000	1000	122	382
H2000 B300 T1200	1200	222	482
H2000 B300 T1100	1100	222	382
H2000 B300 T1300	1300	222	482





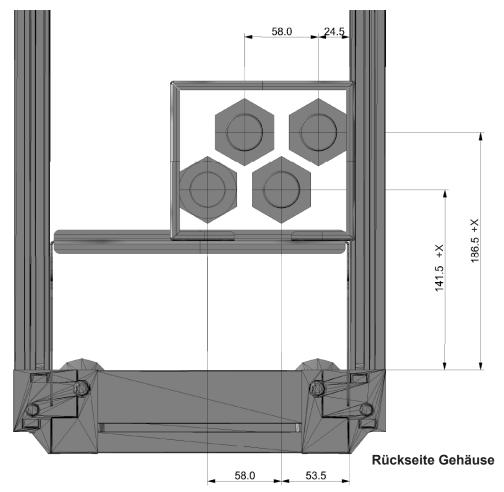
Tiefe [mm]	X [mm]
1000	97
1100	197
1200	197
1300	297

Maße für Bodenausschnitt



Maße für Wasseranschluss von unten - standarte Wasseranschluss





Maße Wasseranschluss für redundanten Wärmetauscher im Boden, Ansicht von oben

Tiefe [mm]	X [mm]
1000	-100
1100	0
1200	0
1300	100

Zuordnung Einbautiefe zu Gehäusetiefe (X)





Die Lufteintritts-/-austrittsöffnung darf in keinem Falle verstellt werden, um eine freie Luftzirkulation zu gewährleisten. Achtung! Die Luftwege dürfen auch nicht mit anderen Einbauten, wie. z.B. Steckdosenleisten, versperrt werden.

3.4 Technische Spezifikationen

Gehäusematerial Rahmen aus Aluminiumprofil/Stahlblech, verzinkt und pul-

verbeschichtet

Bereich der Umgebungstemperatur 10°C bis 35°C (40°F bis 95°F)

(andere Temperaturen auf Anfrage)

Absolute Luftfeuchtigkeit 8 g/kg empfohlen

Kaltluftaustritt nach Wärmetauscher 20 - 25°C

Temperaturdifferenz über Server ca. 15K, abhängig von Server (einstellbar)

Kühlwasser

Kühlleistung abhängig von

Anzahl der Lüfter:

30 kW (5 Lüfter) und 34 kW (6 Lüfter)

Kaltwassertemperatur, Vorlauf 4 - 20°C

Nennleistung bei 10°C/16°C Wassertemperatur, und 37°C Lufteintrittstem-

peratur

Max. Betriebsdruck, Kühlwasser 10 bar (145 psi)

Anschluss Vorlauf/Rücklauf 1 1/4", Außengewinde (ISO 228) – flachdichtend

Externe Strom- versorgung/ Sicherungen	A / mm²	16 / 3 x 2.5 (Auslösecharak- teristik Typ C)	16 / 3 x 2.5 (Auslösecharak- teristik Typ C)
Elektrische Anschlüsse	ZH/ /\	230V AC 50/60Hz 208 / 230V AC 50/60Hz	230V AC 50/60Hz 208 / 230V AC 50/60Hz
Luft- strom	u/₅m	2000	0009
Druckver- lust An- schlussset	кРа	8,6	8,3
Druckver- lust DCL	кРа	51,0	62,0
Kalt- wasser- strom	m³/h	4,5	5,0
Tiefe	mm	1000 1100 1200 1300	1000 1100 1200 1300
Breite	шш	300	300
Höhe	шш	2000	2222
Anzahl der Lüfter	ı	Ŋ	9
Effektive Kühl- leistung	ΚW	30	34



4 Verpackung und Installation

4.1 Entfernung der Verpackung



Warnung! Gefahr des Umfallens des kopflastigen Gerätes. Dies kann zu Gerätebeschädigung, Personenschaden oder Tod führen. Lesen Sie alle folgenden Anweisungen, bevor Sie den Knürr DCL bewegen oder die Verpackung entfernen.

.



Vorsicht! Gefahr durch scharfe Kanten, Splitter und hervorstehende Befestigungsmittel. Diese können Personenschaden verursachen.

Es sollten nur entsprechend eingewiesene und qualifizierte Mitarbeiter, die auch angemessene Schutzausrüstung (Arbeitsschutzschuhe und Brillen) tragen, den Knürr DCL bewegen, anheben, Verpackungen entfernen oder das Gerät zur Installation vorbereiten.



Warnhinweis! Gefahr der Kollision in der Durchgangshöhe. Dies kann zu Geräte- bzw. Gebäudeschäden führen. Das Gerät könnte zu hoch sein, um durch eine Türöffnung zu passen, während es auf der Palette steht. Messen Sie vor dem Transport des Gerätes die Geräte- und Türdurchgangshöhe und beachten Sie die Installationszeichnungen.



Warnhinweis! Risiko durch unangemessene Gerätelagerung. Dies kann Gerätebeschädigung verursachen.

Lagern Sie das Gerät senkrecht, innerhalb von Gebäuden und sicher vor Feuchte, Temperaturen unter Null und vor Stoßbeschädigung.



Das gesamte Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Verwahren Sie dieses Material für zukünftigen Gebrauch oder beseitigen Sie es entsprechend örtlicher Abfallentsorgungsvorschriften und -regelungen.

Nach der Ankunft des Knürr DCL-Gerätes und vor dem Entpacken ist zu überprüfen, dass der gelieferte Lieferumfang dem Lieferschein entspricht. Prüfen Sie die Verpackung auf Anzeichen falscher Handhabung oder Beschädigungen. Untersuchen Sie alle Teile auf sowohl sichtbare als auch verborgene Beschädigung. Melden Sie dem Spediteur sofort jede Beschädigung und machen Sie eine Schadenanspruchsanzeige. Senden Sie eine Kopie des Schadenanspruchs an den Lieferanten oder dessen Vertreter.

Transportieren Sie den verpackten Knürr DCL mit Hilfe eines Gabelstaplers, eines Palettenhubwagens oder eines Kranes mit Schlingen und Traversen, die für das Gewicht des Gerätes ausgelegt sind. Siehe Kapitel 3.3 bezüglich des Gerätegewichts.

- Wenn ein Gabelstapler oder Palettenhubwagen benutzt wird, sorgen Sie dafür, dass die Gabeln (falls einstellbar) auf die größte Breite, die unter die Palette passt, eingestellt werden. Vergewissern Sie sich, dass die Gabellänge für die Gerätelänge ausreichend ist.
- Heben Sie das Gerät von einem der beiden Enden der Palette an, wenn Sie das verpackte Gerät mit Hilfe eines Gabelstaplers oder Palettenhubwagens bewegen.
- Warnhinweis! Risiko unzureichender Handhabung oder Bewegung. Dies kann Beschädigungen der Ausrüstung, Verletzungen oder Tod verursachen. Beim Anheben des verpackten Knürr DCL mit Hilfe eines Gabelstaplers oder Palettenhubwagens sollten Sie ihn nicht höher als 100 mm über den Boden heben. Mitarbeiter, die nicht direkt beim Anheben des Gerätes benötigt werden, müssen sich mindesten 4,00 m vom Gerät entfernen.

Liste der benötigten Werkzeuge zum Entpacken

 $Kreuzschlitzschraubendreher\ PH1,\ PH2$

Teppichmesser

Innensechskantschlüssel 8mm

Maul-/Ringschlüssel 8mm

Maul-/Ringschlüssel 7mm

Maul-/Ringschlüssel 13mm

Sechskantschlüssel 6mm

Schraubendreher, flach

Torx-Schraubendreher T20

Magnet oder Werkzeug mit Magnetspitze

(zur Aktivierung der Hallsensoren)

Schlauch mit Schrader-Ventil zur Entlüftung



Demontage des Holzverschlages

- Orten und entfernen Sie alle Schrauben, die Seitenwände des Verschlags zusammenhalten. Die Anzahl der Schrauben kann variieren.
- 2 Nehmen Sie alle Seitenwände ab. Dafür sind zwei Personen notwendig.





Herunterrollen des Gerätes von der Rampe

1 Verwenden Sie ein Teppichmesser zum Auftrennen der Schrumpffolie. Entfernen Sie den Schutzkarton.







> Entnehmen Sie die Rampe und bringen Sie diese in die vorgesehene Position.







- Mit dem Maul-/Ringschlüssel lösen Sie die Schrauben, die das Gerät auf der Palette sichern. (Beachten Sie bitte, dass das Gerät von diesem Zeitpunkt an nicht mehr auf der Palette gesichert ist und sich neigen kann).
- Richten Sie die Löcher in der Rampe auf die Löcher in der Palette aus. Verwenden Sie drei 2 der vier Schrauben, um die Rampe auf der Palette zu sichern.
- 3 Entfernen Sie die Keile.
- 4 Rollen Sie das Gerät von der Palette herunter. Dafür sind zwei Personen notwendig.











Gerätepositionierung

- 1 Rollen Sie das Gerät in die gewünschte Position.
- 2 Mit dem 8-mm-Maul-/Ringschlüssel lösen Sie die Stabilisierungsausleger aus den Halterungen.

3 Mit dem 8-mm-Maul-/Ringschlüssel lösen Sie die Halterungen vom Geräterahmen.

4 Justieren Sie die Nivellierfüße mit dem Sechskantschlüssel.











Die eingebauten Rollen ermöglichen, den Knürr DCL in seine Position zu rollen. Die Stabilisierungsausleger vermindern die Wahrscheinlichkeit des Umkippens des Gerätes. Diese Stabilisierungsausleger müssen entfernt werden, bevor das Gerät in Reihe positioniert wird (unter Verwendung
des Maulschlüssels/Innensechskantsteckschlüssels – 8 mm). Die einstellbaren Nivellierfüße verhindern, dass sich das Gerät nach seiner Positionierung bewegt. Sobald der Knürr DCL positioniert ist,
muss er entweder gegen den Fußboden mit den mitgelieferten Transporthalterungen oder gegen den
benachbarten Schrank gesichert werden.



4.2 Anreihverbinder

Der Knürr DCL und der angelagerte Serverschrank oder -schränke sind miteinander mittels des Verbindungssatzes zu verschrauben, um die erforderliche Stabilität zu erreichen. Erhältliche Befestigungsklammern sind im Kapitel "Zubehör" ausgewiesen.



Anreihverbinder zwischen DCM un DCL

4.3 Kühlwasseranschluss



Warnhinweis! Gefahr durch Wasseraustritt. Dies kann ernsthaften Gebäudeschaden und den Ausfall wichtiger Ausrüstung des Rechenzentrums verursachen. Dieses Gerät erfordert einen Wasserablaufanschluss. Unsachgemäße Installation, Anwendung und Wartungspraktiken können zu Wasseraustritt aus dem Gerät führen. Positionieren Sie den Knürr DCL nicht unmittelbar über Ausrüstungen, die Wasserschäden erleiden könnten. Emerson empfiehlt für das Gerät und seine Versorgungsleitungen die Installation von Leckagewarnsystemen.

Warnhinweis! Gefahr durch Korrosion. Dies kann Beschädigungen der Ausrüstung bewirken.



Lesen und befolgen Sie die einzelnen Geräteinstallationsanweisungen für Vorkehrungen hinsichtlich der Kaltwasserverrohrung des Gerätes, der Materialauswahl und der Verwendung von vor Ort verfügbarer Geräte. Das Knürr DCL Rohrsystem enthält Eisen- und Kupferlegierungen, die entsprechenden Korrosionsschutz erfordern.

Setzen Sie sich mit einem Berater für die vor Ort angebotene Wasserqualität und bezüglich Korrosions- und Frostschutzerfordernissen in Verbindung und befolgen Sie dessen Empfehlungen für die Überwachung und Behandlung des Wassers bzw. des Kaltwassergemisches.



Die chemische Zusammensetzung des Wassers variiert sehr zwischen einzelnen Standorten. Das gilt auch für die erforderlichen Zusatzstoffe, Inhibitoren genannt, die die Korrosionswirkung von Flüssigkeiten auf das Rohrleitungssystem und die Bauteile mindern. Die chemische Zusammensetzung des verwendeten Wassers muss berücksichtigt werden, weil Wasser aus bestimmten Quellen korrodierende Elemente enthalten kann, die die Wirksamkeit der Inhibitionsrezeptur reduzieren können.

Vorzugsweise sollte Kaltwasser, das als weich und mit niedrigem Chlorid- und Sulfationengehalt eingestuft wird, zum Einsatz kommen. Mögliche Inhibitoren müssen ordnungsgemäß gewartet werden, um Korrosion im System zu vermeiden. Setzen Sie sich mit einem Glykol-Hersteller zum Testen und Warten von Inhibitoren in Verbindung. Handelsübliches Ethylenglykol (Union Carbide Ucartherm, Dow Chemical Dowtherm SR-1 und Texaco E.G. Heat Transfer Fluid 100) ist, wenn es rein ist, generell von geringerer korrodierender Wirkung auf die in der Geräteverrohrung verwendeten Metalle als Wasser selbst. Es nimmt jedoch die Korrosivität von Wasser an, wenn es nicht entsprechend inhibiert wird.



Alle Regel- und Messarmaturen sind in den Knürr DCL eingebaut. Die Kaltwasseranschlüsse liegen etwa 10 - 20 cm über dem Boden (oder am Deckel) des Knürr DCL. Durch Schließen des internen Kugelhahns kann die Konfiguration vom 3-Wege-Ventil zum 2-Wege-Ventil geändert werden.

Vor Ort installierte Rohrführungen müssen entsprechend örtlich anwendbaren Bestimmungen installiert und ordnungsgemäß errichtet, abgestützt und isoliert werden. Die gesamte Rohrführung unter dem Doppelboden muss so angeordnet werden, dass sie einem möglichen Luftstrom den geringsten Widerstand bietet. Umsichtige Planung der Rohrführung im Doppelboden ist erforderlich um zu verhindern, dass der Luftstrom blockiert wird. Wenn die Rohrführung über dem Unterboden erfolgt, empfiehlt Knürr ihre Verlegung eher auf einer horizontalen Ebene als übereinander. Nach Möglichkeit sollten die Rohre parallel zum Luftstrom verlaufen.

Kondensatrohrführung — Installation vor Ort

- Ablaufleitungen dürfen nicht Frost ausgesetzt werden.
- Ablaufleitungen müssen den örtlichen Baubestimmungen entsprechen.

• Emerson empfiehlt die Installation von Unterboden-Leckageerkennungsgeräten.

Anforderungen an Systeme, die Wasser oder Glykol verwenden

Diese Richtlinien treffen auf Vor-Ort-Leckageprüfungs- und Flüssigkeitsanforderungen bei Rohrleitungssystemen vor Ort zu, einschließlich Knürr Kaltwassersätze.

Allgemeine Richtlinien

- Beschädigungen der Ausrüstung und Personenverletzung können aus unsachgemäßer Rohrleitungsinstallation, Leckageprüfung, der chemischen Zusammensetzung des Kaltwassers und der Wartung der Flüssigkeit resultieren.
- Befolgen Sie die örtlichen Rohrführungsbestimmungen und Sicherheitsbestimmungen.
- Die Rohrführung des Systems muss von qualifiziertem Personal installiert und geprüft werden.
- Setzen Sie sich mit einem örtlichen Berater für Wasserinstallationen bezüglich der Anforderungen an die Wasserqualität, des Korrosions- und des Frostschutzes in Verbindung.
- Installieren Sie manuelle Schließventile am Vor- und Rücklauf für jedes Innenraumgerät, um Routineservice und Trennung im Notfall zu ermöglichen.



WARNHINWEIS

Gefahr durch Gerätstillstand. Dies kann zu Beschädigung der Ausrüstung führen.

Unbewegte Flüssigkeiten ermöglichen die Ansammlung von Ablagerungen, die die Bildung einer Schutzoxidschicht im Innern der Rohre verhindern. Lassen Sie das Gerät immer "AN" geschaltet und die Systempumpe in Betrieb.



WARNHINWEIS

Flexible Rohrverbindung

Bei Verwendung des Kaltwasseranschlusses oben beachten Sie bitte den Einsatz von flexiblen Leitungen. Wir empfehlen die Verwendung flexibler Leitungen, um die sonst auf die oberen Abdeckungsteile wirkende Last zu reduzieren.

Anmerkungen zu Anwendungen mit geschlossenem Kaltwasserkreislauf

Die Installation in der Abbildung unten hat nur illustrativen Charakter; bei individueller Installation richten Sie sich nach dem Projektschema.

- Installieren Sie ein Pumpensystem, das auf Grundlage der Durchflussmenge und der gesamten Druckhöhe des Systems berechnet wurde (siehe Angaben gemäß Standortplan).
- · Isolieren Sie beide Rohre.
- Sehr wichtig: Setzen Sie dem Wasserkreislauf Ethylglykol zu, sobald die Umgebungstemperatur unter 0°C fällt; siehe Knürr DCL Handbuch Technische Daten, SL-11978, Seite 65). Überschreiten Sie nicht den Nennbetriebsdruck der Rohrinstallation.
- Entlüften Sie den Kreislauf. Es wird empfohlen, einen Schlauch zur Entlüftung des Systems zu verwenden, weil das Risiko besteht, dass Spritzwasser in den optionalen A/B-Netzumschalter oder andere



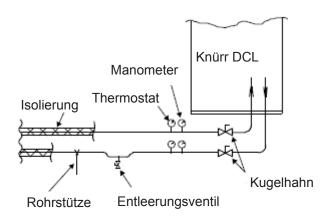
in der Nähe befindliche elektronische Geräte gelangt.

Kondensatablauf — ohne werksseitig installierte Kondensatpumpe

• Eine 3/4" FPT-Ablaufverbindung wird mit Geräten ohne optionaler, werksseitig installierter Kondensat pumpe mitgeliefert.

- Das Mindestgefälle beträgt 3mm auf 300mm Länge (1%).
- Der Kondensat wird innen aufgegangen. Fangen Sie den Ablauf nicht außerhalb des Gerätes auf.
- Der Ablauf muss für eine Durchflussmenge von 15l/h ausgelegt sein.

Um Kondensatbildung an der Kaltwasserinstallation zu vermeiden, isolieren Sie diese entsprechend. Isolierungsdicke: "F" (9-12mm) bei λ = 0,037 W.m-1.K-1 (10°C).







Entleerungspunkt

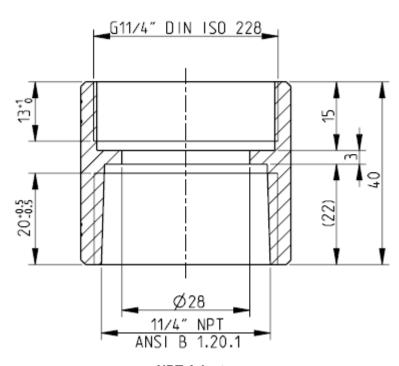


HINWEIS

Wenn das Gerät mit redundanter Kaltasserversorgung geliefert wird, beträgt die Anschlussnennweite 1" und die Regulierventile werden ausserhalb des Gerätes montiert.

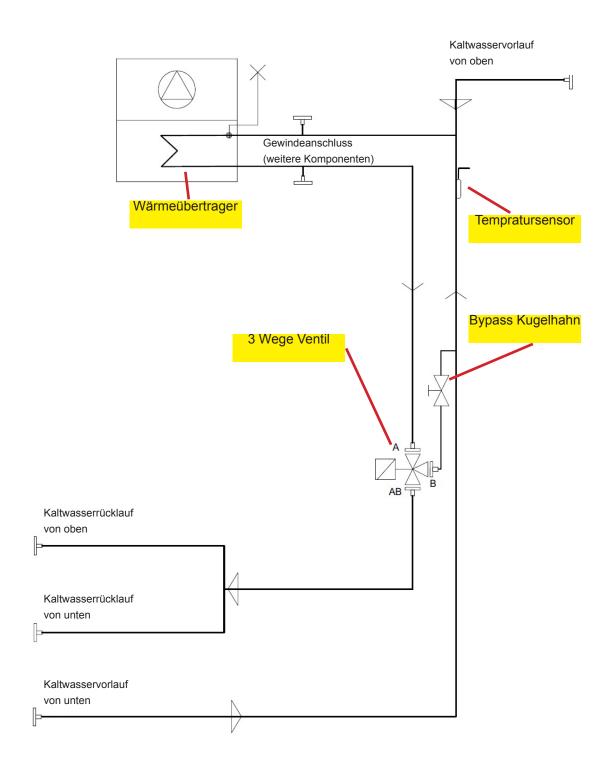
Adapterset für National Pipe Thread (US-Rohranschlussstandard NPT) (nur für Lieferung in die USA)

Falls der Anschluss vor Ort den NPT-Standard aufweist, ist es möglich, das Gerät unter Verwendung des optionalen Adaptersets anzuschließen. Das Adapterset besteht aus einem Rohradapter und Dichtungsmaterial. Die NPT-Seite ist mit Teflonband abzudichten und die ISO-228-Seite mit einer Flachdichtung.



NPT-Adapter





Hydraulikschema

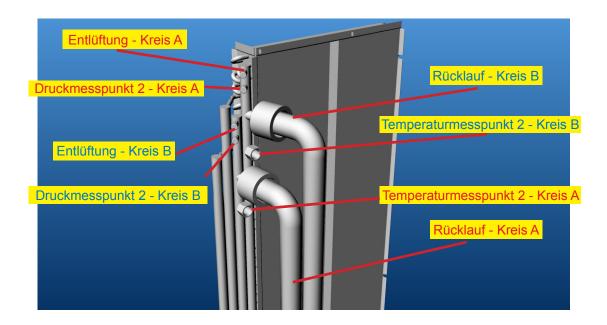


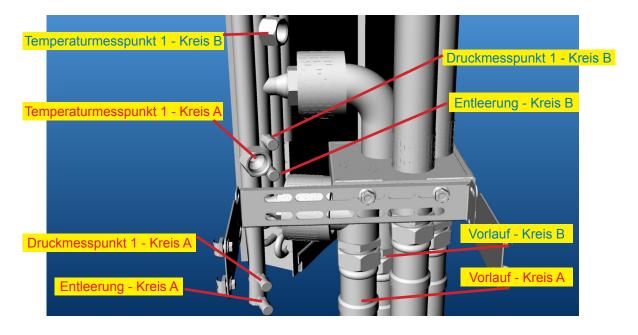
Doppelt gespeister Wärmeübertrager (optional)

Sofern eine erweiterte Redundanz erforderlich ist kann der Knürr DCL mit einem doppelt gespeisten Wärmeübertrager ausgestattet werden. Dieser besitzt zwei separate Kühlwasserkreisläufe und alle Anschlüsse (Entleerung/Entlüftung, Temperatur- u. Druckmesspunkte) sind doppelt vorhanden. Die Verrohrung für Kühlwasser ist auf 1" reduziert (Anschlüsse bleibt am 5/4").

.....

Sollte ein Kühlwasserkreislauf ausfallen, so verfügt das Gerät weiterhin über eine gewisse Kühlkapazität (in Abhängigkeit vom verbleibenden Kühlwasser-Volumenstrom und der erlaubten Kaltlufttemperatur). Regelventile und Bypassleitungen der jeweiligen Kühlwasserkreisläufe werden außerhalb des Knürr DCL montiert (z.B. im Doppelboden).







4.4 Regelung

Die Hauptaufgabe der Regelung ist die Bereitstellung konstanter Temperaturbedingungen für die Einbauten im Serverschrank bei variierender Last sowie bei Betrieb des unterstützenden Systems im Energiesparmodus.

.

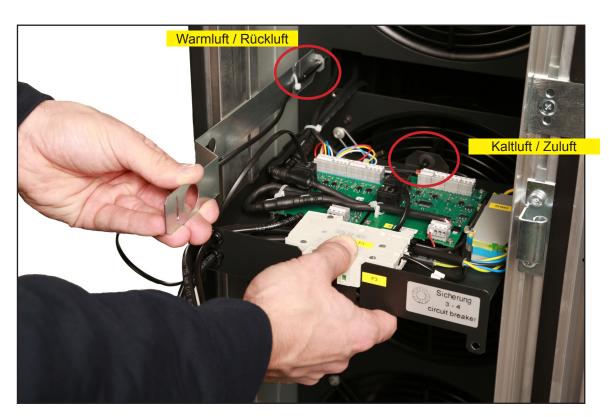
Eine weitere Aufgabe ist die umfassende Visualisierung, die Übertragung der überwachten Parameter und die Ableitung von Prozessentscheidungen, um die Verfügbarkeit sicherzustellen; alles im Hinblick auf einen Datenaustausch sowie Zugang über das Netzwerk.

Eine Reihe von Regel- und Überwachungsoptionen ergänzt das Grundkonzept für alle anfallenden und abzusichernden Anwendungen.

Die Temperatur wird in Abhängigkeit von der Serverinnenschranktemperatur geregelt.

Lüftersteuerung

Die Lüfterdrehzahl wird über Lufttemperatursensoren geregelt (drei Zuluft- und vier Rückluftsensoren). Die Lufttemperatur wird ständig überwacht und die Lüfterdrehzahl entsprechend angepasst, um ausreichend Kühlluft bereitzustellen. Jeder Sensor kann als Regelsensor dienen (siehe Kapitel 6.2.). Die Lüfterdrehzahl kann sowohl manuell als auch automatisch eingestellt werden. Die minimale Lüfterdrehzahl ist 25%. Bei geschlossenem Kühlluftstrom (DCL-L und DCL-H) gibt es ein Umgehungsrohr mit einem Temperatursensor, das von hinten nach vorn verläuft. Diese Lösung gestattet eine indirekte Überwachung der Druckdifferenz und genaue Lüfterdrehzahlanpassung, um genügend Kühlluft bereitzustellen.



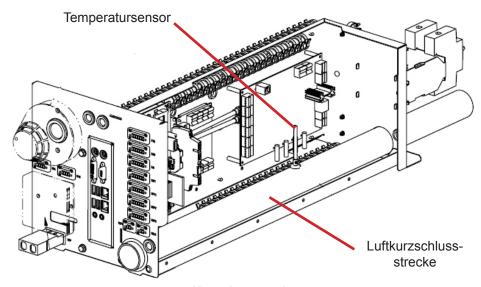
Sensoranordnung für die Rück- und Zulufttemperatur

Kaltwasserventilsteuerung

Ein Drei-Wege- oder Zwei-Wege-Ventil (manuell regelbar) regelt den Kaltwasserstrom, um die Kühlleistung zu modifizieren. Dies dient der Vermeidung niedriger Temperaturen im Teillastbetrieb.

Bei Ausfall schließt sich das Ventil, und der gesamte Volumenstrom wird über das Umgehungsrohr geleitet. Um die gewünschte zuluftseitige Temperatur beizubehalten, regelt das Ventil den Wasserstrom zwischen 0% und 100% des hierfür ausgelegten Volumenstroms (Verteilungs- und Mengenregelung).





Umgehungsrohr



1 1/4" Kühlwasservorlauf

Kühlwassersystem



4.5 Kondensatablaufanschluss

Während des Betriebes des DCL-Gerätes kann Kondensatbildung auftreten. Für den Ablauf dieses kondensierten Wassers ist ein Kondenswasseranschluss mit einem Durchmesser von 5/8" für die Kondensatwanne und auch für die Kondensatpumpe (optional) vorgesehen.

Beim Anschluss des Kondenswasserrohres beachten Sie bitte, dass die Kondenswasserleitung an einen Siphon mit einem Rückschlagventil angeschlossen und selbstfüllend ist und dass die Kondensatleitung geneigt ist. Die Höhe der Anbringung des entsprechenden Siphons muss für Unterbzw. einen Überdruck von 300 Pa ausgelegt sein, so dass das Ansaugen von Luft oder die Abgabe von Luft aus dem Abwassersystem vermieden wird. Das Kondensat wird drucklos oder, nach Wahl, mittels einer Kondensatpumpe abgeführt.



Wärmeüberträger

Kondensatmanagementsystem



Anordnung der Kondensatpumpe



Pumpenleistung

Förderhöhe (m)	Volumenstrom (I/h)
0,3	9,5
1,5	5,7
3,0	3,8
4,6	2,6
6.1	2.3

^{*} Um entsprechenden Kondensatablauf zu gewährleisten, positionieren Sie das Gerät waagerecht oder leicht nach vorn geneigt.

4.6 Elektroanschluss



WARNUNG. Gefahr durch Lichtbögen oder Stromschlag. Dies kann Verletzungen oder Tod herbeiführen. Trennen Sie das Gerät von jeglicher örtlichen oder abgesetzten Stromversorgung und legen Sie vor Arbeiten im Inneren entsprechende persönliche Schutzausrüstung gemäß NFPA 70E an (oder entsprechend allen weiteren örtlich verbindlichen Sicherheitsbestimmungen). Nehmen Sie daher vor der Montage den Schrank außer Betrieb und sichern Sie ihn gegen unbefugtes Wiedereinschalten.

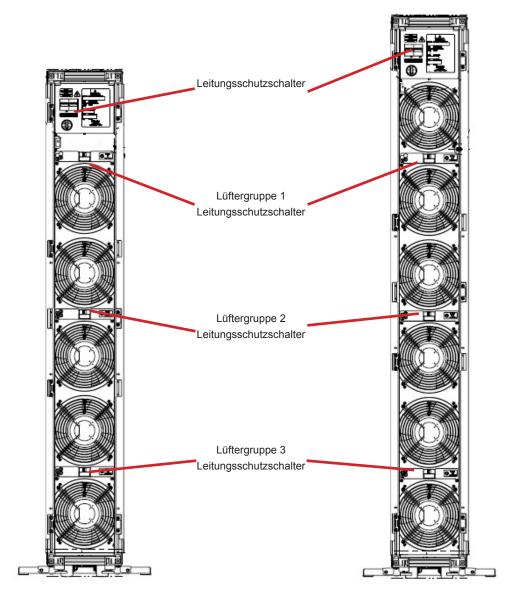


Das Gerät darf nur von befugtem Personal (einem Elektrofachmann) elektrisch angeschlossen werden. Dabei muss dafür Sorge getragen werden, dass während derartiger Anschlussarbeiten der Schrank spannungsfrei bleibt und gegen Einschalten durch unbefugte Dritte gesichert wird. Innenliegende Steckdosen dürfen nur von befugten Personen benutzt werden.



Sobald alle Vorsichtsmaßnahmen für die Montage getroffen worden sind, können Sie mit dem Elektroanschluss beginnen. Prüfen Sie, ob Spannung und Frequenz, wie vom Hersteller angegeben, anliegen, und ob die Dimensionierung der Vorsicherungen mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.





Elektroanschlüsse

Für den Anschluss des Gerätes an die Stromversorgung

- Hauptschalter ausschalten
- Das Anschlussschema dem Elektroschaltplan entnehmen
- Erdungsanschluss auf Sicherheit pr

 üfen





Nehmen Sie den DCL wieder gemäß Anweisungen in Betrieb.

.....

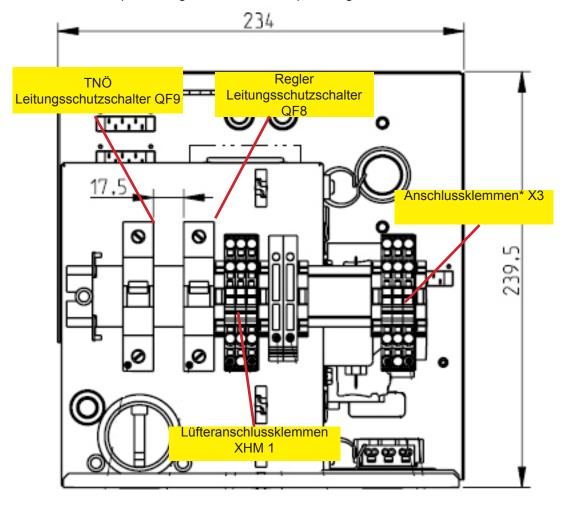
Alle Sicherungsautomaten "EIN" schalten.

Die Gerätelüfter beginnen, sich im Uhrzeigersinn zu drehen.



WARNUNG! Gefahr durch Stromschlag. Dies kann Verletzungen oder Tod herbeiführen. Das Gerät hat ein hohes Kriechstrompotenzial. Vor Anschluss an die Stromversorgung ist eine ordnungsgemäße Erdungsverbindung entsprechend nationalen oder örtlichen Bestimmungen erforderlich.

Der Wechsel der Lithiumbatterie erfolgt nur durch den Hersteller. Die Batterie ist an die Steuerplatine angelötet. Vorsicht! Explosionsgefahr.



Elektroanschlusskasten

Für die Kabelverlegung verlaufen zwei Rohre entlang des Elektronikanschlusskastens des Gerätes von vorn nach hinten.

* Für den Fall, dass Ihr Gerät mit dem optionalen A/B-Netzumschalter ausgerüstet ist, sind diese Anschlüsse vorverkabelt.

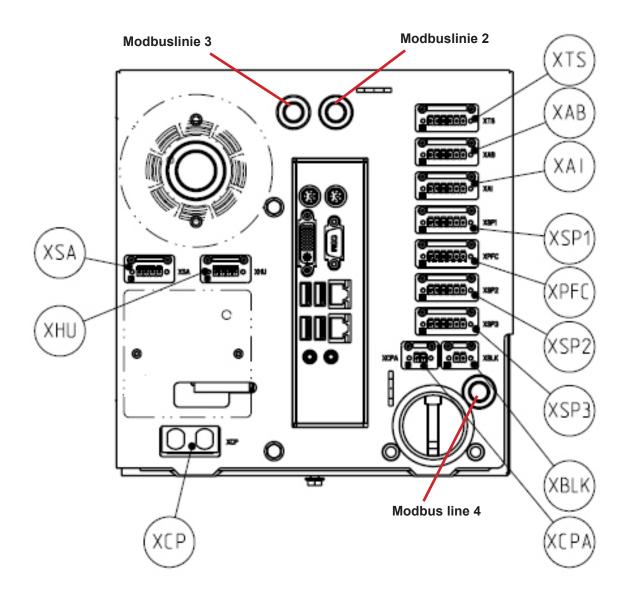
In diesem Falle ist der A/B-Netzumschalter hinten am Gerät Ihr Anschlusspunkt. (Anschlüsse X1 und X2 - siehe Kapitel 5.2)



	Einpolig-Version 230 V / 50 Hz (60Hz)	Zweipolig-Version 208/230 V / 50Hz (60Hz)
Elektroniksicherung	ABB S201-C6 Anzahl der Pole: 1 Auslösecharakteristik: C Nennstrom (I _n): 6,00 A Nennbetriebsspannung (U _e): 230 V AC Nennkurzschlussstrom (I _{cn}): 6,0 kA Schutzgrad: IP20	ABB S202-C6 Anzahl der Pole: 2 Auslösecharakteristik: C Nennstrom (I _n): 6,00 A Nennbetriebsspannung (U _e): 208/230 V AC Nennkurzschlussstrom (I _{cn}): 6,0 kA Schutzgrad: IP20
Lüftersicherungen	3 x ABB S201-C6 Anzahl der Pole: 1 Auslösecharakteristik: C Nennstrom (I _n): 6,00 A Nennbetriebsspannung (U _e): 230 V AC Nennkurzschlussstrom (I _{cn}): 6,0 kA Schutzgrad: IP20	3 x ABB S202-C6 Anzahl der Pole: 2 Auslösecharakteristik: C Nennstrom (I _n): 6,00 A Nennbetriebsspannung (U _e): 208/230 V AC Nennkurzschlussstrom (I _{cn}): 6,0 kA Schutzgrad: IP20

Sicherungsautomaten





Elektronikanschlusskasten

* Eine Beschreibung der Anschlüsse ist im Anhang zu finden

Nehmen Sie den DCL wieder gemäß Anweisungen in Betrieb. Hauptschalter "EIN" schalten.

Alle Sicherungsautomaten "EIN" schalten.

Die Gerätelüfter beginnen, sich im Uhrzeigersinn zu drehen.



Das Gerät hat selbst keinen Netzschalter. Der Schalter muss gebäudeseitig in der Elektrik installiert werden. Verwenden Sie bitte einen 16A Sicherungsautomaten entsprechend Elektroschaltplan. (EN 60950-1, 3.4.3)

Typischer EU-Spannungsbereich
Typischer andere Spannungsbereiche
Nennstrom (30kW/34kW)
Kurzschlussstrom

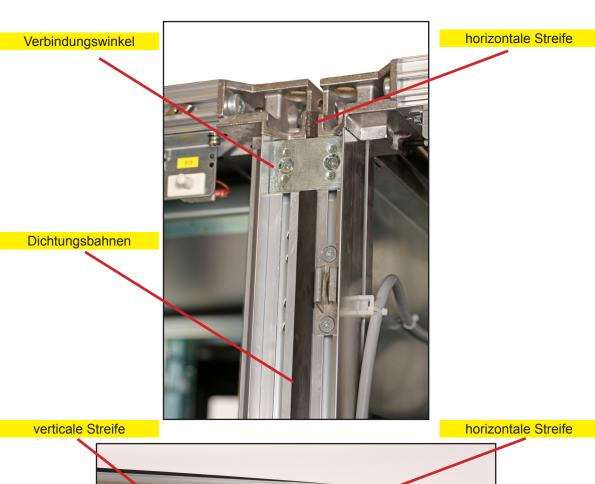
230 V AC (1ph – 50 Hz/60 Hz) 208/230 V AC (1ph/2ph – 50 Hz/60 Hz) 9,1 A / 10 A 6 kA

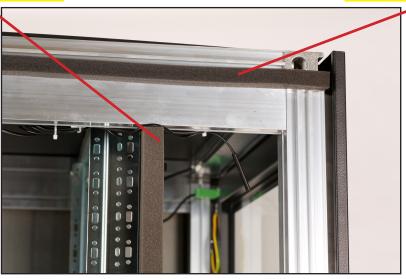


4.7 Gehäuseabdichtung

Um optimal Kühlleistung zu gewährleisten, muss das Gehäuse wie folgt abgedichtet werden:

- Verwenden Sie das Verbindungsset, um die Fugen zwischen den Schränken zu versiegeln (Kit enthält - Verbindungswinkel, horizontale und vertikale Dichtstreifen aus Schaumstoff, Kunststoff-Dichtungsbahnen für den Rahmen Lücke).
- Kabeldurchführungen gut mit Schaum oder einem ähnlichen Material abdichten.
- Achten Sie sorgfältig auf die Trennung der Luft zwischen der kalten und der warmen Seite des Knürr DCL und des Serverschranks.

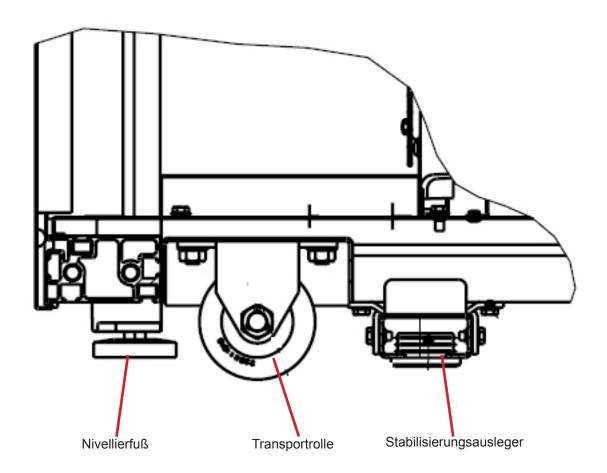






Optionen Transportrollen 5.1

Das Gerät kann mit Transportrollen bestellt werden, was ein einfaches Verbringen im Aufstellraum ermöglicht. Gemeinsam mit den Transportrollen werden auch Stabilisierungsausleger am Gerät montiert, die verhindern, dass das kopflastige Gerät beim Transport umkippt. Bei einer Lieferung mit Transportrollen kann nur ein Gerät pro Transportpalette geliefert werden.





Instandhaltung und Wartung sind nur von geschultem Fachpersonal entsprechend geltenden Bestimmungen und Herstellerangaben auszuführen.



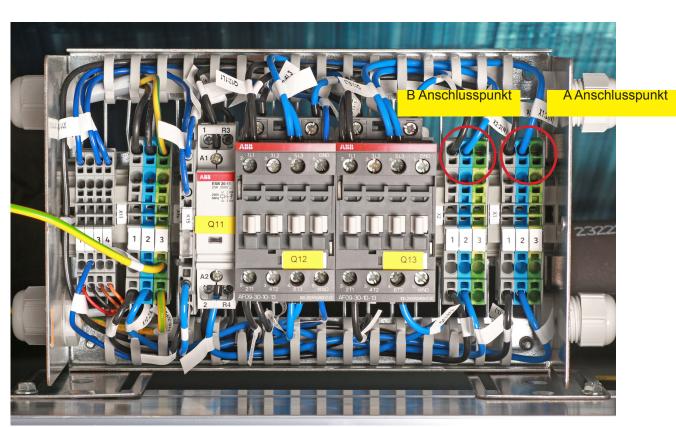
5.2 A/B-Netzumschalter

Die A/B-Umschaltung bietet die Möglichkeit, die Regeleinrichtungen und Lüfter des Knürr DCL aus zwei unabhängigen Netzen zu versorgen. Der Schaltvorgang erfolgt automatisch. Der Schalter ist an der Rückseite des Gerätes angebracht.

Zwei Kabel verbinden den Knürr DCL mit den externen Stromquellen. Diese Kabel werden an die inneren Schaltkreise der Schränke an Klemme X angeschlossen (X1:1 = Phase, X1:2 = neutral, X1:3 = PE für Netz A und X2: 1 = Phase, X2: 2 = neutral, X2: 3 = PE für Netz B).

Befolgen Sie bitte die Empfehlungen für die externe Absicherung. Der Schaltkreis für die Umschaltung selbst besteht aus den Schützen Q11 bis Q14. Q11 ist ein Hilfsschütz, das den Schaltkreis auf Versorgung über Stromquelle A voreinstellt (wenn beide Netze anliegen). Nur in dem Fall, wenn Stromquelle A "AUS" ist, schaltet der Schaltkreis automatisch auf Stromquelle B um. Wenn Strom aus der Stromquelle A wieder anliegt, schaltet der Schaltkreis automatisch wieder auf Quelle A zurück.

Die Schaltzeit beträgt etwa 10 Millisekunden. Die Unterbrechung verursacht keine "Stromausfall"-Alarmmeldung. Es wird nur angezeigt, aus welcher Quelle das Gerät gespeist wird. Die Hauptschütze Q12 und Q13 sind mechanisch durch das Teil Q14 gekoppelt (neue Version ist ohne Q14), die dafür sorgt, dass nur eines der Hauptschütze geschlossen ist. Die Phase und der Nullleiter sind geschaltet. Alle internen Geräte sind mit dem Ausgang der A/B-Umschaltung verbunden. Das bedeutet, dass es eine redundante Versorgung der Lüfter und des Lüfterregelgerätes gibt.

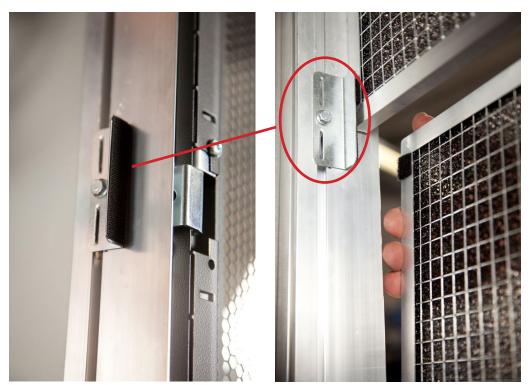


A/B-Umschalter - innere Komponenten



5.3 **Filter**

> Für die Luftreinigung ist ein Luftfilter der Klasse G1 verfügbar. Das Gerät kann zusätzlich mit einem Filterwächter ausgestattet sein, um zu erkennen, wenn verschmutzte Filter ausgetauscht werden müssen. Der Filter ist hinten im Gerät auf Haltern aufgeschraubt (siehe Bilder).



Luftfilterhalter



Filterwächter

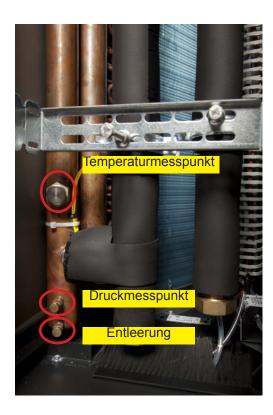


5.4 Kühlwasserüberwachung

Für den Betrieb des Kühlwassersystems, einschließlich möglicher Kondensatbildung, kann das Gerät mit verschiedenen Zusatzkomponenten ausgeliefert werden:

- Temperatursensoren,
- einem Volumenstrommessgerät (Druckdifferenz),
- einer Kondensatpumpe.

Die Rohrleitungen des Knürr DCL sind mit Flanschen zum Anschluss zusätzlicher Ausrüstungsteile versehen. Es gibt zwei Tauchhülsen am Rohr vor dem Wärmetauscher und zwei am Rohr dahinter. Diese dienen der Entlüftung und der Druckmessung. Es gibt auch zwei Steckplätze zur Temperaturmessung (einen vor und einen hinter dem Wärmetauscher).



Die Druckdifferenz gibt den Wert für den Volumenstrom des Kaltwassers an. Und, gemeinsam mit der Temperaturdifferenz des Kaltwassers, kann die Kühlleistung nach der Wärmemengenformel berechnet werden. Alle Sensoren sind vorverdrahtet. Die Parameter werden auf dem Display (oder über die Web-Schnittstelle) angezeigt. Der Druckdifferenzsensor ist am Aluminiumrahmen an der Rückseite des Gerätes (siehe Bild unten) angebracht.



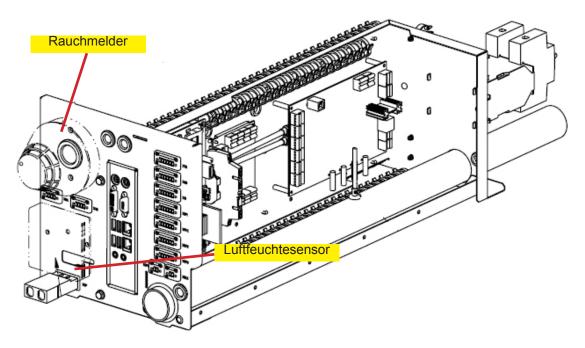


Differenzdrucksensor

Die Kondenswasserpumpe wird in Kapitel 4.5 beschrieben.

5.5 Umgebungsüberwachung

Zur Überwachung der Umgebungsbedingungen kann das Gerät mit einem Rauchmelder (optisch) und einem Luftfeuchtigkeitssensor bestellt werden. Die Sensoren befinden sich an der Rückseite des Elektronikanschlusskastens (an der Rückluftseite). Die überwachten Werte werden auf dem Display und/oder über die Web-Schnittstelle angezeigt.



Umgebungsüberwachung



5.6 Kommunikation

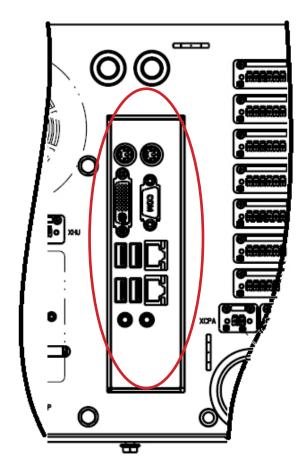
Verschiedene Kommunikationsprotokolle sind verfügbar.

TCP/IP – ist als Standard immer verfügbar (SNMP bis V3, HTTP und HTTPS)

- 8/4 digitale Ein- und Ausgänge für kundenspezifische Anwendungen
- Modbus RTU

... und deren Kombinationen (siehe Gerätecode). Schnittstellen sind von der Rückseite zugänglich. Der obere LAN-Anschluss hat IP Adresse **192.168.0.88** und der untere LAN-ansschulss hat IP Adresse **192.168.254.88**.

..



Kommunikationsschnittstellen

5.7 Serverschranküberwachung

Da das Gerät auf der selben Plattform wie der Knürr DCM Serverschrank aufgebaut ist und zusammen mit diesen Schränken benutzt werden soll, sind eine Reihe von Funktionen für angereihte Schränke verfügbar.

Siehe Gerätecode - Nummer 20:

- Türkontakte
- Temperatursensoren

Der Anschlussstatus der Sensoren wird dann auf dem Display und/oder über die Web-Schnittstelle angezeigt (siehe Kapitel 6).



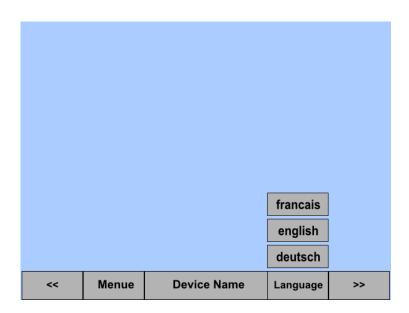
6 Bedienerbildschirm

6.1 Bedienoberflächen

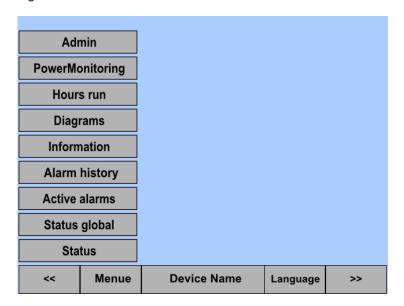
Die Anzeige des Gerätes ist ein Farb-Touchscreen.

Gegenwärtig sind drei Sprachen verfügbar. Um Zugang zur Nutzerschnittstelle zu erhalten, geben Sie als Nutzernamen "**user**" und als Passwort "**1111**" ein.

Bitte beachten Sie, dass die Temperatursensor Wert von -30 ° C zeigt defekten Sensor.

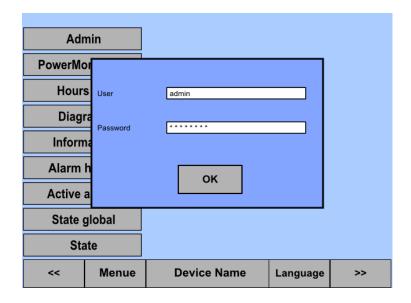


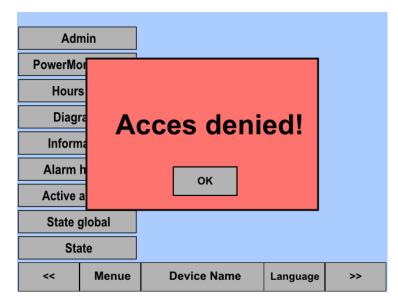
Nach Auswahl der Sprache kann die Bedienung in unterschiedlichen Menüs fortgesetzt werden. Die Nutzermenüs bieten eine allgemeine Übersicht über die Betriebsart des Gerätes.



Um in ein höheres Benutzerprofil zu gelangen (Admin, Service Werkseinstellungen), muss das gewünschte Profil auf dem Menü des Touchscreens ausgewählt und der erforderliche Nutzername und das Passwort eingegeben werden. Die Eingabe eines nicht korrekten Nutzernamens und/oder Passwortes führt zu einer Fehlermeldung.







Dem Nutzer stehen einige allgemeine Menüs zur Verfügung. Siehe Bild unten.

Laufzeit Stellt die Gesamtlaufzeit eines jeden Lüfters dar – zur Vereinfachung der War-

tung.

Diagramme Grafische Darstellung von Temperaturverläufen usw.

Information Zeigt Informationen zum Regler und zur Firmware an.

Alarmspeicher Zeigt Informationen über vorherige Alarme und deren Verlauf an.

Aktive Alarme Zeigt gegenwärtig aktive Alarme an.

Globaler Status

Zeigt die Informationen aller Kühlgeräte im Netzwerk an.

Status Zeigt die verschiedenen Seiten bezüglich des aktuellen Gerätes und der abge-

setzten Sensoren (wenn aktiv) an. Mit den Pfeiltasten "links", "rechts" gelangt

man zu den verschiedenen Anzeigen.

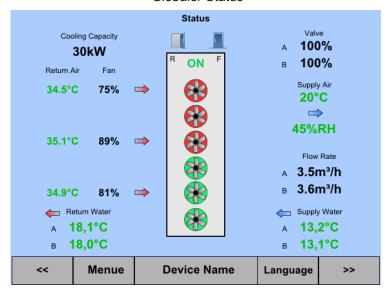


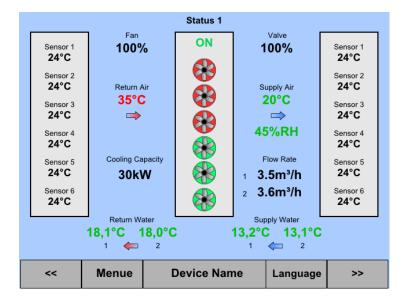
	Active Alarms			
active	since	Alarm		
2011-06-08	3 15:45:00 w	ater sensor		
2011-06-08	3 15:35:00 fa	n 3		
2011-06-08	3 15:30:00 s	ipply air temperature		
<<	Menue	Device Name	Language	>>

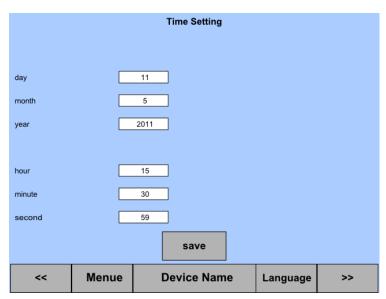
Aktive Alarmliste

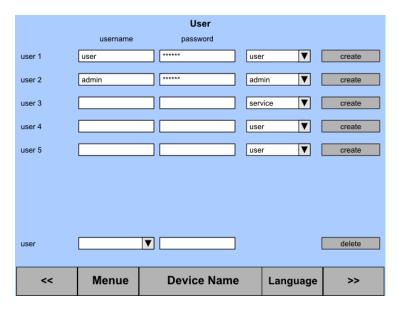


Globaler Status

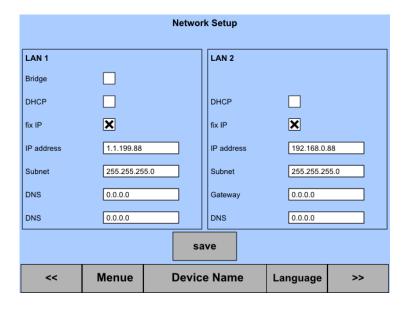














6.2 Netzwerkschnittstelle

Der CoolCon-Regler dient der Regelung der Serverschrankkühlung und der Knürr DCL-Überwachung und der angeschlossenen Serverschränke. Er ist ein modular erweiterbares Regel- und Überwachungssystem. Die Grundausstattung gestattet die Überwachung der Zu- und Ablufttemperatursensoren, von Leckagewassermeldern und der Kühlfunktion von bis zu vier Lüfterracks. Dafür wird mittels des Regelventils der Kühlwasserstrom an die erforderliche Kühlung angepasst; die Lüfterdrehzahl ist entsprechend variabel.

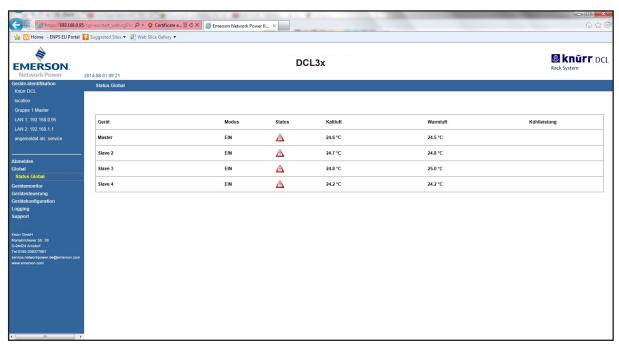
.

Eine 10/100-MBit-Ethernetverbindung stellt die Kommunikation sicher und unterstützt die TCP/IP-, HTTP(S)-, FTP-, SNMP- (bis V3) und NTP-Protokolle. Sie wird mittels integriertem Netzwerkserver, FTP-Server oder SNMP-Agenten eingestellt und überwacht.

Um auf die Web-Schnittstelle zugreifen können, geben Sie bitte "**user**" als Benutzername und "**1111**" als Passwort ein, oder geben Sie "**admin**" als Benutzername und "**knuerr**" als Passwort für den Zugang zur Administrator-Ebene ein.

Bitte beachten Sie, dass die Temperatursensor Wert von -30 ° C zeigt defekten Sensor.

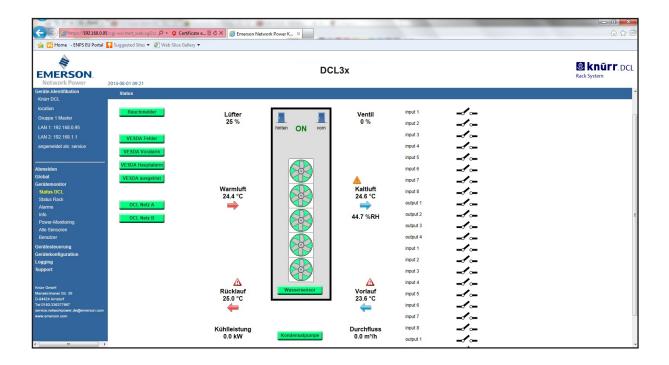
Nutzerbereich



Globaler Status

Alle Geräte im Netzwerk werden als "DCL Netzwerk" angezeigt. Wechsel zum jeweiligen DCL durch Klick auf Gerätenamen.





Gerätestatus

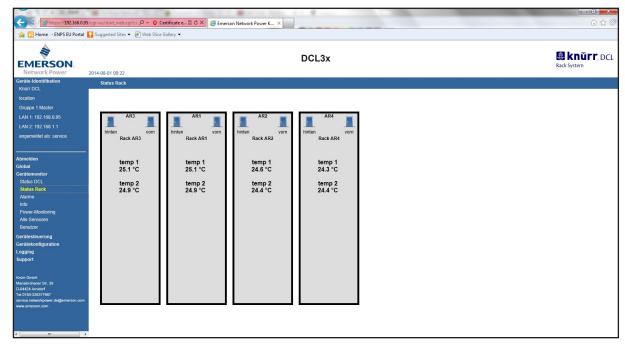
Zeigt den aktuellen Status des Knürr DCL an. Dieses Menü zeigt die im Gerät tatsächlich installierte Ausrüstung an.

Alarmfelder: grün = normal, rot = Alarm

Eingang 1 - 8: digitale Eingänge (Option dig. E/A) **Ausgang 1 - 4:** digitale Ausgänge (Option dig. E/A) **Lüfterdrehzahl in** %, Istwert des Lüfterreglers

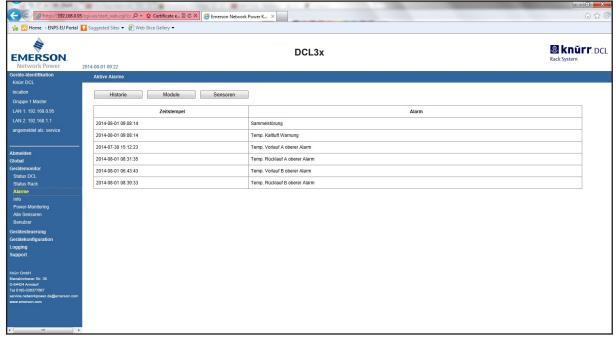
Ventilöffnung in %: Istwert des Ventilreglers

Das Hand-Symbol erscheint, wenn sich der jeweilige Regler im manuellen Modus befindet.



Anzeige der je nach tatsächlicher Situation an den DCM-Serverrack angeschlossenen Geräte.





.

Alarme

Aufstellung aktiver Alarme mit der Option der Darstellung der Alarmverläufe (mit Zeitstempel) und einer Exportfunktion (unter 'History').



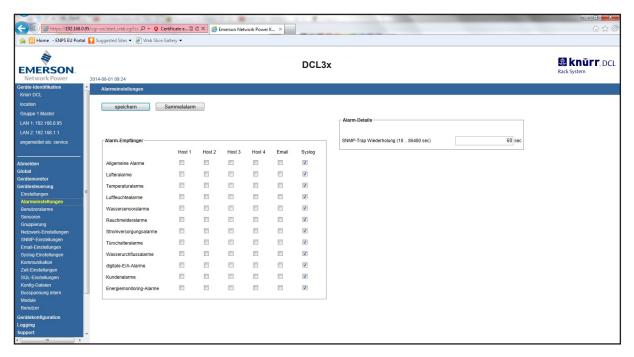
Firmware-/Softwareinformation

Zeigt verschiedene Systeminformationen und Dokumente an (Manual, MIB-Datei, Ersatzteilliste, Schaltpläne usw.).

Nach dem ersten Login wird diese Seite drei Sekunden lang angezeigt und wechselt dann zur "Status"-Seite. Das "Schnappschuss"-Feld speichert den aktuellen Status des Gerätes in einer Datei für Servicezwecke.

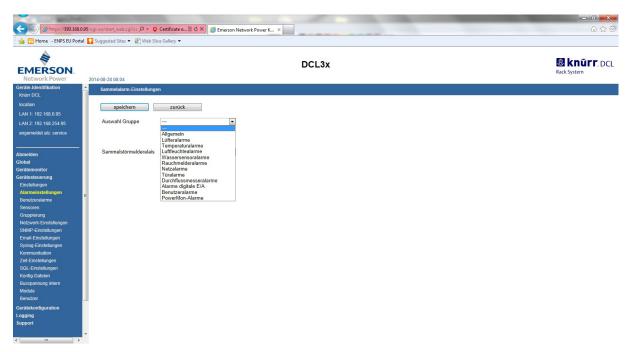


Administrationsbereich



Alarmeinstellungen

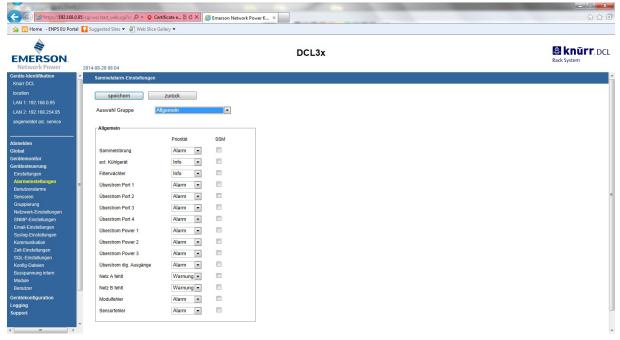
Diese Matrix legt fest, wohin die Alarmgruppen gesendet werden sollen - an Traphosts, E-Mail, SMS usw. Button Sammelalarm: Link zu den Sammelalarmeinstellungen.



Sammelstörmeldung

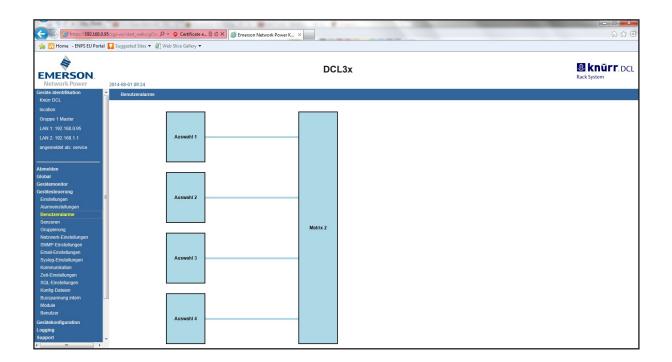
Unter Sammelalarm alle Ereignisse sind in logischen Gruppen zusammengefasst. Durch die Auswahl bestimmten Gruppe erhalten Sie Zugriff auf detaillierte Einstellungen für diese Gruppe.





Sammelstörmeldung

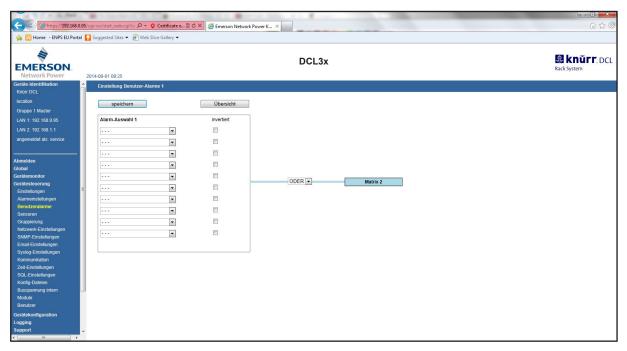
Innerhalb der Gruppe können Sie wählen, ob die jeweilige Ereignis is als Info, Warnung, Alarm oder Kritisch behandelt wird. Und wenn diese Ereignis wird die Alarmrelais auslösen (siehe hierzu Tebelle10.5 - XPFC Kontakt).



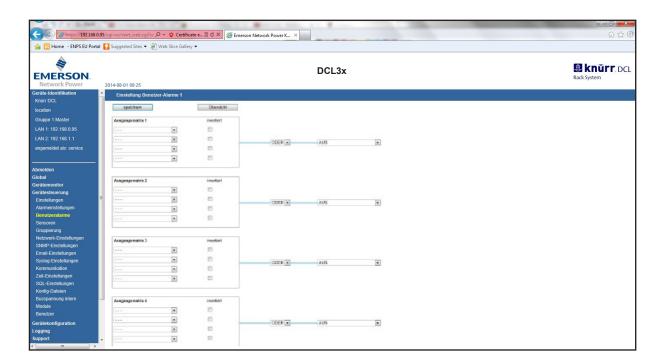
Benutzeralarme

In diesem Menü kann eine eigene Logik für eigene Ereignisse unter Verwendung der Ausgänge der verschiedenen Sensoren am Gerät (Temperaturmessungen, Türkontakte usw.) erstellt werden. Das "Ergebnis" der ersten Ebene wird an die zweite Ebene weitergereicht.



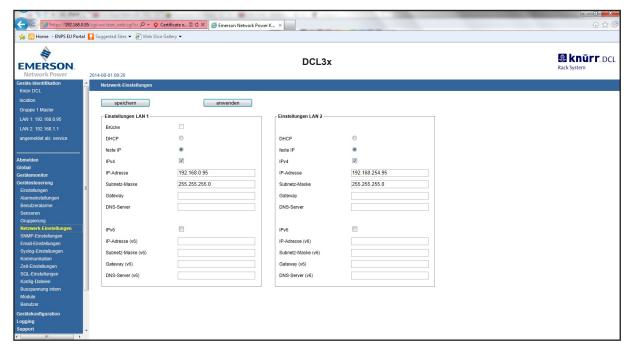


Benutzeralarme Ebene 1



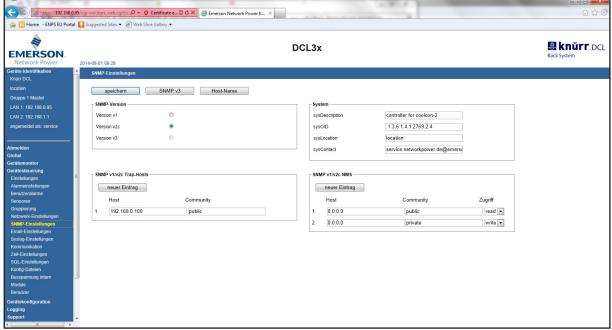
Benutzeralarme Ebene 2





Netzwerkeinstellungen

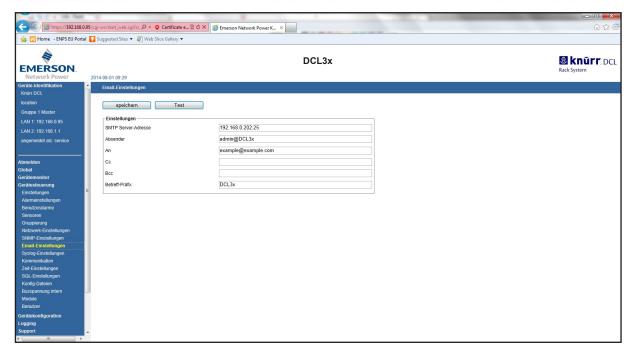
Hier können die IP-Adressen der LAN-Ausgänge 1 und 2 (statische IP) geändert oder dynamische Adressierung verwendet werden, wenn ein DHCP-Server vorhanden ist. Die IP-Adresse des Ausgangs 2 wird automatisch in Abhängigkeit vom Netzwerkmodus geändert und sollte nicht manuell geändert werden.



SNMP-Einstellungen

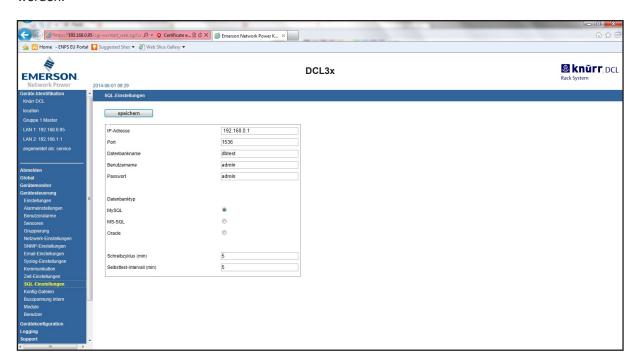
Einstellungen für SNMPv3 können hier geändert werden. SNMPv3-Nutzer können hier eingerichtet und gelöscht werden. Trap-Empfänger können definiert werden – verschiedene Sicherheitseinstellungen, wie z.B. MD5/SHA oder DES/AES, können verwendet werden.





E-Mail-Einstellungen

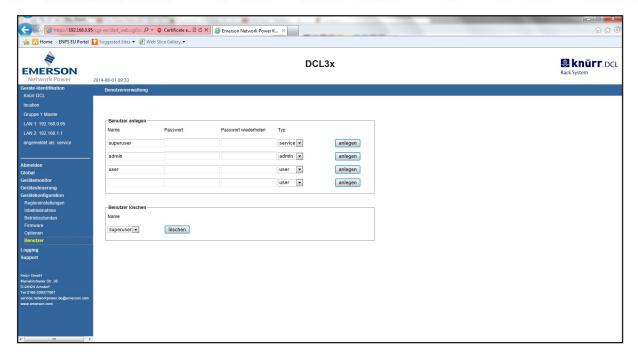
Hier können E-Mail-Empfänger eingerichtet und eine Test-E-Mail durch Klick auf "Test" versendet werden.



SQL-Einstellungen

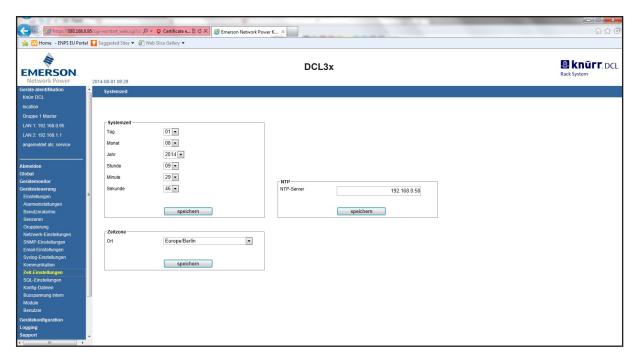
Einstellung des internen SQL-Klienten. Dieses Menü kann benutzt werden, um Werte in einer externen Datenbank zu speichern, die durch MySQL, MS-SQL oder Oracle unterstützt wird.





Nutzerkonten

Es können bis zu acht Nutzer angelegt werden. Es sind drei Nutzerebenen (Nutzer, Verwaltung, Service) mit unterschiedlichen Rechten verfügbar.

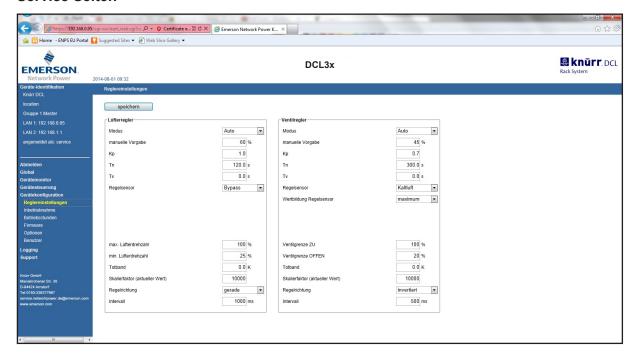


Zeiteinstellungen

Die Zeit kann hier manuell oder unter Benutzung eines Zeitservers eingestellt werden.



Service Seiten



Reglereinstellungen

Einstellung der Lüfter- und Ventilregler. Wahl zwischen manuellem und automatischem Modus. Manuelle Eingabewerte werden im manuellen Modus verwendet.

Kp, **Tn**, **Tv**: Werte für PID-Regler; sollten nicht verändert werden **Regelsensor**: Wahl des für die Regelung verwendeten Sensors

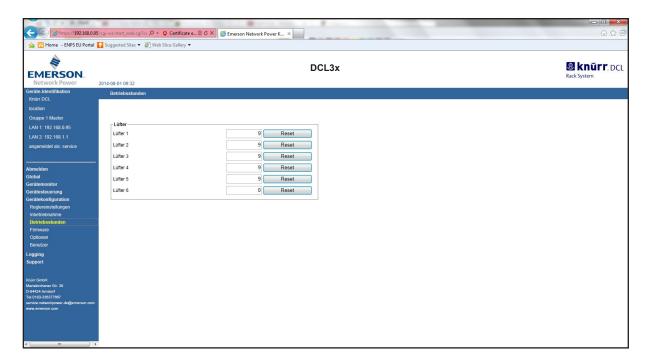
Drehzahl max/min: Grenzwerte Lüfterdrehzahl

Ventilgrenzen: Endpositionen des Ventilregelbereichs

Skalierfaktor, Regelrichtung, Intervall: Nicht verändern – das sind konstante Werte für in

Verwendung befindliche Komponenten.

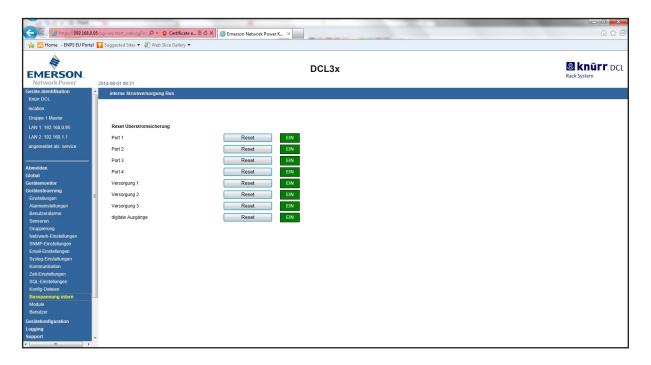




..

Betriebsstunden

Anzeige der Lüfterbetriebsstunden; werden nach Lüftertausch zurückgesetzt.



Interne Bus-Stromversorgung

Dies ermöglicht, die elektronischen Sicherungen nach einem unerwarteten Fehler/Ereignis zurückzusetzen (z.B. nach Kabelunterbrechung, Modultausch usw.)



6.3 Gerätegruppierung

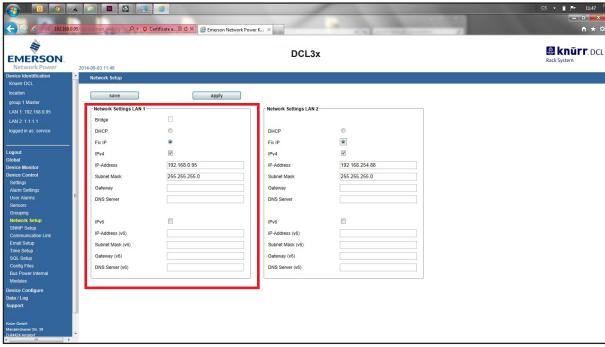
Ein Betrieb der Geräte im "Gruppen"-Modus ist höchst empfehlenswert bei Rackkühlung oder bei Anwendung einer Einhausungslösung (z.B. Smart Aisle). Im Gruppenregime wird die Steuerung der Lüfterdrehzahl (nur) über das Master-Gerät der Gruppe vorgenommen. Die Steuerung des Kaltwasserventils erfolgt für jedes Gerät einzeln. Das Master-Gerät sammelt die Sensordaten von allen ausgewählten Slave-Geräten (Schritt 5) und stellt die Steuerparameter entsprechend ein. Falls das Master-Gerät ausfällt, kehren alle Geräte unter Anwendung ihrer entsprechenden Einstellungen in selbständigen Betrieb zurück ("Einzel"-Modus). Es können bis 32 Geräte (1 Master + 31 Slaves) in einer Gruppe sein. Die Größe der Gruppe sollte die tatsächliche physische Anordnung der Geräte (üblicherweise bis 12 Geräte) widerspiegeln. Wir empfehlen, die Geräte in Gruppen dahingehend aufzuteilen, zu welchem Rack oder welcher Reihe oder welcher Einhausung sie gehören. Falls Sie Unklarheiten haben, setzen Sie sich bitte mit Ihrer entsprechenden Serviceeinrichtung in Verbindung.

Die Gruppenverbindung und -kommunikation erfolgt immer über LAN-Port 2. LAN-Port 1 wird zur Verbindung der Geräte zum Kundennetzwerk (Überwachung usw.) oder zu einem Computer (zu Servicezwecken) verwendet. Es ist möglich, für diese Verbindungen nur einen Schalter zu verwenden. Es ist jedoch möglich, zwei separate Netzwerkschalter – einen für die Gruppierung (LAN 2-Netzwerke) und einen für die Überwachung (LAN 1-Netzwerke) – zu verwenden.

Bildung einer Gruppe

Schritt 1 und 2 beschreiben die Bildung eines LAN 1-Netzwerks. Wenn Sie einen Gruppenmodus für Geräte mit vorhandenem LAN 1-Netzwerk konfigurieren, können Sie Schritt 1 und 2 überspringen.

- 1 Erstellen Sie eine Anordnungsskizze Ihres Rechenzentrums/Rechnerraums und planen Sie die Gruppen.
- Bevor Sie die Geräte physisch mit dem Netzwerk verbinden ist es erforderlich, die IP-Adressen zu ändern, um Konflikte zu vermeiden. Hierfür müssen Sie nur die LAN-Port 1-Adresse manuell einstellen. Die LAN-Port 2-Adresse wird auf Grundlage der Gruppeneinstellungen automatisch geändert. Loggen Sie sich mit Ihrem Nutzernamen als Administrator (siehe Kapitel 6.2) in die Webschnittstelle ein und gehen Sie auf "Device control" ("Geräteregelung") "Network setup" ("Netzwerkeinrichtung"). Nehmen Sie Ihre LAN-Port 1-Einstellungen entsprechend Ihren An-





forderungen und zur Vermeidung von Konflikten vor. Wir empfehlen, den Geräten festgelegte IP-Adressen zu geben. Lassen Sie die LAN-Port 2-Einstellungen unverändert.

Jetzt können Sie alle Geräte unter Verwendung von LAN-Port 1 mit dem Schalter verbinden. LAN-Port 2 bleibt zu diesem Zeitpunkt unverbunden. Speichern Sie die von Ihnen gemachten Einstellungen.

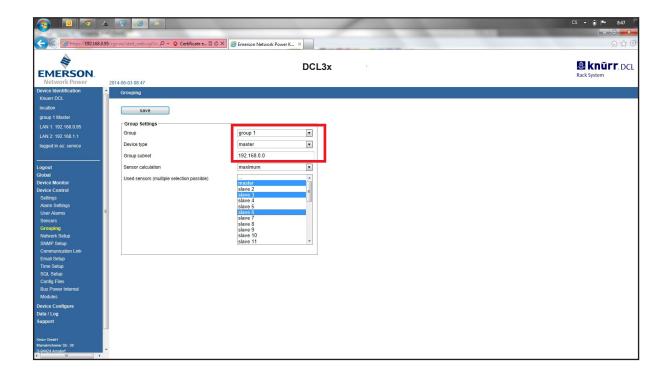
- 3 Gehen Sie jetzt zur Webschnittstelle jedes einzelnen Gerätes (über den LAN 1-Schalter oder direkt).
- Zur Erstellung der Gruppenkommunikation müssen Sie sich in die Webschnittstelle jedes einzelnen der Geräte, das Sie in der entsprechenden Gruppe haben möchten, einloggen und folgende Einstellungen vornehmen:

Unter "Device control" ("Geräteregelung") – "Grouping" ("Gruppierung") wählen Sie bitte die Nummer der Gruppe aus, zu der das Gerät gehört. Sie müssen ebenfalls wählen, ob das Gerät "Master" oder "Slave" ist (nur ein Gerät kann innerhalb einer Gruppe Master sein).

Die Adresse des "Group subnet" ("Untergeordnetes Gruppennetz") bestimmt den Bereich der innerhalb der Gruppe zu verwendenden IP-Adressen. Sie können die ersten beiden Positionen frei wählen (X.X.0.0). Die letzten beiden Positionen bleiben auf "0" gestellt und ihr Wert wird auf Grundlage der Gruppennummer und der Stellung des Gerätes innerhalb der Gruppenhierarchie bestimmt. Zum Beispiel: Das erste Slave-Gerät (Slave 1) in Gruppe 5 hat die IP-Adresse 192.168.5.2. Das Master-Gerät dieser Gruppe hätte dann die IP-Adresse 192.168.5.1. Beachten Sie bitte, dass diese Änderungen nicht an der arbeitenden Gruppe vorgenommen werden können. Wenn Sie etwas ändern wollen, müssen Sie mit der Bildung der Gruppe von neuem beginnen (schalten Sie alle Geräte in Einzelmodus und beginnen Sie wieder von neuem). Speichern Sie die von Ihnen gemachten Einstellungen.

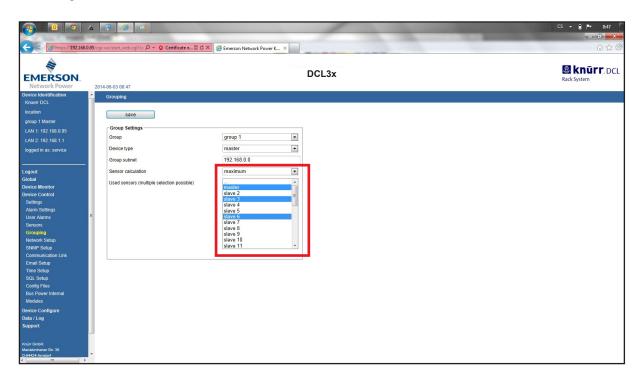
IP address: 192.168.5.2

Gruppennummer Gerätenummer (innerhalb der Gruppe)



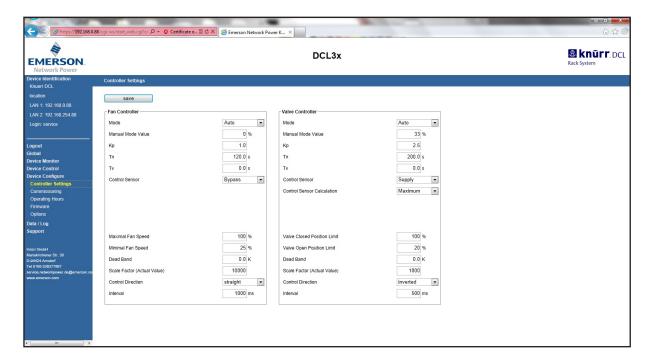


Am Master-Gerät (nur da) ist es im selben Abschnitt "Device control" ("Geräteregelung") – "Grouping" ("Gruppierung") ebenfalls notwendig auszuwählen, welche Geräte bei der Berechnung des Regelwertes für die Lüftersteuerung berücksichtigt werden sowie die Berechnungsmethode. Mehrere Geräte können durch Drücken von "Ctrl" ("Strg") auf Ihrer Tastatur und durch Anklicken des Gerätenamens ausgewählt werden. Nach diesem Schritt können Sie alle LAN-Ports 2 mit dem Schalter verbinden. Speichern Sie die von Ihnen gemachten Einstellungen.



Da mehrere Sensoren für die Lüftersteuerung an den Geräten vorhanden sind, muss der Sensor, auf den bei der "Grouping"-("Gruppierung")-Einrichtung (siehe oben) Bezug genommen wird, ebenfalls ausgewählt werden. Sie können diesen Sensor unter "Device configure" ("Gerät konfigurieren") – "Controller settings" ("Reglereinstellungen") auswählen. Nehmen Sie diese Änderung NUR am Master-Gerät vor. Jegliche an den Slave-Geräten vorgenommenen Änderungen werden im Gruppierungsmodus nicht berücksichtigt. Slave-Geräte verwenden diese Einstellungen nur, sobald das Master-Gerät ausgefallen ist. Speichern Sie die von Ihnen gemachten Einstellungen.





.

- Das Master-Gerät "sammelt" jetzt die Informationen von den entsprechenden Sensoren (Schritt 6) aller innerhalb der Gruppe berücksichtigten Geräte (Schritt 4 und 5), berechnet den Regelwert auf Grundlage der gewünschten Berechnungsmethode (Schritt 5) und stellt die Lüfterdrehzahl der Gruppe entsprechend ein.
- Wahlweise kann jedem der Geräte ein individueller Name zugewiesen werden, um sie leichter unterscheiden zu können. Unter "Device control" ("Geräteregelung") "SNMP setup" ("SNMP Einrichtung") klicken Sie auf "Host name" ("Host Name") und schreiben den Namen für dieses spezielle Gerät in das Feld und speichern die Änderungen. Namen dürfen keine Leerzeichen oder Unterstriche enthalten.

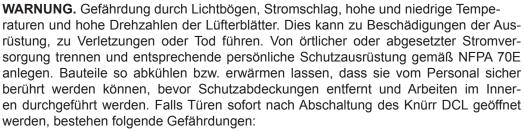




7 Wartung und Reparatur







- elektrische Heizaggregate, Austrittsbereiche können noch hohe Temperaturen von 100°C aufweisen;
- Rohrleitungen können noch niedrige Temperaturen aufweisen;
- · Lüfterblätter können noch nachlaufen.

Auf diese Restrisiken wird durch Warnschilder am Knürr DCL hingewiesen.





WARNUNG. Risiko durch elektrischen Schlag. Kann Gerätebeschädigungen, Verletzungen oder Tod verursachen. Vor Arbeiten im Inneren von jeglicher örtlichen oder abgesetzten Stromversorgung trennen. Bevor Sie mit der Installation fortfahren, lesen Sie bitte alle Anweisungen, vergewissern Sie sich, dass alle Teile vorhanden sind und prüfen Sie das Typenschild um sicherzustellen, dass die Gerätespannung mit der verfügbaren Netzversorgung übereinstimmt. Der Mikroprozessorregler trennt die Stromversorgung nicht vom Gerät, auch nicht im Gerät-AUS-Modus. Einige interne Bauteile benötigen und erhalten Strom auch im Gerät-AUS-Modus des eingebetteten Reglers. Ein optional mitgelieferter Trennschalter ist im Inneren des Gerätes installiert. Die Netzseite dieses Schalters steht unter hoher Spannung, auch wenn er ausgeschaltet ist. Es müssen alle örtlichen oder abgesetzten Trennschalter geöffnet werden um sicherzustellen, dass das Gerät im Innern KEIN lebensbedrohliches Spannungspotenzial führt. Siehe Elektroschaltplan des Gerätes. Beachten Sie alle örtlichen Vorschriften.



Risiko unsachgemäßer Wartung. Dies kann zu Beschädigungen der Ausrüstung führen. Alle Wartungsarbeiten dürfen nur von autorisiertem, fachlich unterwiesenem und qualifiziertem Personal ausgeführt werden.

Bei allen Wartungsarbeiten müssen die nationalen, bundesstaatlichen und örtlichen Unfallverhütungsvorschriften streng beachtet werden, insbesondere die Bestimmungen für Elektroanlagen, Kühlsysteme und Produktionsprozesse. Wartungsarbeiten an Klimaausrüstungen dürfen nur von autorisiertem, fachlich unterwiesenem und qualifiziertem Personal ausgeführt werden. Um alle Gewährleistungen aufrechtzuerhalten, muss die Wartung gemäß den Herstellerbestimmungen erfolgen.

Die Nichtbeachtung von Sicherheitsbestimmungen kann sowohl für Personen als auch für die Umwelt gefährlich sein. Verschmutzte Teile verursachen immer Leistungsverlust und können bei Schaltern oder Steuergeräten zum Ausfall der Anlage führen.

Es dürfen nur Originalersatzteile von Emerson Network Power Verwendung finden. Die Verwendung von Ersatzteilen und -materialien Dritter kann die Gewährleistung außer Kraft setzen. Bei Ersuchen um technische Hilfe verweisen Sie immer auf die mit der Ausrüstung mitgelieferte Bestandteilliste unter Angabe der Modellnummer, Seriennummer und, wenn verfügbar, der Teilenummer.

Führen Sie monatliche, vierteljährliche, halbjährliche und jährliche Überprüfungen gemäß folgenden Richtlinien durch.



ACHTUNG! Befolgen Sie beim Austausch von Komponenten die Herstelleranweisungen. Wenn Austauschteile hartgelötet werden müssen, achten Sie darauf, dass interne Teile (Dichtungen, Dichtscheiben, Dichtringe) nicht beschädigt werden.





Alle hier aufgeführten Aufgaben und Zeitintervalle sind Bestimmungen des Herstellers und müssen in einem Inspektionsbericht dokumentiert werden. Befolgen Sie den unten angegebenen Wartungsplan (überspringen Sie die Teile, die in Ihrem Gerät nicht enthalten sind).

Bauteil			Wartungszeitraum			
		Monatlich durch den Nutzer	Alle drei Monate	Alle sechs Monate	Jährlich	
Allgemein	Geräteanzeige auf einen Warnhinweis für verstopfte Filter überprüfen	Х				
	Auf unnormale Geräusche der Gerätelüfter prüfen	Х				
Filter	Zustand der Filter prüfen		Х			
	Falls notwendig, Filter tauschen		Х			
	Funktionalität der Filterschalter prüfen			Х		
Lüfter	Prüfen, dass sich die Impeller frei drehen		Х			
	Lager prüfen			Х		
	Motorbefestigungen auf festen Sitz prüfen			Х		
	Zustand der Kontakte prüfen			Х		
Elektrik/Elek-	Elektroanschlüsse prüfen				Х	
tronik	Betrieb des Reglers prüfen			Х		
	Gerätebetriebreihenfolge prüfen			Х		
Kühlwasserkrei- slauf	Auf Leckagen/generellen Zustand prüfen		Х			
	Wassereinlass- und -auslasstemperaturen prüfen			Х		
	Betrieb der Ventile für Wasser prüfen			Х		
	Zustand der Kühlschlange prüfen			Х		
Luftkreislauf	Zustand der Rohrleitungen prüfen			Х		
Kondensatpumpe	Funktion prüfen			Х		

Wartungsplan



Problem	Mögliche Ursache	Fehlerbehebung
	Verschmutzte Filter	Filter ersetzen
	Übermäßige Filterverstopfung	Service kontaktieren
	Unkorrekte Platzierung der Tempe-	Prüfen der korrekten Platzierung der
	ratursensoren	abgesetzten Temperatursensoren
	Problem mit abgesetzten Temperatursen-	Service kontaktieren
	soren	
Rack-Temperatur ist zu hoch	Eintrittswassertemperatur ist zu hoch	Kühlwassertemperatur prüfen
	Kurzschluss Kalt-/Warmluft	Gerätepositionierung prüfen;
		Kaltgangumhausungsdichtungen prüfen
	Nicht ausreichende Raumkühlungsleistung	Rack-Wärmelast reduzieren oder
		Kühlgeräte hinzufügen
	Problem mit dem Wasserregulierungsventil	Service kontaktieren
	Alarm des Sicherheitsgerätes des Aggre-	Service kontaktieren
	gats	
Geräteventilator startet nicht	Defekter Lüfter	Service kontaktieren
Im Luftstrom transportierte Was-	Raumluftfeuchtigkeit ist über dem Gren-	Raumklimatisierung prüfen
sertropfen	zwert	
	Kondensatwanne ist verstopft	Service kontaktieren
	Gerät ist nicht ordnungsgemäß eben	Nivellierfüße einstellen
	ausgerichtet	
Wasser auf dem Fußboden um das	Kondensatrohr ist verstopft	Rohrverstopfung entfernen
Gerät herum	Leckage im Wasserkreislauf	Leckage orten und reparieren
	Beschädigte Rohrisolierung	Isolierung reparieren
	Leckage im Wasserablaufkreislauf	Service kontaktieren
	Kondensatpumpe ist defekt	Service kontaktieren
	Unkorrekte Positionierung der abgesetzten	Korrekte Positionierung der abgesetzten
	Temperatursensoren	Temperatursensoren überprüfen
Lärmpegel ist höher als erwartet	Unausgewogene Wärmelast	Rack-Wärmelastverteilung verbessern
	Problem mit abgesetzten Temperatursen-	Service kontaktieren
	soren	O a mine the manufacture
Ungleichmäßige Luftversorgungs-	Defekte Temperatursensoren	Service kontaktieren
temperatur	Problem mit Geräteregler	Service kontaktieren
 	Anzeigekabel getrennt	Kabel einstecken
Örtliche Anzeige funktioniert nicht,	Anzeigekabel beschädigt	Kabel ersetzen
aber das Gerät funktioniert	Örtliche Anzeigekonfiguration verloren	Service kontaktieren
	gegangen	
Örtliche Anzeige funktioniert nicht	Stromversorgung des Gerätes ist AUS	Stromversorgung wiederherstellen
und das Gerät auch nicht	Hauptschalter ist AUS	Gerät EINschalten
	Problem mit Regelung	Service kontaktieren

Grundlegende Fehlersuche





Stark verschmutzte Wärmetauscher sind in ihrem Betrieb stark eingeschränkt und müssen sofort gereinigt werden. Verwenden Sie zur Reinigung der Lamellen einen Staubsauger, Druckluft oder einen weichen Pinsel bzw. eine weiche Bürste. Die Lamellen beim Reinigen nicht verbiegen. Das verursacht Druckverlust.



Die Kondenswasserableitung regelmäßig überprüfen und, falls nötig, reinigen.

8 Demontage und Entsorgung





Alle Lüfter und anderen elektrischen Bauteile ordnungsgemäß AUSschalten und von ihrer Stromversorgung trennen!



Gegen Wiedereinschalten sichern!





Die Demontage des DCL-Gerätes darf nur von qualifiziertem Personal ausgeführt werden.



Das Kühlwassersystem vor Demontage abstellen und gegen erneuten Betrieb sichern.



Entsorgen Sie alle Bauteile und Teile gemäß örtlicher Abfallentsorgung und relevanten Vorschriften. Wir empfehlen die Beauftragung einer Entsorgungsfirma. Alle Bauteile bestehen aus:

- Aluminium, Stahl, Messing, Kupfer
- gekennzeichneten Plastikteilen

9 Kontaktdaten des Kundendienstes

EMERSON NETWORK POWER - EMEA
Racks and Solutions
Knürr GmbH
Mariakirchener Str. 38
94424 Arnstorf Germany

T +498723270 T +49872327154 thermalmanagement.EMEAhelpdesk@emerson.com servicecooling.networkpower.emea@emerson.com



10 Anhänge

10.1 Anforderungen an die Wasserqualität

Wasserverunreinigung	Methode zur Behebung
Mechanische Verunreinigung (dp < 0,3 mm)	Wasser filtern
Zu hohe Härte	Wasser durch Ionenaustausch weich machen
Mittleres Niveau mechanischer Verunreinigungen und Härter	Dispersions- oder Stabilisierungsmittel hinzufügen
Mittleres Niveau chemischer Verunreinigungen	Abtötungsmittel und Inhibitoren hinzufügen
Biologische Verunreinigungen (Bakterien und Algen)	Biozide hinzufügen

Hydrologische Daten	Values	
pH-Werte	(7 ÷ 10,5)	
Karbonathärte	(0,54 ÷ 1,43)	mmol/l
Freies Kohlendioxid	(8 ÷ 15)	mg/dm³
Gebundenes Kohlendioxid	(8 ÷ 15)	mg/dm³
Aggressives Kohlendioxid	0	mg/dm³
Sulfide	< 10	mg/dm³
Sauerstoff	< 50	mg/dm³
Chloridionen	< 250	mg/dm³
Sulfationen	< 10	mg/dm³
Nitrate und Nitrite	< 7	mg/dm³
COB	< 5	mg/dm³
Ammoniak	< 5	mg/dm³
Eisen	< 0,2	mg/dm³
Mangan	< 0,2	mg/dm³
Leitfähigkeit	< 30	μS/cm
Festrückstände nach Verdampfung	< 500	mg/dm³
Kalium-Mangan-Verbrauch	< 25	mg/dm³
Schwebstoffe	< 3	mg/dm³
(teilweise Volumenstromreinigung wird empfohlen)	(3 ÷ 15)	mg/dm ³
(ständige Reinigung)	> 15	mg/dm³



10.2 Prüfliste zur Einrichtung des Gerätes

Durchgeführte Überprüfungen	Erledigt (gegengezeichnet bei Fertigstellung)	Bemerkungen
	(gegengezeiennet bei i eragstellung)	
Gerät bei Erhalt auf Beschädigung überprüft.		
Prüfung der Aufstellfläche auf Ebenheit.		
Tragfähigkeit des Fußbodens überprüft.		
Angereiht und ausgerichtet, mit Serverschrank verbunden, Stellfüße des		
Knürr DCL positioniert und horizontal		
ausgerichtet.		
Kabel an Serverschrank angeschlos-		
sen:		
- Temperatursensoren (optional)		
- Serverabschaltung (optional)		
- Automatische Türöffnung		
- Türkontakt (optional)		
- Brandalarmsysteme (optional)		
Kabel an einen Satz externer Ventile		
angeschlossen (optional):		
- Ventilstellmotore		
- Volumenstrommesser mit Temperatur-		
sensoren (optional)		
Optionale automatische Türöffnung am		
Serverschrank eingestellt		
Keine Verpackungsmaterialien im Knürr		
DCL hinterlassen		
Alle Montagewerkzeuge entfernt		
Kabeleinführungen in das Gerät ord-		
nungsgemäß und luftdicht		
Kabelanschlüsse überprüft (Stromver-		
sorgung)		
Kühlwasseranschluss dicht/druckgeprüft		
Kühlwassersystem entlüftet		
Volumenstrom des Kühlwassers		
eingestellt		
Kondenswasserleitung frei		
Geruchsverschluss des Kühlwassersys-		
tems funktionstüchtig		
Kühlerwanne an Kondenswasserleitung		
angeschlossen		
Lüfter auf Funktionstüchtigkeit überprüft		
Alle vorderseitigen Paneele geschlos-		
sen (Luftkanäle technisch getrennt)		
Ort:	Datum:	Unterschrift:



10.3 Inbetriebnahmeprotokoll

Knürr DCL-Inbetriebnahmeprotokoll

1. 1.1	Allgemeine Angaben Kunde/Aufstellungsort			
Kunde	nname:			
Kunde	nanschrift:			
Anspre	echpartner:			
Telefor	nnummer:			
Aufstel	lungsort / Raumnummer:			
Luftfeu	chte am Aufstellungsort:		% rel. Luftfeuchtigkeit	
Raumt	emperatur:		° C	
1.2	Konfiguration			
Schran				
	Knürr DCL 30 kW □ DCL - R □	Knürr DCL 34 DCL - L □	DCL - H 🗆	
	ebnahme-Nr. nummer:			
OCHOIN	idilinici.			
Beson	dere Bemerkungen:			
•••••				
2. 2.1	Zustandskontrolle Allgemeiner Zustand			
Überpr	nnachweis über Tragfähigkeit des üfung Ausrichtung:	_		
	ortschaden Gehäuse:	ja □	nein	
Bemer	kungen:			
\/o====	ly un garage a settlement.	:-		_
verpac	kungsreste entfernt:	ja □	nein	



Monta	gewerkzeuge ent	fernt:		ja				nein		
(Serve	näle überprüft: erschrankfrontplat dungsöffnung Kn				□ .üfterrack	k ausge	richtet,	nein		
2.2	Kaltwassersys	stem im O	bjekt							
Kaltwa	asser:	n	nit Frostschutz	zmittel		ohne F	rostschu	utzmittel		
Knürr l anges	DCL chlossen an:	-	CTU Gebäudekreis	direkt		Kaltwa	ıssersatz	z direkt		
Kaltwa (primä	assertemperatur r):	V	/orlauf:	°C	Rückla	uf:		°C		
Kaltwa	asserdruck (primä	ir) V	orlauf:	bar	Rückla	uf:		bar		
Ansch	luss:	mit Knürr	rner Ventile -Anschlusssa erner Ventile	tz□						
	ulische Anlage de orüfung):	es Kunden ja						nein		
	Bemerkungen:									
	Elektrische Da schaltplan beigele kungen:		mente ja	0			nein			
	Verkabelung üt	perprüft:								
Abnah	meprotokoll für E	Elektroinsta		iden:						
Bemer	kungen:		ja				nein			
3. 3.1	Funktionsprüf Mechanische		n							
Ansch	en Wärmetausch lüsse/Lamellen/C kungen:	berfläche:					vorhan	den		
	teil passend vers kungen:	chraubt, V	ersteifungswa	and:	ja				nein	
	ßen der Fronttür: kungen:			ja				nein		
Schlie	 ßen der Rücktür:							nein		

ja □



Bemerkungen:

Rohrführungseingänge/Kabeldurchführungen g Bemerkungen:	jeschlo	ssen:	ja		nein	
Kondensatablauf offen/angeschlossen: Bemerkungen:	ja				nein	
Lüfter laufen perfekt (Lager i.O.) Sichtkontrolle: Bemerkungen:	ja	0			nein	
3.2 Elektrische Funktion Funktionsprüfung Ventil/Lüfterregelung: Bemerkungen:	ja	0			nein	
Funktionsprüfung Rauchmelder (optional): Bemerkungen:	ja				nein	
Funktionsprüfung Temperaturregelung (optiona Bemerkungen:	ıl): ja				nein	
Funktionsprüfung Türöffnungsautomatik (optior Einstellung der Elektromagnete – Siehe Betriek nahme" Bemerkungen:	oshand					□ nbetrieb-
Funktionsprüfung Wassermelder (optional): Bemerkungen:	ja				nein	
Prüfung der Fehler-/Störungsalarme: Bemerkungen:	ja				nein	
3.3 Thermodynamische Prüfungen Kondensatbildung am Wärmetauscher: Bemerkungen:	ja				nein	
Kühlwassereintritt in den Wärmetauscher:				° C		
Kühlwasseraustritt aus dem Wärmetauscher:				° C		
Schranktemperatur vor dem Wärmetauscher:			° C			
Schranktemperatur hinter dem Wärmetauscher	r:		° C			
Kühlwassernetz entlüftet:	ja				nein	
Druck des Kühlwassernetzes geprüft: (Kundenprotokoll vorhanden)	ja				nein	
Volumenstrom einreguliert:	ia				nein	



extern \square

Volumenstrom:		I / min	extern
Bemerkungen:			
Die Richtigkeit der obigen Werte wird hie Die Inbetriebnahme wurde bei laufender		eführt.	
Inbetriebnahmefirma	Datum	Unter	schrift
 Kunde	 Datum		schrift



10.4 Zusätzliche Module – Vorgehensweise bei der Installation

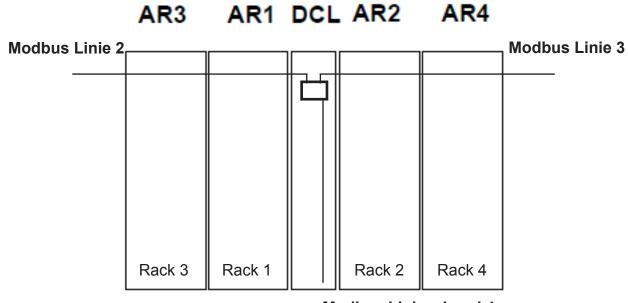
Modbus Line-/Sensormodulnummerierung

Um die Nummer des Racks/Moduls und die Nummer des Sensormoduls zu bestimmen, müssen Sie folgende Darstellung zu Rate ziehen.

.

Insgesamt gibt es 4 Modbus Lines. Line Nummer 1 wird intern für Module innerhalb des Gerätes selbst verwendet. Line Nummer 4 wird zur Verbindung externer, optionaler Ausrüstung verwendet. Line Nummer 2 dient dem Anschluss von Modulen, die in den Racks links (von vorn gesehen) vom Gerät angeordnet sind. Line Nummer 3 dient dem Anschluss von Modulen, die in den Racks rechts (von vorn gesehen) vom Gerät angeordnet sind.

Jede Modbus Line muss am Leitungsende mit einem Leitungsendwiderstand versehen sein.

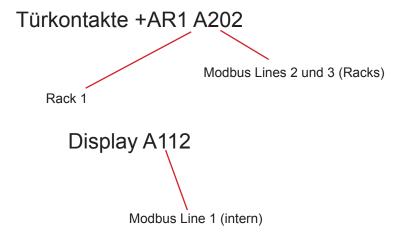


Modbus Linien 1 and 4

Vorderansicht

Beispiel:

Wenn Sie das Türkontaktmodul in Rack 1 aktivieren wollen, müssen Sie unter Port (Line) 2 nach dem Modul "Door contacts +AR1 A202" ("Türkontakte +AR1 A202") suchen. Siehe erstes Bild im Kapitel "Neuaktivierung Sensormodul" – unten.

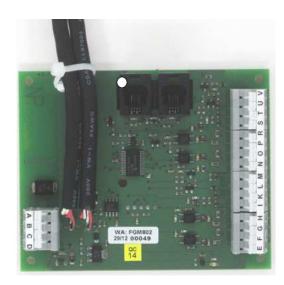




Typen von Sensormodulen

Für den Knürr DCL sind vier verschiedene Typen von Sensorplatinen (Modulen) verfügbar.

Lüftermodul – Diese Platine sammelt Temperaturablesewerte der Zu- und der Abluft und die Lüfterdaten der entsprechenden Lüftergruppe. Es ist auf der Platine mit einem Lüfterschutzschalter angeordnet.

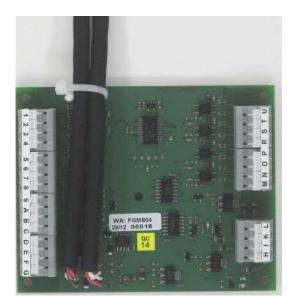


Ventilmodul – Diese Platine regelt das Kaltwasserkreislaufventil und misst die Kaltwassertemperatur. Es ist neben dem mittleren Lüfterschutzschalter angeordnet.





Digitales I/O-Modul – Dieses Modul wird für die Kundendatenein- und -ausgabe (und die Racktürregelung und -überwachung) verwendet. Es ist optional und, wenn vorhanden, im Gerät hinten oben, mit einer Metallklemme verschraubt, angeordnet.



Analogmodul – Dieses Modul wird für abgesetzte Racktemperatur- und auch Temperaturmessung in der Bypass-Leitung verwendet. Das Messmodul für die Bypass-Temperatur ist oben am DCL neben dem Gateway angeordnet. Wenn optional vorhanden, ist es im entsprechenden Rack, mit einer Metallklemme verschraubt, angeordnet.



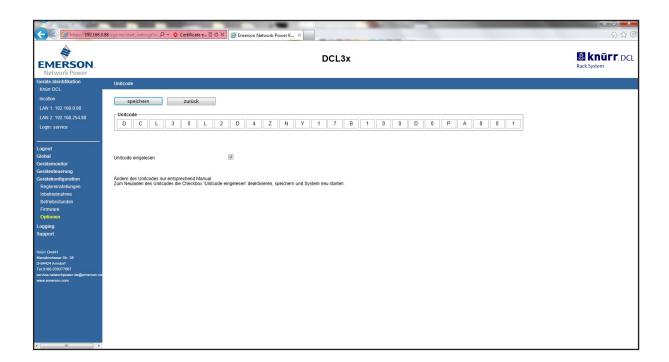


Aktivierung neuer/zusätzlicher Ausrüstungsteile

1 Loggen Sie sich in die Webschnittstelle unter Verwendung Ihrer Serviceberechtigung ein.

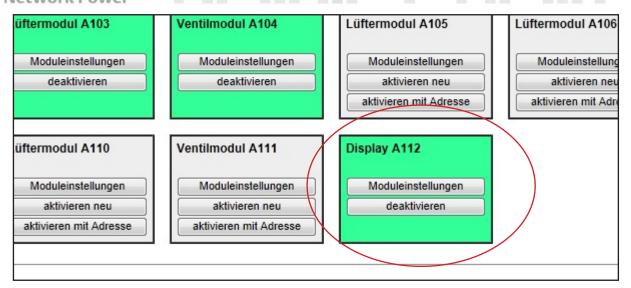
Anzeigeinstallation

- Schließen Sie die Anzeige wie im Kapitel "Anzeigeinstallation" beschrieben an. Die Anzeige wird mit Modbus Line 1 verbunden.
- In der Webschnittstelle gehen Sie auf "Options" ("Optionen") unter "Device configure" ("Gerät konfigurieren") und klicken auf "Unit code" ("Gerätekode").
- Nun müssen Sie den Gerätekode so ändern, dass er die neu hinzugefügten Eigenschaften widerspiegelt. Im Falle der Installation einer neuen Anzeige muss die 13. Stelle von "0" auf "Y" gesetzt werden.
- 4 Vergewissern Sie sich, dass das Kontrollkästchen nicht mit einem Haken versehen ist und drücken Sie auf "Save" ("Speichern").
- Gehen Sie auf "Firmware" ("Firmware") unter "Device configure" ("Gerät konfigurieren") und klicken auf "Restart" ("Neustart").



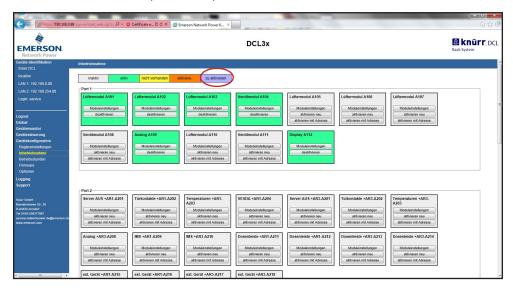
- Nach kurzer Zeit (ca. 30-120 Sekunden) sind die Änderungen ausgeführt worden.
- Gehen Sie auf "Commissioning" ("Inbetriebnahme") unter "Device configure" ("Gerät konfigurieren"). Suchen Sie das Feld für die Anzeige (A112, unter Port 1) und klicken auf "Activate with address" ("Mit Adresse aktivieren"). Die Farbe des Feldes müsste sich von grau zu grün andern.
- 8 Die Anzeige kann nun verwendet werden.





Installation eines Digitalmoduls (z.B. Kundenein- und -ausgaben, Racktürregelung und -überwachung)

- Schließen Sie das Modul an Modbus Line 4 (innen im Gerät) an und befestigen Sie es unter Verwendung des mit dem Modul mitgelieferten Materials.
- Neben der "H"-Buchse der Platine ist ein Hall-Effekt-Sensor. Zur Aktivierung des Sensors ver wenden Sie einen Magneten. Die Sensoraktivierung wird durch schnelles Blinken der LED signalisiert. Nach 30s Aktivierung (die Blinkfrequenz der LED erhöht sich) wird die Platine auf Adresse "247" eingestellt und kann nun zugewiesen werden.
- In der Webschnittstelle gehen Sie auf "Options" ("Optionen") unter "Device configure" ("Gerät konfigurieren") und klicken auf on "Unit code" ("Gerätekode").
- 4 Nun müssen Sie den Gerätekode so ändern, dass er die neu hinzugefügten Eigenschaften widerspiegelt. Im Falle der Installation von Nutzerein- und -ausgängen ist die Änderung der 19. Stelle von "0" auf "D" erforderlich.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kontrollfeld nicht mit einem Haken versehen ist und drücken Sie "Save" ("Speichern").
- Gehen Sie auf "Firmware" ("Firmware") unter "Device configure" ("Gerät konfigurieren") und klicken auf "Restart" ("Neustart").



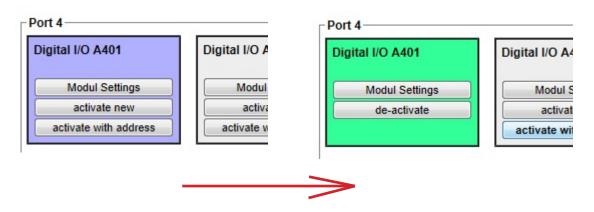


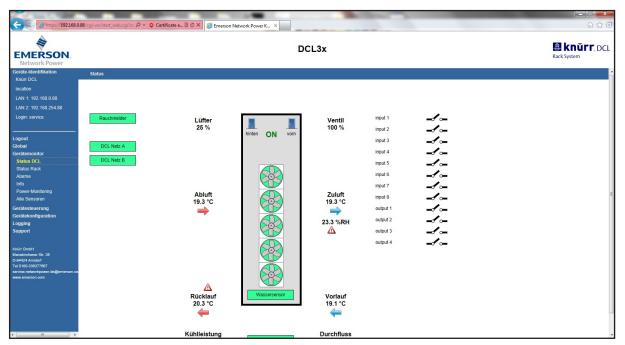
7 Nach kurzer Zeit (ca. 30-120 Sekunden) sind die Änderungen ausgeführt worden.

8 Gehen Sie auf "Commissioning" ("Inbetriebnahme") unter "Device configure" ("Gerät konfig urieren"). Suchen Sie das Feld für Eingänge/Ausgänge (A401, unter Port 4). Es müsste violett dargestellt sein. Verwenden Sie erneut einen Magneten zur Aktivierung des Hall-Effekt-Sen sors (etwa 1s lang) und klicken auf "Activate new" ("Neu aktivieren").

.

- 9 Die Farbe des Feldes müsste sich von violett über orange auf grün ändern.
- Das Modul kann nun verwendet werden. Auch müssten auf der "Status SCL"-Seite in der Webschnittstelle der Zustand der Ein- und Ausgänge angezeigt werden.



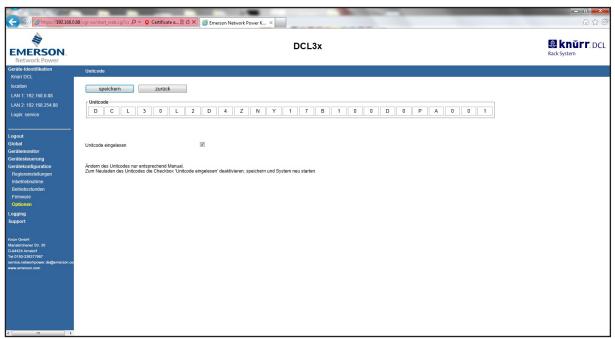




Installation analoger Module (z.B. eines Wärmemengenzählers)

Schließen Sie das Modul an Modbus Line 4 (im Gerät innen) an und befestigen Sie es unter Verwendung des mit dem Modul mitgelieferten Materials. Konsultieren Sie das Installation shandbuch des Gerätes.

- Neben der "H"-Buchse der Modulplatine ist ein Hall-Effekt-Sensor. Zur Aktivierung des Sensors verwenden Sie einen Magneten. Die Sensoraktivierung wird durch schnelles Blinken der LED signalisiert. Nach 30s Aktivierung (die Blinkfrequenz der LED erhöht sich) wird die Platine auf Adresse "247" eingestellt und kann nun zugewiesen werden.
- In der Webschnittstelle gehen Sie auf "Options" ("Optionen") unter "Device configure" ("Gerät konfigurieren") und klicken auf on "Unit code" ("Gerätekode").
- 4 Nun müssen Sie den Gerätekode so ändern, dass er die neu hinzugefügten Eigenschaften widerspiegelt.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kontrollfeld nicht mit einem Haken versehen ist und drücken Sie "Save" ("Speichern").
- Gehen Sie auf "Firmware" ("Firmware") unter "Device configure" ("Gerät konfigurieren") und klicken auf "Restart" ("Neustart").

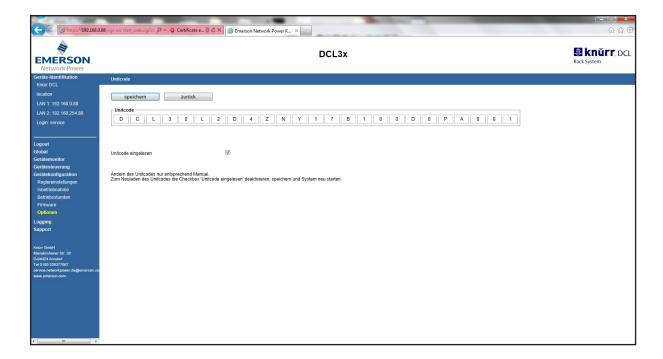


- 7 Nach kurzer Zeit (ca. 30-120 Sekunden) sind die Änderungen ausgeführt worden.
- Gehen Sie auf "Commissioning" ("Inbetriebnahme") unter "Device configure" ("Gerät konfigurieren"). Suchen Sie das Feld für den Wärmemengenzähler (A403, unter Port 4). Es müsste violett dargestellt sein. Verwenden Sie erneut einen Magneten zur Aktivierung des Hall-Effekt-Sensors (etwa 1s lang) und klicken auf "Activate new" ("Neu aktivieren").
- 9 Die Farbe des Feldes müsste sich von violett über orange auf grün ändern.
- Das Modul kann nun verwendet werden. Auch müssten auf der "Status SCL"-Seite in der Webschnittstelle der Zustand des Wärmemengenzählers angezeigt werden.



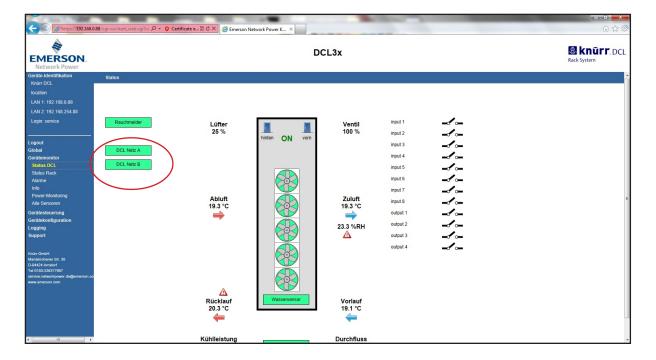
Andere Zusatzausrüstung (die keines Moduls bedarf, z.B. ein A/B-Umschalter oder eine Kondensatpumpe)

- Schließen Sie das Gerät entsprechend mitgelieferten Anweisungen und unter Verwendung des mit dem Gerät mitgelieferten Materials an. Das Gerät muss an jeweiligen Anschlüsse des DCL-Einheit angeschlossen werden (siehe Tabelle im Anhang).
- In der Webschnittstelle gehen Sie auf "Options" ("Optionen") unter "Device configure" ("Gerät konfigurieren") und klicken auf "Unit code" ("Gerätekode").
- Nun müssen Sie den Gerätekode so ändern, dass er die neu hinzugefügten Eigenschaten widerspiegelt (z.B. ist im Falle der Installation eines Umschalters für den Nutzer ist die Änderung der 12. Stelle auf die entsprechende Option erforderlich).
- 4 Vergewissern Sie sich, dass das Kontrollfeld nicht mit einem Haken versehen ist und drücken Sie "Save" ("Speichern").
- Gehen Sie auf "Firmware" ("Firmware") unter "Device configure" ("Gerät konfigurieren") und klicken auf "Restart" ("Neustart").



- Nach kurzer Zeit (ca. 30-120 Sekunden) sind die Änderungen ausgeführt worden.
- Das Gerät kann nun verwendet werden. Auch müssten auf der "Status SCL"-Seite in der Webschnittstelle der Zustand des Gerätes angezeigt werden.





Zusätzliche Racks, Vorgehensweise bei der Installation von Modulen

Vorbereitung

- 1 Loggen Sie sich in die Webschnittstelle unter Verwendung Ihrer Serviceberechtigung ein.
- In der Webschnittstelle gehen Sie auf "Options" ("Optionen") unter "Device configure" ("Gerät konfigurieren") und klicken auf "Unit code" ("Gerätekode").
- Nun müssen Sie den Gerätekode so ändern, dass er die neu hinzugefügten Eigenschaften widerspiegelt. Im Falle der Installation eines Umschalters für den Nutzer ist die Änderung der 13. und 20. Stelle auf ihre entsprechenden Optionen (entsprechende Anzahl der Racks usw.) erforderlich.
- 4 Vergewissern Sie sich, dass das Kontrollfeld nicht mit einem Haken versehen ist und drücken Sie "Save" ("Speichern").
- 5 Gehen Sie auf "Firmware" ("Firmware") unter "Device configure" ("Gerät konfigurieren") und klicken auf "Restart" ("Neustart").



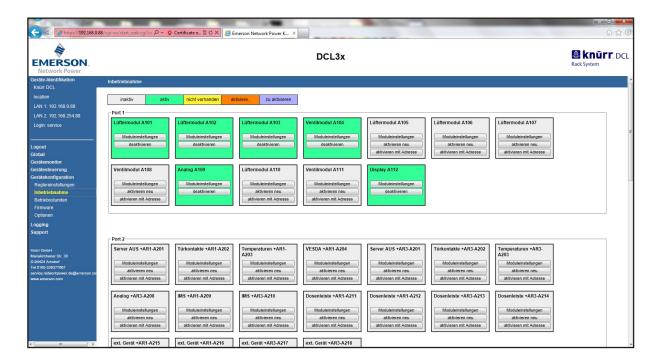
Aktivierung neuer Sensormodule

Der erste Schritt ist, den Sensor auf die werksvoreingestellte Adresse "247" zurückzusetzen ("reset"). Danach können dem Sensor verschiedene Aufgaben zugewiesen werden. Für die Racks sind zwei Arten von Modulen verfügbar: digital und analog. Analoge Module werden (hauptsächlich) zur Temperaturmessung verwendet und sind mit zwei Ausgängen zum Anschluss von Temperatursensoren versehen. Digitale Module werden meist zur Türüberwachung und Türöffnung eingesetzt. Digitale Sensoren haben keine Ausgänge zum Anschluss von Temperatursensoren.

Zur Aktivierung des Sensormoduls...

- 1 Befestigen Sie den Sensor an der gewünschten Stelle und stecken Sie die Modbus Line ein.
- Zur Aktivierung des Hall-Sensors verwenden Sie einen Magneten für die Dauer von 30s. Der Hall-Sensor befindet sich nahe dem Anschluss "H", neben der blinkenden LED. (Es gibt verschiedene Arten von Sensorplatinen. Die Position des Hall-Sensors ist jedoch in etwa die gleiche.) Dies setzt das Modul auf Adresse "247" zurück.
- 3 Loggen Sie sich in die Webschnittstelle unter Verwendung Ihrer Serviceberechtigung ein Nutzername "admin", Passwort "knuerr".
- 4 Verwenden Sie einen Magneten für die Dauer von 1s, um den Hall-Sensor zu aktivieren.
- Im Menü "Device configure" ("Gerät konfigurieren") klicken Sie auf "Commissioning" ("Inbetriebnahme"). Wählen Sie den gewünschten Sensor aus und klicken auf "Activate new" ("Neu aktivieren").
- In der Webschnittstelle müsste sich die Farbe des Feldes von grau nach grün (kurzes Aufleuchten von orange) ändern.
- 7 Der Sensor kann nun verwendet werden.

(Falls Sie die Platine auf ihre Werksvoreinstellungen zurücksetzen müssen, halten Sie den Magneten ca. 30s lang dicht an den Sensor. Erfolgreiches Zurücksetzen wird durch schnelles Blinken der LED signalisiert.)





10.5 Beschreibung der Anschlüsse im Elektroanschlusskasten

Anschlussklemme XTS	Pin 1 2 3 4 5	Funktion COM (+24V) NC COM (+24V) NC Nicht benutzt Nicht benutzt	Beschreibung Türkontakt Türkontakt Vordertür geschlossen Türkontakt Rücktür geschlossen
Anschlussklemme XAB	Pin 1 2 3 4 5	Funktion COM (+24V) NC COM (+24V) NC Nicht benutzt Nicht benutzt	Beschreibung A/B-Umschalter Netz A in Betreib Netz B in Betreib
Anschlussklemme XAI	Pin 1 2 3 4 5	Funktion Nicht benutzt Nicht benutzt Nicht benutzt Nicht benutzt COM (+24V)	Beschreibung Wasseralarm
Anschlussklemme XSP1	Pin 1 2 3 4 5	Funktion +24V (Versorgung) GND (Versorgung) Nicht benutzt Nicht benutzt Nicht benutzt Nicht benutzt	Beschreibung Schalter Stromversorgung
Anschlussklemme XPFC	Pin 1 2 3 4 5 6	Funktion NC NO COM Nicht benutzt COM (+24V) NC	Beschreibung Sammelstörmeldung Voreinstellung: Relais durch bei Fehler deaktiviert (invertierbar in der Software) Fern standby (externe) Voreinstellung: Drahtbrücke
Anschlussklemme XSP2	Pin 1 2 3 4 5	Funktion Nicht benutzt Nicht benutzt Nicht benutzt Nicht benutzt Nicht benutzt Nicht benutzt	Beschreibung



Anschlussklemme XSP3	Pin 1 2 3 4 5	Funktion Nicht benutzt Nicht benutzt Nicht benutzt Nicht benutzt Nicht benutzt Nicht benutzt	Beschreibung
Anschlussklemme XBLK	Pin 1 2	Funktion Out (1= ON) GND	Beschreibung Blinklicht
Anschlussklemme XCPA	Pin 1 2	Funktion COM (+24V) NC	Beschreibung Fehler der Kondensatpumpe
Anschlussklemme XSA	Pin 1 2 3 4	Funktion +24V (Versorgung) GND (Versorgung) COM (+24V) NO	Beschreibung Rauchmelder Alarm
Anschlussklemme XHU	Pin 1 2 3 4	Funktion +24V (Versorgung) GND (Versorgung) 0-10V(GND) 0-10V(+)	Beschreibung Luftfeuchte
Anschlussklemme XCP	Pin 1 2 PE	Funktion 230V L 230V N PE	Beschreibung Kondensatpumpe

X15, X16 (nicht auf der Rückseite der E-Box, Kabelanschlüsse nahe Ventil)

Anschlussklemme X15	Pin 1 2	Funktion +24V (Versorgung) GND (Versorgung)	Beschreibung Ventil
	3 4	0 – 10VDC Nicht benutzt	Steuersignal des Ventils
	5 6	2 – 10VDC Nicht benutzt	Rückmeldung des Ventils
Anschlussklemme X16	Pin 1 2 3 4 5	Funktion +24V (Versorgung) GND (Versorgung) 0 – 10VDC Nicht benutzt 2 – 10VDC Nicht benutzt	Beschreibung Ventil - redundanten Wärmetauscher Steuersignal des Ventils Rückmeldung des Ventils



10.6 Leistungstabellen

	DCL 30 kW Einzel gespeister Wärmeübertrager						
	WVT 7°C, 5°C Wassertem-	WVT 10°C, 5°C Wassertem-	WVT 13°C, 5°C Wassertem				
	peratur erhöhung	peratur erhöhung	peratur erhöhung				
	1	20% RF	1				
Totale Kühlleistung kW	37,7	34,1,	30,4				
Sensible Kühlleistung kW	37,7	34,1	30,4				
Leistungsaufnahme kW	0,83	0,83	0,83				
Wasser Volumenstrom,I/s	1,80	1,63	1,46				
Differenzdruck, kPa	105	86	69				
Luft Vorlafutemperatur °C	16,8	19,1	21,4				
	37°C -	24% RF					
Totale Kühlleistung kW	34,1	30,5	26,8				
Sensible Kühlleistung kW	34,1	30,5	26,8				
Leistungsaufnahme kW	0,83	0,83	0,83				
Wasser Volumenstrom,l/s	1,63	1,46	1,28				
Differenzdruck, kPa	88	70	55				
Luft Vorlafutemperatur °C	16,3	18,6	20,9				
	35°C -	26% RF					
Totale Kühlleistung kW	31,7	28	24,3				
Sensible Kühlleistung kW	31,7	28	24,3				
Leistungsaufnahme kW	0,83	0,83	0,83				
Wasser Volumenstrom,l/s	1,51	1,34	1,16				
Differenzdruck, kPa	77	61	46				
Luft Vorlafutemperatur °C	15,9	18,2	20,5				
	32°C -	29% RF					
Totale Kühlleistung kW	28	24,3	20,6				
Sensible Kühlleistung kW	28	24,3	20,6				
Leistungsaufnahme kW	0,93	0,83	0,83				
Wasser Volumenstrom,l/s	1,34	1,16	0,98				
Differenzdruck, kPa	61	47	34				
Luft Vorlafutemperatur °C	15,4	17,6	19,9				
	30°C -	34% RF					
Totale Kühlleistung kW	25,5	21,8	18				
Sensible Kühlleistung kW	25,5	21,8	18				
Leistungsaufnahme kW	0,83	0,83	0,83				
Wasser Volumenstrom,l/s	1,22	1,04	0,86				
Differenzdruck, kPa	52	39	27				
Luft Vorlafutemperatur °C	15,0	17,3	19,6				
	28°C -	38% RF	1				
Totale Kühlleistung kW	23	19,2	15,4				
Sensible Kühlleistung kW	23	19,2	15,4				
Leistungsaufnahme kW	0,83	0,83	0,83				
Wasser Volumenstrom,l/s	1,1	0,92	0,74				
Differenzdruck, kPa	43	31	20				
Luft Vorlafutemperatur °C	14,6	16,9	19,2				



25°C - 40% RF						
Totale Kühlleistung kW	19,2	15,3	11,4			
Sensible Kühlleistung kW	19,2	15,3	11,4			
Leistungsaufnahme kW	0,83	0,83	0,83			
Wasser Volumenstrom,l/s	0,91	0,73	0,54			
Differenzdruck, kPa	31	20	12			
Luft Vorlafutemperatur °C	14,0	16,4	18,7			
	22°C - 50% RF					
Totale Kühlleistung kW	15,2	11,2	6,9			
Sensible Kühlleistung kW	15,2	11,2	6,9			
Leistungsaufnahme kW	0,83	0,83	0,83			
Wasser Volumenstrom,l/s	0,73	0,54	0,33			
Differenzdruck, kPa	21	12	5			
Luft Vorlafutemperatur °C	13,5	15,9	18,5			

Kühlleistungen sind Nettowerte. Alle Kapazitäten sind Nominalwerte; die tatsächliche Leistung von ± 5% betragen. HINWEIS: Einige Optionen oder Kombinationen von Optionen kann in reduzierter Luftstrom führen. Wenden Sie sich für Empfehlungen.



	DCL 34 kW Einzel gespeister Wärmeübertrager						
	WVT 7°C, 5°C Wassertem-	WVT 10°C, 5°C Wassertem-	WVT 13°C, 5°C Wassertem-				
	peratur erhöhung	peratur erhöhung	peratur erhöhung				
	40°C -	20% RF					
Totale Kühlleistung kW	42,1	38,0	33,9				
Sensible Kühlleistung kW	42,1	38,0	33,9				
Leistungsaufnahme kW	1,1	1,1	1,1				
Wasser Volumenstrom,I/s	2,01	1,82	1,62				
Differenzdruck, kPa	126	103	83				
Luft Vorlafutemperatur °C	18,5	20,7	22,8				
	37°C -	24% RF					
Totale Kühlleistung kW	38,0	33,9	29,8				
Sensible Kühlleistung kW	38,0	33,9	29,8				
Leistungsaufnahme kW	1,1	1,1	1,1				
Wasser Volumenstrom,I/s	1,82	1,62	1,43				
Differenzdruck, kPa	105	84	66				
Luft Vorlafutemperatur °C	17,9	20,0	22,1				
	35°C -	26% RF					
Totale Kühlleistung kW	35,3	31,2	27,1				
Sensible Kühlleistung kW	35,3	31,2	27,1				
Leistungsaufnahme kW	1,1	1,1	1,1				
Wasser Volumenstrom,l/s	1,68	1,49	1,29				
Differenzdruck, kPa	92	72	55				
Luft Vorlafutemperatur °C	17,4	19,5	21,6				
	32°C -	29% RF					
Totale Kühlleistung kW	31,2	27,0	22,9				
Sensible Kühlleistung kW	31,2	27,0	22,9				
Leistungsaufnahme kW	1,1	1,1	1,1				
Wasser Volumenstrom,l/s	1,49	1,29	1,09				
Differenzdruck, kPa	73	56	41				
Luft Vorlafutemperatur °C	16,7	18,8	20,9				
	30°C -	34% RF					
Totale Kühlleistung kW	28,4	24,2	20,0				
Sensible Kühlleistung kW	28,4	24,2	20,0				
Leistungsaufnahme kW	1,1	1,1	1,1				
Wasser Volumenstrom,l/s	1,36	1,16	0,96				
Differenzdruck, kPa	62	46	32				
Luft Vorlafutemperatur °C	16,2	18,3	20,5				
	28°C -	38% RF					
Totale Kühlleistung kW	25,6	21,4	17,1				
Sensible Kühlleistung kW	25,6	21,4	17,1				
Leistungsaufnahme kW	1,1	1,1	1,1				
Wasser Volumenstrom,l/s	1,22	1,02	0,82				
Differenzdruck, kPa	51	37	24				
Luft Vorlafutemperatur °C	15,7	17,8	20,0				



25°C - 40% RF						
Totale Kühlleistung kW	21,3	17,0	12,6			
Sensible Kühlleistung kW	21,3	17,0	12,6			
Leistungsaufnahme kW	1,1	1,1	1,1			
Wasser Volumenstrom,l/s	1,01	0,81	0,6			
Differenzdruck, kPa	37	24	14			
Luft Vorlafutemperatur °C	15,0	17,1	19,3			
	22°C - 50% RF					
Totale Kühlleistung kW	16,9	12,4	7,6			
Sensible Kühlleistung kW	16,9	12,4	7,6			
Leistungsaufnahme kW	1,1	1,1	1,1			
Wasser Volumenstrom,l/s	0,81	0,59	0,36			
Differenzdruck, kPa	24	14	6			
Luft Vorlafutemperatur °C	14,3	16,5	18,9			

Kühlleistungen sind Nettowerte. Alle Kapazitäten sind Nominalwerte; die tatsächliche Leistung von ± 5% betragen. HINWEIS: Einige Optionen oder Kombinationen von Optionen kann in reduzierter Luftstrom führen. Wenden Sie sich für Empfehlungen.



	WVT 7°C, 5°C Wassertem-	WVT 10°C, 5°C Wassertem-	WVT 13°C, 5°C Wasserten
	peratur erhöhung	peratur erhöhung	peratur erhöhung
	40°C - 2	0% RF	
Totale Kühlleistung kW	37,7	34,1	30,4
Sensible Kühlleistung kW	37,7	34,1	30,4
Leistungsaufnahme kW	0,83	0,83	0,83
Wasser Volumenstrom,l/s	1,80	1,63	1,46
Differenzdruck, kPa	154	127	103
Luft Vorlafutemperatur °C	16,8	19,1	21,4
	37°C - 2	4% RF	
Totale Kühlleistung kW	34,1	30,5	26,8
Sensible Kühlleistung kW	34,1	30,5	26,8
Leistungsaufnahme kW	0,83	0,83	0,83
Wasser Volumenstrom,l/s	1,63	1,46	1,28
Differenzdruck, kPa	127	103	80
Luft Vorlafutemperatur °C	16,3	18,6	20,9
	35°C - 2	6% RF	
Totale Kühlleistung kW	31,7	28	24,3
Sensible Kühlleistung kW	31,7	28	24,3
Leistungsaufnahme kW	0,83	0,83	0,83
Wasser Volumenstrom,l/s	1,51	1,34	1,16
Differenzdruck, kPa	110	88	67
Luft Vorlafutemperatur °C	15,9	18,2	20,5
	32°C - 2	9% RF	
Totale Kühlleistung kW	28	24,3	20,6
Sensible Kühlleistung kW	28	24,3	20,6
Leistungsaufnahme kW	0,83	0,83	0,83
Wasser Volumenstrom,l/s	1,34	1,16	0,98
Differenzdruck, kPa	88	67	49
Luft Vorlafutemperatur °C	15,4	17,6	19,9
	30°C - 3	4% RF	
Totale Kühlleistung kW	25,5	21,8	18
Sensible Kühlleistung kW	25,5	21,8	18
Leistungsaufnahme kW	0,83	0,83	0,83
Wasser Volumenstrom,l/s	1,22	1,04	0,86
Differenzdruck, kPa	73	54	38
Luft Vorlafutemperatur °C	15,0	17,3	19,6
	28°C - 3	8% RF	
Totale Kühlleistung kW	23	19,2	15,4
Sensible Kühlleistung kW	23	19,2	15,4
Leistungsaufnahme kW	0,83	0,83	0,83
Wasser Volumenstrom,l/s	1,10	0,92	0,74
Differenzdruck, kPa	60	43	29
Luft Vorlafutemperatur °C	14,6	16,9	19,2



	25°C - 40)% RF	
Totale Kühlleistung kW	19,2	15,3	11,4
Sensible Kühlleistung kW	19,2	15,3	11,4
Leistungsaufnahme kW	0,83	0,83	0,83
Wasser Volumenstrom,I/s	0,91	0,73	0,54
Differenzdruck, kPa	42	28	17
Luft Vorlafutemperatur °C	14,0	16,4	18,7
	22°C - 50)% RF	
Totale Kühlleistung kW	15,2	11,2	6,9
Sensible Kühlleistung kW	15,2	11,2	6,9
Leistungsaufnahme kW	0,83	0,83	0,83
Wasser Volumenstrom,I/s	0,73	0,54	0,33
Differenzdruck, kPa	28	17	7
Luft Vorlafutemperatur °C	13,5	15,9	18,5

Kühlleistungen sind Nettowerte. Alle Kapazitäten sind Nominalwerte; die tatsächliche Leistung von ± 5% betragen. HINWEIS: Einige Optionen oder Kombinationen von Optionen kann in reduzierter Luftstrom führen. Wenden Sie sich für Empfehlungen.



DCL30 i	W Doppel gespelster war	meübertrager (Ein Kreis	aktiv)
	WVT 7°C, 5°C Wassertem-	WVT 10°C, 5°C Wassertem-	WVT 13°C, 5°C Wassertem
	peratur erhöhung	peratur erhöhung	peratur erhöhung
	40°C - 20	0% RF	
Totale Kühlleistung kW	24,7	22,4	19,9
Sensible Kühlleistung kW	24,7	22,4	19,9
Leistungsaufnahme kW	0,83	0,83	0,83
Wasser Volumenstrom,I/s	1,15	1,04	0,93
Differenzdruck, kPa	246	203	163
Luft Vorlafutemperatur °C	25,4	26,9	28,3
	37°C - 24	4% RF	
Totale Kühlleistung kW	22,4	20,0	17,6
Sensible Kühlleistung kW	22,4	20,0	17,6
Leistungsaufnahme kW	0,83	0,83	0,83
Wasser Volumenstrom,l/s	1,04	0,93	0,82
Differenzdruck, kPa	203	163	129
Luft Vorlafutemperatur °C	24,0	25,4	26,9
	35°C - 20	6% RF	
Totale Kühlleistung kW	20,8	18,4	15,9
Sensible Kühlleistung kW	20,8	18,4	15,9
Leistungsaufnahme kW	0,83	0,83	0,83
Wasser Volumenstrom,l/s	0,96	0,85	0,74
Differenzdruck, kPa	174	138	106
Luft Vorlafutemperatur °C	23,0	24,4	25,9
	32°C - 29	9% RF	
Totale Kühlleistung kW	18,4	15,9	13,5
Sensible Kühlleistung kW	18,4	15,9	13,5
Leistungsaufnahme kW	0,83	0,83	0,83
Wasser Volumenstrom,l/s	0,85	0,74	0,62
Differenzdruck, kPa	138	106	76
Luft Vorlafutemperatur °C	21,6	23,0	24,4
	30°C - 34	4% RF	
Totale Kühlleistung kW	16,7	14,3	11,8
Sensible Kühlleistung kW	16,7	14,3	11,8
Leistungsaufnahme kW	0,83	0,83	0,83
Wasser Volumenstrom,I/s	0,78	0,66	0,55
Differenzdruck, kPa	117	85	60
Luft Vorlafutemperatur °C	20,6	22,0	23,5
· ·	28°C - 38	•	,
Totale Kühlleistung kW	15,1	12,6	10,1
Sensible Kühlleistung kW	15,1	12,6	10,1
Leistungsaufnahme kW	0,83	0,83	0,83
Wasser Volumenstrom,l/s	0,70	0,59	0,47
Differenzdruck, kPa	95	69	45
Luft Vorlafutemperatur °C	19,6	21,0	22,5



	25°C - 4	0% RF	
Totale Kühlleistung kW	12,6	10,0	7,5
Sensible Kühlleistung kW	12,6	10,0	7,5
Leistungsaufnahme kW	0,83	0,83	0,83
Wasser Volumenstrom,I/s	0,58	0,47	0,34
Differenzdruck, kPa	67	45	25
Luft Vorlafutemperatur °C	18,1	19,6	21,0
	22°C - 5	0% RF	
Totale Kühlleistung kW	10,0	7,3	4,5
Sensible Kühlleistung kW	10,0	7,3	4,5
Leistungsaufnahme kW	0,83	0,83	0,83
Wasser Volumenstrom,l/s	0,47	0,34	0,21
Differenzdruck, kPa	45	25	11
Luft Vorlafutemperatur °C	16,7	18,2	19,8

Kühlleistungen sind Nettowerte. Alle Kapazitäten sind Nominalwerte; die tatsächliche Leistung von ± 5% betragen. HINWEIS: Einige Optionen oder Kombinationen von Optionen kann in reduzierter Luftstrom führen. Wenden Sie sich für Empfehlungen.



DCL34 kW	Doppel gespeister Wärm		
	WVT 7°C, 5°C Wassertem-	WVT 10°C, 5°C Wassertem-	WVT 13°C, 5°C Wasserten
	peratur erhöhung	peratur erhöhung	peratur erhöhung
	40°C - 20	1	
Totale Kühlleistung kW	42,1	38,0	33,9
Sensible Kühlleistung kW	42,1	38,0	33,9
Leistungsaufnahme kW	1,1	1,1	1,1
Wasser Volumenstrom,l/s	2,0	1,8	1,6
Differenzdruck, kPa	184,8	152,1	123,9
Luft Vorlafutemperatur °C	18,5	20,7	22,8
	37°C - 24	4% RF	
Totale Kühlleistung kW	38,0	33,9	29,8
Sensible Kühlleistung kW	38,0	33,9	29,8
Leistungsaufnahme kW	1,1	1,1	1,1
Wasser Volumenstrom,l/s	1,8	1,6	1,4
Differenzdruck, kPa	151,5	123,6	96,0
Luft Vorlafutemperatur °C	17,9	20,0	22,1
	35°C - 20	6% RF	
Totale Kühlleistung kW	35,3	31,2	27,1
Sensible Kühlleistung kW	35,3	31,2	27,1
Leistungsaufnahme kW	1,1	1,1	1,1
Wasser Volumenstrom,l/s	1,7	1,5	1,3
Differenzdruck, kPa	131,4	103,9	80,1
Luft Vorlafutemperatur °C	17,4	19,5	21,6
	32°C - 29	9% RF	1
Totale Kühlleistung kW	31,2	27,0	22,9
Sensible Kühlleistung kW	31,2	27,0	22,9
Leistungsaufnahme kW	1,1	1,1	1,1
Wasser Volumenstrom,l/s	1,5	1,3	1,1
Differenzdruck, kPa	105,3	79,8	59,1
Luft Vorlafutemperatur °C	16,7	18,8	20,9
	30°C - 34	4% RF	
Totale Kühlleistung kW	28,4	24,2	20,0
Sensible Kühlleistung kW	28,4	24,2	20,0
Leistungsaufnahme kW	1,1	1,1	1,1
Wasser Volumenstrom,l/s	1,4	1,2	1,0
Differenzdruck, kPa	87,0	63,7	45,0
Luft Vorlafutemperatur °C	16,2	18,3	20,5
·	28°C - 38		
Totale Kühlleistung kW	25,6	21,4	17,1
Sensible Kühlleistung kW	25,6	21,4	17,1
Leistungsaufnahme kW	1,1	1,1	1,1
Wasser Volumenstrom,l/s	1,2	1,0	0,8
Differenzdruck, kPa	71,2	51,3	34,8
Luft Vorlafutemperatur °C	15,7	17,8	20,0



	25°C - 40)% RF	
Totale Kühlleistung kW	21,3	17,0	12,6
Sensible Kühlleistung kW	21,3	17,0	12,6
Leistungsaufnahme kW	1,1	1,1	1,1
Wasser Volumenstrom, I/s	1,0	0,8	0,6
Differenzdruck, kPa	50,1	33,6	19,8
Luft Vorlafutemperatur °C	15,0	17,1	19,3
	22°C - 50)% RF	
Totale Kühlleistung kW	16,9	12,4	7,6
Sensible Kühlleistung kW	16,9	12,4	7,6
Leistungsaufnahme kW	1,1	1,1	1,1
Wasser Volumenstrom,l/s	0,8	0,6	0,4
Differenzdruck, kPa	32,0	19,8	8,4
Luft Vorlafutemperatur °C	14,3	16,5	18,9

 $K\ddot{u}hlle istungen \ sind \ Nettowerte. \ Alle \ Kapazit\ddot{a}ten \ sind \ Nominal werte; \ die \ tats\"{a}chliche \ Le istung \ von \ \pm \ 5\% \ betragen.$ HINWEIS: Einige Optionen oder Kombinationen von Optionen kann in reduzierter Luftstrom führen. Wenden Sie sich für Empfehlungen.



DCL34 k	W Doppel gespeister Wär	meübertrager (Ein Kreis	aktiv)
	WVT 7°C, 5°C Wassertem-	WVT 10°C, 5°C Wassertem-	WVT 13°C, 5°C Wassertem-
	peratur erhöhung	peratur erhöhung	peratur erhöhung
	40°C - 20	0% RF	
Totale Kühlleistung kW	27,6	25,0	22,2
Sensible Kühlleistung kW	27,6	25,0	22,2
Leistungsaufnahme kW	1,1	1,1	1,1
Wasser Volumenstrom,l/s	1,3	1,2	1,0
Differenzdruck, kPa	295,2	243,1	196,1
Luft Vorlafutemperatur °C	28,0	29,2	30,2
	37°C - 24	4% RF	
Totale Kühlleistung kW	25,0	22,2	19,6
Sensible Kühlleistung kW	25,0	22,2	19,6
Leistungsaufnahme kW	1,1	1,1	1,1
Wasser Volumenstrom,I/s	1,2	1,0	0,9
Differenzdruck, kPa	242,2	195,6	154,8
Luft Vorlafutemperatur °C	26,4	27,3	28,4
	35°C - 20	6% RF	
Totale Kühlleistung kW	23,2	20,5	17,7
Sensible Kühlleistung kW	23,2	20,5	17,7
Leistungsaufnahme kW	1,1	1,1	1,1
Wasser Volumenstrom,I/s	1,1	0,9	0,8
Differenzdruck, kPa	207,9	162,9	126,7
Luft Vorlafutemperatur °C	25,2	26,1	27,3
		9% RF	
Totale Kühlleistung kW	20,5	17,7	15,0
Sensible Kühlleistung kW	20,5	17,7	15,0
Leistungsaufnahme kW	1,1	1,1	1,1
Wasser Volumenstrom,I/s	0,9	0,8	0,7
Differenzdruck, kPa	165,1	126,3	91,6
Luft Vorlafutemperatur °C	23,4	24,6	25,6
	30°C - 34	4% RF	
Totale Kühlleistung kW	18,6	15,9	13,1
Sensible Kühlleistung kW	18,6	15,9	13,1
Leistungsaufnahme kW	1,1	1,1	1,1
Wasser Volumenstrom,I/s	0,9	0,7	0,6
Differenzdruck, kPa	139,5	100,3	71,1
Luft Vorlafutemperatur °C	22,2	23,3	24,6
	28°C - 38		
Totale Kühlleistung kW	16,8	14,0	11,2
Sensible Kühlleistung kW	16,8	14,0	11,2
Leistungsaufnahme kW	1,1	1,1	1,1
Wasser Volumenstrom,I/s	0,8	0,7	0,5
Differenzdruck, kPa	112,7	82,4	54,0
Luft Vorlafutemperatur °C	21,1	22,1	23,4



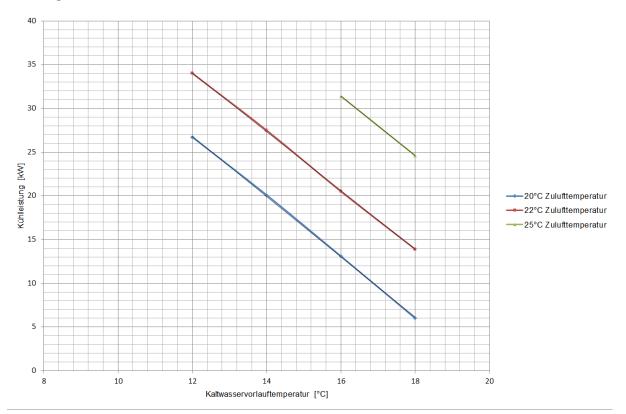
	25°C - 40)% RF	
Totale Kühlleistung kW	14,0	11,1	8,3
Sensible Kühlleistung kW	14,0	11,1	8,3
Leistungsaufnahme kW	1,1	1,1	1,1
Wasser Volumenstrom,l/s	0,6	0,5	0,4
Differenzdruck, kPa	80,0	54,0	29,2
Luft Vorlafutemperatur °C	19,4	20,4	21,7
	22°C - 50)% RF	
Totale Kühlleistung kW	11,1	8,1	5,0
Sensible Kühlleistung kW	11,1	8,1	5,0
Leistungsaufnahme kW	1,1	1,1	1,1
Wasser Volumenstrom,l/s	0,5	0,4	0,2
Differenzdruck, kPa	51,4	29,2	13,2
Luft Vorlafutemperatur °C	17,7	18,9	20,2

:::::

Kühlleistungen sind Nettowerte. Alle Kapazitäten sind Nominalwerte; die tatsächliche Leistung von ± 5% betragen. HINWEIS: Einige Optionen oder Kombinationen von Optionen kann in reduzierter Luftstrom führen. Wenden Sie sich für Empfehlungen.



Leistung - 30 kW-Version





10.7 MIB Dateistruktur Beschreibung

\subseteq
O
Ē
ā
\equiv
$\overline{\circ}$
ၓ
ΰ
\circ
S
ă
=
\circ
α
\Box
σ
>

Trap port	162
Port for getting and setting values	161
Read comunity	public
Write comunity	private
Syntax of modules indexes (unless stated	CoolCons (INTEGER) {coolcon1(1), coolcon2(2), coolcon3(3), coolcon4(4), coolcon5(5), coolcon6(6), coolcon7(7), coolcon8(8),
otherwise)	coolcon9(9), $coolcon10(10)$, $coolcon11(11)$, $coolcon12(12)$, $coolcon13(13)$, $coolcon14(14)$, $oolcon15(15)$, $coolcon18(18)$, $coolcon19(19)$, $coolcon20(20)$, $coolcon21(21)$, $coolcon22(22)$, $coolcon23(23)$, $coolcon24(24)$, $coolcon25(25)$, $coolcon26(26)$, $coolcon27(27)$, $coolcon28(28)$, $coolcon29(29)$, $coolcon30(30)$, $coolcon31(31)$, $coolcon32(32)$
Syntax of modules indexes (unless stated otherwise)	CoolCons (INTEGER)
CoolCons (INTEGER)	{coolcon1(1), coolcon2(2), coolcon3(3), coolcon4(4), coolcon5(5), coolcon6(6), coolcon7(7), coolcon8(8), coolcon9(9), cool-
	con10(10), coolcon11(11), coolcon12(12), coolcon13(13), coolcon14(14), colcon15(15), coolcon16(16), coolcon17(17), coolcon18(18), coolcon29(24), coolcon25(25), coolcon26(26), coolcon27(27), coolcon28(28), coolcon29(28), coolcon29(28), coolcon29(28), coolcon29(28), coolcon29(28), coolcon28(28), coolcon28(2
Syntax of modules health	ModuleState (INTEGER) {inactive(0), toActivate(1), offline(2), online(3)}
Syntax of fan module states	FanState (BITS) {noFan(0), fan1(1), fan2(2), fan3(3), fan4(4), fan5(5), fan6(6), fan7(7), fan8(8), fan9(9), fan10(10), fan11(11), fan12(12), fanOk(13)}
Syntax of valve modules states	ValveState (BITS) {noValve(0), valve1Fault(1), valve2Fault(2), valveOk(4)}
Syntax of analogue modules states	ValveState (BITS) {noValve(0), valve1Fault(1), valve2Fault(2), valveOk(4)}
Syntax of temperature module states	ValveState (BITS) {noValve(0), valve1Fault(1), valve2Fault(2), valveOk(4)}
Syntax of State Inputs	DigitalInput (BITS) {input1(0), input2(1), input3(2), input4(3), input5(4), input6(5), input7(6), input8(7)}
Syntax of State Outputs	DigitalOutput (BITS) {output1(0), output2(1), output3(2), output4(3)}
Syntax of Ims (Power monitoring) module states	INTEGER {error(0), normal(1)}
Syntax of modules health	ModuleState (INTEGER)
Syntax of fan module states	FanState (BITS)

Syntax of valve modules states	ValveState (BITS)
Syntax of analogue modules states	ValveState (BITS)
Syntax of temperature module states	ValveState (BITS)
Syntax of State Inputs	DigitalInput (BITS)
Syntax of State Outputs	DigitalOutput (BITS)
ModuleState (INTEGER)	{inactive(0), toActivate(1), offline(2), online(3)}
FanState (BITS)	{noFan(0), fan1(1), fan2(2), fan3(3), fan4(4), fan5(5), fan6(6), fan7(7), fan8(8), fan9(9), fan10(10), fan11(11), fan12(12), fann nok(13)}
ValveState (BITS)	{noValve(0), valve1Fault(1), valve2Fault(2), valveOk(4)}
DigitalInput (BITS)	{input1(0), input2(1), input3(2), input4(3), input5(4), input6(5), input6(6), input8(7)}
DigitalOutput (BITS)	{output1(0), output2(1), output3(2), output4(3)}
tingsDioNamesIndex	delmsAR3A210(210), delFanModuleA106(106), delFanModuleA107(107), delValveModuleA108(108), delVanveModuleA108(109), delFanModuleA108(109), delFanModuleA108(109), delFanModuleA108(109), delFanModuleA108(109), delFanModuleA110(110), delValveModuleA110(110), delValveModuleA110(110), delValveModuleAR3A201(201), delPanModuleAR3A202(202), delFanModuleAR3A203(202), delVasdaAR1A203(208), delVasdaAR1A203(208), delMasAR1A203(208), delMasAR1A203(208), delMasAR1A203(208), delMasAR3A203(208), delMasAR3A210(210), delSocketStripAR1A211(211), delSocketStripAR3A216(216), delExternalDeviceAR3A216(218), delSocketStripAR3A216(218), delSocketStripAR3A216(218), delSocketStripAR3A216(218), delSocketStripAR3A216(218), delSocketStripAR3A216(218), delSocketStripAR3A216(218), delSocketStripAR3A216(218), delSocketStripAR3A216(318), delSocketStripAR3A216(311), delSocketStripAR3A212(312), delSocketStripAR3A216(313), delSocketStripAR3A216(314), delSocketStripAR3A216(316), delExternalDeviceAR3A216(318), delSocketStripAR3A216(318), delSocketStripAR3A216(31
dclGlobal SettingsLimitsIndex, dclGlobalSet-tingsDioNamesIndex	DciModules (INTEGER)



DciModules (INTEGER)	{dciFanModuleA101(101), dciFanModuleA102(102), dciFanModuleA103(103), dciValveModuleA104(104), dciFanMod-
	uleA105(105), dclFanModuleA106(106), dclFanModuleA107(107), dclValveModuleA108(108), dclAnalogueA109(109), dclFanModuleA110(110), dclValveModuleA111(111), dclModuleA112(112), dclServerOffAR1A201(201), dclDoorsMod-
	ModuleAR3A202(206), dcITemperaturesAR3A203(207), dcIAnalogueModuleAR3A208(208), dcIImsAR1A209(209),
	dcllmsAR3A210(210), dclSocketStripAR1A211(211), dclSocketStripAR1A212(212), dclSocketStripAR3A211(213),
	dclSocketStripAR3A212(214), dclExternalDeviceAR1A215(215), dclExternalDeviceAR1A216(216), dclExternalDe-
	viceAR3A215(217), dclExternalDeviceAR3A216(218), dclServerOffAR2A201(301), dclDoorsModuleAR2A202(302),
	dclTemperaturesAR2A203(303), dclVesdaAR2A204(304), dclServerOffAR4A201(305), dclDoorsModuleAR4A202(306),
	dclTemperaturesAR4A203(307), dclAnalogueModuleAR4A208(308), dclImsAR2A209(309), dclImsAR4A210(310), dclSocket-
	StripAR2A211(311), dclSocketStripAR2A212(312), dclSocketStripAR4A211(313), dclSocketStripAR4A212(314), dclExternal-
	DeviceAR2A215(215), dclExternalDeviceAR2A216(316), dclExternalDeviceAR4A215(317), dclExternalDeviceAR4A216(318),
	dclDigitallOA401(401), dclDigitallOA402(402), dclWaterMonitorAA403(403), dclWaterMonitorBA404(404), dclFanMod-
	ule405(405), dclFanModule406(406), dclFanModule407(407), dclValveModule408(408), dclAnalogue409(409), dclGate-
	way(500)}
dclDioNamesSourceDevice	CoolCons (INTEGER) {coolcon1(1), coolcon2(2), coolcon3(3), coolcon4(4), coolcon5(5), coolcon6(6), coolcon7(7), coolcon8(8),
	coolcon9(9), coolcon10(10), coolcon11(11), coolcon12(12), coolcon13(13), coolcon14(14), coolcon15(15), coolcon16(16),
	coolcon17(17), coolcon18(18), coolcon19(19), coolcon20(20), coolcon21(21), coolcon22(22), coolcon23(23), coolcon24(24),
	coolcon25(25), coolcon26(26), coolcon27(27), coolcon28(28), coolcon29(29), coolcon30(30), coolcon31(31), coolcon32(32)}
dclDioNamesSourceDevice	CoolCons (INTEGER)



erSupplyADown(11), powerSupplyBDown(12), moduleFault(13), sensorFault(14), fan1Fault(100), fan2Fault(101), fansupplyAirTempHighAlarm3(203), supplyAirTempHighAlarm4(204), returnAirTempLow-Alarm(205), returnAirTempHighAlarm1(206), returnAirTempHighAlarm2(207), returnAirTempHighAlarm3(208), returnAir temperatureARemperatureAR43HighAlarm(238), temperatureAR44HighAlarm(239), temperatureAR45HighAlarm(240), temperatureARionPreAlarm1(501), fireDetectionPreAlarm2(502), fireDetectionMainAlarm1(503), fireDetectionMainAlarm2(504), fireDetecionFault(505), extinguishingReleased(506), powerMainsA(600), powerMainsB(601), doorCfront(700), doorCrear(701), doorLaryAlarm(0), externalCoolingDevice(1), clogSwitch(2), overcurrentPort1(3), overcurrentPort2(4), overcurrentPort3(5), over-3Fault(102), fan4Fault(103), fan5Fault(104), fan6Fault(105), supplyAirTempLowAlarm(200), supplyAirTempHighAlarm1(201), supplyWater2LowAlarm(214), supplyWater2HighAlarm(215), returnWater2LowAlarm(216), emperatureAR21HighAlarm(224), temperatureAR22HighAlarm(225), temperatureAR23HighAlarm(226), temperatureARemperatureAR32HighAlarm(231), temperatureAR33HighAlarm(232), temperatureAR34HighAlarm(233), temperatureARnumidityHighAlarm4(304), waterSensor(400), leakageSensor(401), condensatePump(402), smokeSensor(500), fireDetec userInput16(915), userOutput1(916), userOutput2(917), userOutput3(918), userOutput4(919), dclOff(1000), dclStandby(1001), owVoltage-L3-mainsA(1106), activePowerExceeded-mainsA(1107), unbalance-mainsA(1108), overCurrent-L1-mainsB(1111), owVoltage-L3-mainsD(1136), activePowerExceeded-mainsD(1137), unbalance-mainsD(1138), temperatureWarning(1141), 13HighAlarm(220), temperatureAR14HighAlarm(221), temperatureAR15HighAlarm(222), temperatureAR16HighAlarm(223), 24HighAlarm(227), temperatureAR25HighAlarm(228), temperatureAR26HighAlarm(229), temperatureAR31HighAlarm(230), 35HighAlarm(234), temperatureAR36HighAlarm(235), temperatureAR41HighAlarm(236), temperatureAR42HighAlarm(237), 46HighAlarm(241), humidityLowAlarm(300), humidityHighAlarm1(301), humidityHighAlarm2(302), humidityHighAlarm3(303), ront(702), doorLrear(703), doorRfront(704), doorRrear(705), flowMeter1Break(800), flowMeter2Break(801), userInput1(900), userInput2(901), userInput3(902), userInput4(903), userInput5(904), userInput6(905), userInput7(906), userInput Input9(908), userInput10(909), userInput1(910), userInput12(911), userInput13(912), userInput14(913), userInput15(914), 'anStop(1002), emergencyRun(1003), doorsOpen(1004), summaryAlarmPowerMon(1100), overCurrent-L1-mainsA(1101), overCurrent-L2-mainsA(1102), overCurrent-L3-mainsA(1103), lowVoltage-L1-mainsA(1104), lowVoltage-L2-mainsA(1105), overCurrent-L2-mainsB(1112), overCurrent-L3-mainsB(1113), lowVoltage-L1-mainsB(1114), lowVoltage-L2-mainsB(1115), owVoltage-L3-mainsB(1116), activePowerExceeded-mainsB(1117), unbalance-mainsB(1118), overCurrent-L1-mainsC(1121), owVoltage-L3-mainsC(1126), activePowerExceeded-mainsC(1127), unbalance-mainsC(1128), overCurrent-L1-mainsD(1131), overCurrent-L2-mainsD(1132), overCurrent-L3-mainsD(1133), lowVoltage-L1-mainsD(1134), lowVoltage-L2-mainsD(1135), noValueChange(1142), moduleFailure(1143), gatewayFailure(1144), measureDeviceA(1145), measureDeviceB(1146), meas overCurrent-L2-mainsC(1122), overCurrent-L3-mainsC(1123), lowVoltage-L1-mainsC(1124), lowVoltage-L2-mainsC(1125), FempHighAlarm4(209), supplyWater1LowAlarm(210), supplyWater1HighAlarm(211), returnWater1LowAlarm(212), currentPort4(6), overcurrentPower1(7), overcurrentPower2(8), overcurrentPower3(9), overcurrentDigiOutputs(10), temperatureAR11HighAlarm(218), temperatureAR12HighAlarm(219), ureDeviceC(1147), measureDeviceD(1148)} supplyAirTempHighAlarm2(202), eturnWater2HighAlarm(217), :urnWater1HighAlarm(213),

{internal-only(0), email(1), sms(2), trap-host-1(3), trap-host-2(4), trap-host-3(5), trap-host-4(6)}

AlarmTarget (INTEGER)



Modbus line 1					
		Address	Name	Access	s Type
	dclFanModuleA101Table 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.1.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.1.1.1.1	dclFanModuleA101Index	2	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.1.1.2	dclFanModuleA101Name	2	DISPLAYSTRING
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.1.1.3	dclFanModuleA101Health	2	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.1.1.4	dclFanModuleA101State	2	BITS
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.1.1.5	dclFanModuleA101Speed1	2	INTEGER (01000)
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.1.1.6	dclFanModuleA101Speed2	2	INTEGER (01000)
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.1.1.7	dclFanModuleA101SupplyAir	2	INTEGER32
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.1.1.8	dclFanModuleA101ReturnAir	2	INTEGER32
	dclFanModuleA102Table	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.2.1.1.1	dclFanModuleA102Index	2	INTEGER
	1.3.0.1.4.1.2/08.2.4.1.2.1	1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.2.1.1.2	dc FanModuleA102Name	2	DISPLAYSTRING
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.2.1.1.3	dclFanModuleA102Health	2	INTEGER
100		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.2.1.1.4	dclFanModuleA102State	2	BITS
dclModulesPort1		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.2.1.1.5	dclFanModuleA102Speed1	2	INTEGER (01000)
1.3.6.1.4.1.2709.2.4.1		13614127692412116	dciEanModuleA102Speed2	5	INTEGER (0 1000)
		13614127692412117	dclEanModuleA102SupplyAir	2 2	INTEGER (c.: 1000)
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.2.1.1.8	dclFanModuleA102ReturnAir	2 2	INTEGER32
	dciFanModuleA103Table	1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.3.1.1.1	dclFanModuleA103Index	2	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.3.1.1.2	dclFanModuleA103Name	2	DISPLAYSTRING
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.3.1.1.3	dclFanModuleA103Health	2	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.3.1.1.4	dclFanModuleA103State	2	BITS
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.3.1.1.5	dclFanModuleA103Speed1	LO LO	INTEGER (01000)
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.3.1.1.6	dclFanModuleA103Speed2	2	INTEGER (01000)
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.3.1.1.7	dclFanModuleA103SupplyAir	ro	INTEGER32
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.3.1.1.8	dclFanModuleA103ReturnAir	ro	INTEGER32



dclValveModuleA104Table 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.4.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.4.1.1.1	dclValveModuleA104Index	2	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.4.1.1.2	dclValveModuleA104Name	o O	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.4.1.1.3	dclValveModuleA104Health	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.4.1.1.4	dcIValveModuleA104State	ro	BITS
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.4.1.1.5	dcIValveModuleA104Position1	ro	INTEGER (01000)
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.4.1.1.6	dcIValveModuleA104Position2	ro	INTEGER (01000)
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.4.1.1.7	dclValveModuleA104Temperature1	o.	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.4.1.1.8	dcIValveModuleA104Temperature2	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.4.1.1.9	dclValveModuleA104Temperature3	ro	INTEGER32
dclFanModuleA105Table 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.5.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.5.1.1.1	dclFanModuleA105Index	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.5.1.1.2	dclFanModuleA105Name	2	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.5.1.1.3	dclFanModuleA105Health	5	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.5.1.1.4	dclFanModuleA105State	2	BITS
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.5.1.1.5	dclFanModuleA105Speed1	2	INTEGER (01000)
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.5.1.1.6	dclFanModuleA105Speed2	2	INTEGER (01000)
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.5.1.1.7	dclFanModuleA105SupplyAir	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.5.1.1.8	dclFanModuleA105ReturnAir	ro	INTEGER32
dclFanModuleA106Table 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.6.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.6.1.1.1	dclFanModuleA106Index	D.	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.6.1.1.2	dclFanModuleA106Name	2	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.6.1.1.3	dclFanModuleA106Health	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.6.1.1.4	dclFanModuleA106State	ro	BITS
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.6.1.1.5	dclFanModuleA106Speed1	D.	INTEGER (01000)
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.6.1.1.6	dclFanModuleA106Speed2	0	INTEGER (01000)
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.6.1.1.7	dclFanModuleA106SupplyAir	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.6.1.1.8	dclFanModuleA106ReturnAir	ro	INTEGER32
dclFanModuleA107Table 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.7.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.7.1.1.1	dclFanModuleA107Index	2	INTEGER

dclModulesPort1 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1



	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.7.1.1.2	dclFanModuleA107Name	5	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.7.1.1.3	dclFanModuleA107Health	0	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.7.1.1.4	dclFanModuleA107State	ro	BITS
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.7.1.1.5	dclFanModuleA107Speed1	0	INTEGER (01000)
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.7.1.1.6	dclFanModuleA107Speed2	2	INTEGER (01000)
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.7.1.1.7	dclFanModuleA107SupplyAir	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.7.1.1.8	dclFanModuleA107ReturnAir	10	INTEGER32
dclValveModuleA108Table 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.8.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.8.1.1.1	dcIValveModuleA108Index	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.8.1.1.2	dcIValveModuleA108Name	5	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.8.1.1.3	dclValveModuleA108Health	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.8.1.1.4	dclValveModuleA108State	ro	BITS
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.8.1.1.5	dclValveModuleA108Position1	ro	INTEGER (01000)
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.8.1.1.6	dclValveModuleA108Position2	ro	INTEGER (01000)
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.8.1.1.7	dclValveModuleA108Temperature1	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.8.1.1.8	dclValveModuleA108Temperature2	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.8.1.1.9	dciValveModuleA108Temperature3	2	INTEGER32
dclAnalogueA109Table 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.9.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.9.1.1.1	dclAnalogueA109Index	0	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.9.1.1.2	dclAnalogueA109Name	2	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.9.1.1.3	dclAnalogueA109Health	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.9.1.1.4	dclAnalogueA109State	ro	BITS
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.9.1.1.5	dclAnalogueA109Value1	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.9.1.1.6	dclAnalogueA109Value2	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.9.1.1.7	dclAnalogueA109Value3	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.9.1.1.8	dclAnalogueA109Value4	0	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.9.1.1.9	dclAnalogueA109Value5	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.9.1.1.10	dclAnalogueA109Value6	2	INTEGER32
dclFanModuleA110Table 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.10.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.10.1.1.1	dclFanModuleA110Index	2	INTEGER

dclModulesPort1 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1



		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.10.1.1.2	dclFanModuleA110Name	5	DISPLAYSTRING
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.10.1.1.3	dclFanModuleA110Health	ro L	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.10.1.1.4	dclFanModuleA110State	ro	BITS
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.10.1.1.5	dclFanModuleA110Speed1	2	INTEGER (01000)
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.10.1.1.6	dclFanModuleA110Speed2	ro	INTEGER (01000)
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.10.1.1.7	dclFanModuleA110SupplyAir	ro	INTEGER32
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.10.1.1.8	dclFanModuleA110ReturnAir	ro	INTEGER32
dclModulesPort1 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1	dclValveModuleA111Table 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.11.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.11.1.1.1	dcIValveModuleA111Index	0	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.11.1.2	dclValveModuleA111Name	ro	DISPLAYSTRING
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.11.1.3	dclValveModuleA111Health	ro	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.11.1.4	dcIValveModuleA111State	ro	BITS
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.11.1.5	dcIValveModuleA111Position1	ro	INTEGER (01000)
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.11.1.6	dcIValveModuleA111Position2	ro	INTEGER (01000)
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.11.1.7	dclValveModuleA111Temperature1	ro	INTEGER32
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.11.1.8	dclValveModuleA111Temperature2	ro	INTEGER32
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.11.1.9	dclValveModuleA111Temperature3	ro	INTEGER32
	dclModuleA112	1.3.6.1.4.1.2769.2.4.1.12.1.0	dclModuleDisplay	ro	OBJECT IDENTIFIER

2	
ne	
<u>=</u>	
ä	
po	
≥	

	dclServerOffAR1A201Table 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.1.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.1.1.1.1	dclServerOffAR1A201Index	2	ro INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.1.1.1.2	dclServerOffAR1A201Name	2	DISPLAYSTRING
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.1.1.1.3	dclServerOffAR1A201Health	ro	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.1.1.1.4	dclServerOffAR1A201StateInput	2	BITS
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.1.1.1.5	dclServerOffAR1A201StateOutput	ro	BITS
dclModulesPort2 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2	dciDoorsModuleAR1A202Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.2.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.2.1.1.1	dclDoorsModuleAR1A202Index	2	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.2.1.1.2	dclDoorsModuleAR1A202Name	2	ro DISPLAYSTRING
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.2.1.1.3	dclDoorsModuleAR1A202Health	ro	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.2.1.1.4	dclDoorsModuleAR1A202StateInput	2	BITS



	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.2.1.1.5	dclDoorsModuleAR1A202StateOutput	2	BITS
dclTemperaturesAR1A203Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.3.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.3.1.1.1	dclTemperaturesAR1A203Index	2	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.3.1.1.2	dcITemperaturesAR1A203Name	2	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.3.1.1.3	dcITemperaturesAR1A203Health	ro	INTEGER
	1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.3.1.1.4	dcITemperaturesAR1A203State	LO LO	BITS
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.3.1.1.5	dcITemperaturesAR1A203Value1	0	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.3.1.1.6	dclTemperaturesAR1A203Value2	LO	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.3.1.1.7	dclTemperaturesAR1A203Value3	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.3.1.1.8	dcITemperaturesAR1A203Value4	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.3.1.1.9	dcITemperaturesAR1A203Value5	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.3.1.1.10	dcITemperaturesAR1A203Value6	0	INTEGER32
dclVesdaAR1A204Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.4.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.4.1.1.1	dclVesdaAR1A204EntryIndex	0	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.4.1.1.2	dcIVesdaAR1A204EntryName	2	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.4.1.1.3	dclVesdaAR1A204EntryHealth	0	INTEGER
	1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.4.1.1.4	dcIVesdaAR1A204EntryStateInput	ro	BITS
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.4.1.1.5	dcIVesdaAR1A204EntryStateOutput	0	BITS
dclServerOffAR3A201Table 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.5.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.5.1.1.1	dclServerOffAR3A201Index	2	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.5.1.1.2	dclServerOffAR3A201Name	LO	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.5.1.1.3	dclServerOffAR3A201Health	2	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.5.1.1.4	dclServerOffAR3A201StateInput	0	BITS
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.5.1.1.5	dclServerOffAR3A201StateOutput	lo	BITS
dclDoorsModuleAR3A202Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.6.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.6.1.1.1	dclServerOffAR3A202Index	2	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.6.1.1.2	dclServerOffAR3A202Name	0	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.6.1.1.3	dclServerOffAR3A202Health	2	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.6.1.1.4	dclServerOffAR3A202StateInput	2	BITS
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.6.1.1.5	dclServerOffAR3A202StateOutput	2	BITS



dclTemperaturesAR3A203Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.7.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.7.1.1.1	dcITemperaturesAR3A203Index	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.7.1.1.2	dcITemperaturesAR3A203Name	ro	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.7.1.1.3	dcITemperaturesAR3A203Health	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.7.1.1.4	dcITemperaturesAR3A203State	ro	BITS
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.7.1.1.5	dclTemperaturesAR3A203Value1	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.7.1.1.6	dclTemperaturesAR3A203Value2	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.7.1.1.7	dclTemperaturesAR3A203Value3	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.7.1.1.8	dclTemperaturesAR3A203Value4	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.7.1.1.9	dclTemperaturesAR3A203Value5	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.7.1.1.10	dclTemperaturesAR3A203Value6	ro	INTEGER32
dclAnalogueModuleAR3A208T- able .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.8.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.8.1.1.1	dcITemperaturesAR3A208Index	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.8.1.1.2	dcITemperaturesAR3A208Name	ro	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.8.1.1.3	dcITemperaturesAR3A208Health	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.8.1.1.4	dcITemperaturesAR3A208State	ro	BITS
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.8.1.1.5	dclTemperaturesAR3A208Value1	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.8.1.1.6	dclTemperaturesAR3A208Value2	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.8.1.1.7	dclTemperaturesAR3A208Value3	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.8.1.1.8	dclTemperaturesAR3A208Value4	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.8.1.1.9	dclTemperaturesAR3A208Value5	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.8.1.1.10	dclTemperaturesAR3A208Value6	ro	INTEGER32
dcllmsAR1A209Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.9.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.9.1.1.1	dcllmsAR1A209Index	2	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.9.1.1.2	dcllmsAR1A209Name	ro	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.9.1.1.3	dcllmsAR1A209State	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.9.1.1.4	dcllmsAR1A209CurrentL1	20	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.9.1.1.5	dcllmsAR1A209CurrentL2	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.9.1.1.6	dcllmsAR1A209CurrentL3	0	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.9.1.1.7	dcllmsAR1A209VoltageL1	2	INTEGER32



	13617107600700118	dellmeAB1A200\\oltage 2	5	INTEGED 32
	13614127692429110	delime AR1 A200Voltage 13	2 2	INTEGER 32
	1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.9.1.1.0	dcllmsAR1A209ActPower	2 2	INTEGER32
	11.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.9.1.1.11	dcllmsAR1A209AppPower	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.9.1.1.12	dcllmsAR1A209ReactPower	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.9.1.1.13	dcllmsAR1A209Cos	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.9.1.1.14	dcllmsAR1A209Energy	ro	INTEGER32
dcllmsAR3A210Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.10.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.10.1.1.1	dcllmsAR3A210Index	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.10.1.1.2	dcllmsAR3A210Name	0	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.10.1.1.3	dcllmsAR3A210State	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.10.1.1.4	dcllmsAR3A210CurrentL1	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.10.1.1.5	dcllmsAR3A210CurrentL2	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.10.1.1.6	dcllmsAR3A210CurrentL3	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.10.1.1.7	dcllmsAR3A210VoltageL1	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.10.1.1.8	dclImsAR3A210VoltageL2	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.10.1.1.9	dcllmsAR3A210VoltageL3	10	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.10.1.1.10	dcllmsAR3A210ActPower	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.10.1.1.11	dcllmsAR3A210AppPower	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.10.1.1.12	dcllmsAR3A210ReactPower	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.10.1.1.13	dcllmsAR3A210Cos	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.10.1.1.14	dcllmsAR3A210Energy	ro	INTEGER32
dclSocketStripAR1A211Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.11.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.11.1.1.1	dcllmsAR1A211Index	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.11.1.1.2	dcllmsAR1A211Name	ro	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.11.1.1.3	dcllmsAR1A211State	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.11.1.1.4	dcllmsAR1A211CurrentL1	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.11.1.1.5	dcllmsAR1A211CurrentL2	0	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.11.1.1.6	dcllmsAR1A211CurrentL3	5	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.11.1.1.7	dcllmsAR1A211VoltageL1	ro	INTEGER32



	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.11.1.1.8	dcllmsAR1A211VoltageL2	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.11.1.1.9	dcllmsAR1A211VoltageL3	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.11.1.1.10	dcllmsAR1A211ActPower	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.11.1.1.11	dcllmsAR1A211AppPower	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.11.1.1.12	dcllmsAR1A211ReactPower	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.11.1.1.13	dcllmsAR1A211Cos	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.11.1.1.14	dcllmsAR1A211Energy	ro	INTEGER32
dclSocketStripAR1A212Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.12.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.12.1.1.1	dcllmsAR1A212Index	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.12.1.1.2	dcllmsAR1A212Name	ro	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.12.1.1.3	dcllmsAR1A212State	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.12.1.1.4	dcllmsAR1A212CurrentL1	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.12.1.1.5	dcllmsAR1A212CurrentL2	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.12.1.1.6	dcllmsAR1A212CurrentL3	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.12.1.1.7	dcllmsAR1A212VoltageL1	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.12.1.1.8	dclImsAR1A212VoltageL2	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.12.1.1.9	dcllmsAR1A212VoltageL3	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.12.1.1.10	dcllmsAR1A212ActPower	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.12.1.1.11	dcllmsAR1A212AppPower	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.12.1.1.12	dcllmsAR1A212ReactPower	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.12.1.1.13	dcllmsAR1A212Cos	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.12.1.1.14	dcllmsAR1A212Energy	ro	INTEGER32
dclSocketStripAR3A211Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.13.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.13.1.1.1	dcllmsAR3A211Index	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.13.1.1.2	dcllmsAR3A211Name	ro	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.13.1.1.3	dcllmsAR3A211State	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.13.1.1.4	dcllmsAR3A211CurrentL1	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.13.1.1.5	dcllmsAR3A211CurrentL2	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.13.1.1.6	dcllmsAR3A211CurrentL3	0	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.13.1.1.7	dcllmsAR3A211VoltageL1	0	INTEGER32



_	1361112760212118	dol meAD3A211\/oltage 2	5	INTEGED 32
	0.1.3.0.4.2.4.2.1.4.1.0.0.1.1.0	deli il sancazz I i voltagenz	2	IIVI EGEN32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.13.1.1.9	dcllmsAR3A211VoltageL3	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.13.1.1.10	dcllmsAR3A211ActPower	0	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.13.1.1.11	dcllmsAR3A211AppPower	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.13.1.1.12	dcllmsAR3A211ReactPower	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.13.1.1.13	dcllmsAR3A211Cos	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.13.1.1.14	dcllmsAR3A211Energy	ro	INTEGER32
dclSocketStripAR3A212Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.14.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.14.1.1.1	dcllmsAR3A212Index	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.14.1.1.2	dcllmsAR3A212Name	ro	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.14.1.1.3	dcllmsAR3A212State	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.14.1.1.4	dcllmsAR3A212CurrentL1	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.14.1.1.5	dcllmsAR3A212CurrentL2	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.14.1.1.6	dcllmsAR3A212CurrentL3	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.14.1.1.7	dcllmsAR3A212VoltageL1	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.14.1.1.8	dcllmsAR3A212VoltageL2	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.14.1.1.9	dcllmsAR3A212VoltageL3	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.14.1.1.10	dcllmsAR3A212ActPower	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.14.1.1.11	dcllmsAR3A212AppPower	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.14.1.1.12	dcllmsAR3A212ReactPower	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.14.1.1.13	dcllmsAR3A212Cos	0	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.14.1.1.14	dcllmsAR3A212Energy	ro	INTEGER32
dclExternalDeviceAR1A215Ta- ble .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.15.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.15.1.1.1	dclExternalDeviceAR1A215Index	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.15.1.1.2	dclExternalDeviceAR1A215Name	0	DISPLAYSTRING
dclExternalDeviceAR1A216Ta- ble .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.16.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.16.1.1.1	dclExternalDeviceAR1A216Index	0	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.16.1.1.2	dclExternalDeviceAR1A216Name	ro	DISPLAYSTRING
dclExternalDeviceAR3A215Ta- ble .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.17.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.17.1.1.1	dclExternalDeviceAR3A215Index	o.	INTEGER



	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.17.1.1.2	dclExternalDeviceAR3A215Name	2	ro DISPLAYSTRING
dclExternalDeviceAR3A216Ta- ble .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.18.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.18.1.1.1	dclExternalDeviceAR3A216Index	ľo	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.2.18.1.1.2	dclExternalDeviceAR3A216Name	2	ro DISPLAYSTRING

Modbus line 3					
	dclServerOffAR2A201Table 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.1.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.1.1.1.1	dclServerOffAR2A201Index	C	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.1.1.1.2	dclServerOffAR2A201Name	D.	DISPLAYSTRING
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.1.1.1.3	dclServerOffAR2A201Health	ro	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.1.1.1.4	dclServerOffAR2A201StateInput	2	BITS
4.5		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.1.1.1.5	dclServerOffAR2A201StateOutput	2	BITS
	dclDoorsModuleAR2A202Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.2.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.2.1.1.1	dclDoorsModuleAR2A202Index	5	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.2.1.1.2	dclDoorsModuleAR2A202Name	5	DISPLAYSTRING
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.2.1.1.3	dclDoorsModuleAR2A202Health	2	INTEGER
dclModulesPort3 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.2.1.1.4	dclDoorsModuleAR2A202StateInput	2	BITS
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.2.1.1.5	dclDoorsModuleAR2A202StateOutput	2	BITS
	dclTemperaturesAR2A203Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.3.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.3.1.1.1	dclTemperaturesAR2A203Index	2	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.3.1.1.2	dclTemperaturesAR2A203Name	2	DISPLAYSTRING
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.3.1.1.3	dclTemperaturesAR2A203Health	5	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.3.1.1.4	dclTemperaturesAR2A203State	D.	BITS
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.3.1.1.5	dclTemperaturesAR2A203Value1	ro	INTEGER32
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.3.1.1.6	dclTemperaturesAR2A203Value2	ro	INTEGER32
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.3.1.1.7	dclTemperaturesAR2A203Value3	2	INTEGER32



dclVesdaAR2A204Table 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.4.1.1.1 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.4.1.1.1 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.4.1.1.1 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.4.1.1.1 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.4.1.1.1 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.4.1.1.2 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.5.1.1.2 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.5.1.1.2 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.5.1.1.2 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.5.1.1.2 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.5.1.1.2 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.6.1.1.2 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.6.1.1.2 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.6.1.1.2 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.6.1.1.2 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.6.1.1.2 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.6.1.1.2 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.6.1.1.2 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.6.1.1.2 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.6.1.1.2 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.3 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.3 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.3 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.3 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.3 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.3 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.3 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.3 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.3 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.3 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.4 1.3.6.1.4.	13614127692433118	delTemperaturesAR2A203Value4	5	INTEGER32
<u> </u>	13614107600433110	dcITemperatures AR2 A2013/Jalue5	2 2	INTEGER32
	1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.3.1.1.10	dc/TemperaturesAR2A203Value6	2 2	INTEGER32
	-	dcIVesdaAR2A204EntryIndex	2	DISPLAYSTRING
<u> </u>	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.4.1.1.2	dclVesdaAR2A204EntryName	2	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.4.1.1.3	dclVesdaAR2A204EntryHealth	2	BITS
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.4.1.1.4	dcIVesdaAR2A204EntryStateInput	ro	BITS
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.4.1.1.5	dcIVesdaAR2A204EntryStateOutput	ro	BITS
<u> </u>	Table 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.5.1.1.1 5.1	dclServerOffAR4A201Index	2	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.5.1.1.2	dclServerOffAR4A201Name	5	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.5.1.1.3	dclServerOffAR4A201Health	0	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.5.1.1.4	dclServerOffAR4A201StateInput	0	BITS
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.5.1.1.5	dclServerOffAR4A201StateOutput	ro	BITS
	<u> </u>	dclServerOffAR4A202Index	2	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.6.1.1.2	dclServerOffAR4A202Name	ro	DISPLAYSTRING
1 1 1 1 1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.6.1.1.3	dclServerOffAR4A202Health	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.6.1.1.4	dclServerOffAR4A202StateInput	10	BITS
. . .	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.6.1.1.5	dclServerOffAR4A202StateOutput	0	BITS
.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.4		dclTemperaturesAR4A203Index	0	INTEGER
.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.3	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.2	dclTemperaturesAR4A203Name	0	DISPLAYSTRING
.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.4	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.3	dclTemperaturesAR4A203Health	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.4	dclTemperaturesAR4A203State	ro	BITS
.1.3.6.1.2769.2.4.3.7.1.1.5	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.5	dclTemperaturesAR4A203Value1	10	INTEGER32
.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.6	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.6	dclTemperaturesAR4A203Value2	0	INTEGER32
1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.7	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.7	dclTemperaturesAR4A203Value3	2	INTEGER32
.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.8	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.8	dclTemperaturesAR4A203Value4	2	INTEGER32
.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.9	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.9	dclTemperaturesAR4A203Value5	ľ	INTEGER32



	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.7.1.1.10	dcITemperaturesAR4A203Value6	2	INTEGER32
dclAnalogueModuleAR4A208T- able .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.8.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.8.1.1.1	dclTemperaturesAR4A208Index	0	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.8.1.1.2	dclTemperaturesAR4A208Name	ro	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.8.1.1.3	dcITemperaturesAR4A208Health	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.8.1.1.4	dcITemperaturesAR4A208State	ro	BITS
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.8.1.1.5	dclTemperaturesAR4A208Value1	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.8.1.1.6	dclTemperaturesAR4A208Value2	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.8.1.1.7	dclTemperaturesAR4A208Value3	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.8.1.1.8	dcITemperaturesAR4A208Value4	10	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.8.1.1.9	dclTemperaturesAR4A208Value5	0	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.8.1.1.10	dcITemperaturesAR4A208Value6	ro	INTEGER32
dcllmsAR2A209Table	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.9.1.1.1	dcllmsAR2A209Index	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.9.1.1.2	dcllmsAR2A209Name	2	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.9.1.1.3	dcllmsAR2A209State	5	INTEGER32
	1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.9.1.1.4	dcllmsAR2A209CurrentL1	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.9.1.1.5	dcllmsAR2A209CurrentL2	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.9.1.1.6	dcllmsAR2A209CurrentL3	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.9.1.1.7	dclImsAR2A209VoltageL1	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.9.1.1.8	dcllmsAR2A209VoltageL2	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.9.1.1.9	dclImsAR2A209VoltageL3	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.9.1.1.10	dcllmsAR2A209ActPower	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.9.1.1.11	dcIImsAR2A209AppPower	20	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.9.1.1.12	dcIImsAR2A209ReactPower	0	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.9.1.1.13	dcIImsAR2A209Cos	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.9.1.1.14	dcIlmsAR2A209Energy	ro	INTEGER32
dcllmsAR4A210Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.10.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.10.1.1.1	dcllmsAR4A210Index	2	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.10.1.1.2	dcllmsAR4A210Name	2	DISPLAYSTRING



	1 4 3 6 4 4 4 0760 0 4 3 40 4 4 3	Aclime A DA A 210 State	٤	INTEGED32
	1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.10.1.1.4	dcllmsAR4A210CurrentL1	2 2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.10.1.1.5	dcllmsAR4A210CurrentL2	2 2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.10.1.1.6	dcllmsAR4A210CurrentL3	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.10.1.1.7	dcllmsAR4A210VoltageL1	LO	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.10.1.1.8	dcllmsAR4A210VoltageL2	0	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.10.1.1.9	dcllmsAR4A210VoltageL3	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.10.1.1.10	dcllmsAR4A210ActPower	10	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.10.1.1.11	dcllmsAR4A210AppPower	0	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.10.1.1.12	dcllmsAR4A210ReactPower	10	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.10.1.1.13	dcllmsAR4A210Cos	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.10.1.1.14	dcllmsAR4A210Energy	0	INTEGER32
dclSocketStripAR2A211Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.11.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.11.1.1.1	dcllmsAR2A211Index	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.11.1.1.2	dcllmsAR2A211Name	0	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.11.1.1.3	dcllmsAR2A211State	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.11.1.1.4	dcllmsAR2A211CurrentL1	0	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.11.1.1.5	dcllmsAR2A211CurrentL2	0	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.11.1.1.6	dcllmsAR2A211CurrentL3	0	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.11.1.1.7	dcllmsAR2A211VoltageL1	0	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.11.1.1.8	dcllmsAR2A211VoltageL2	0	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.11.1.1.9	dcllmsAR2A211VoltageL3	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.11.1.1.10	dcllmsAR2A211ActPower	5	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.11.1.1.11	dcllmsAR2A211AppPower	5	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.11.1.1.12	dcllmsAR2A211ReactPower	0	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.11.1.1.13	dcllmsAR2A211Cos	0	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.11.1.1.14	dcllmsAR2A211Energy	5	INTEGER32
dclSocketStripAR2A212Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.12.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.12.1.1.1	dcllmsAR2A212Index	2	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.12.1.1.2	dcllmsAR2A212Name	2	DISPLAYSTRING



	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.12.1.1.3	dcllmsAR2A212State	2	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.12.1.1.4	dcllmsAR2A212CurrentL1	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.12.1.1.5	dcllmsAR2A212CurrentL2	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.12.1.1.6	dcllmsAR2A212CurrentL3	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.12.1.1.7	dcllmsAR2A212VoltageL1	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.12.1.1.8	dcllmsAR2A212VoltageL2	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.12.1.1.9	dcllmsAR2A212VoltageL3	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.12.1.1.10	dcllmsAR2A212ActPower	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.12.1.1.11	dcllmsAR2A212AppPower	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.12.1.1.12	dcllmsAR2A212ReactPower	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.12.1.1.13	dcllmsAR2A212Cos	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.12.1.1.14	dcllmsAR2A212Energy	2	INTEGER32
dclSocketStripAR4A211Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.13.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.13.1.1.1	dcllmsAR4A211Index	2	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.13.1.1.2	dcllmsAR4A211Name	2	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.13.1.1.3	dcllmsAR4A211State	0	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.13.1.1.4	dcllmsAR4A211CurrentL1	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.13.1.1.5	dcllmsAR4A211CurrentL2	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.13.1.1.6	dcllmsAR4A211CurrentL3	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.13.1.1.7	dcllmsAR4A211VoltageL1	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.13.1.1.8	dcllmsAR4A211VoltageL2	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.13.1.1.9	dcllmsAR4A211VoltageL3	0	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.13.1.1.10	dcllmsAR4A211ActPower	0	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.13.1.1.11	dcllmsAR4A211AppPower	0	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.13.1.1.12	dcllmsAR4A211ReactPower	0	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.13.1.1.13	dcllmsAR4A211Cos	lo	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.13.1.1.14	dcllmsAR4A211Energy	ro	INTEGER32
dclSocketStripAR4A212Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.14.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.14.1.1.1	dclimsAR4A212Index	2	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.14.1.1.2	dcllmsAR4A212Name	2	DISPLAYSTRING



		1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.14.1.1.3	dcllmsAR4A212State	2	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.14.1.1.4	dcllmsAR4A212CurrentL1	2	INTEGER32
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.14.1.1.5	dcllmsAR4A212CurrentL2	ro	INTEGER32
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.14.1.1.6	dcllmsAR4A212CurrentL3	2	INTEGER32
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.14.1.1.7	dcllmsAR4A212VoltageL1	0	INTEGER32
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.14.1.1.8	dcllmsAR4A212VoltageL2	ro C	INTEGER32
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.14.1.1.9	dcllmsAR4A212VoltageL3	2	INTEGER32
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.14.1.1.10	dcllmsAR4A212ActPower	ro C	INTEGER32
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.14.1.1.11	dcllmsAR4A212AppPower	2	INTEGER32
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.14.1.1.12	dcllmsAR4A212ReactPower	2	INTEGER32
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.14.1.1.13	dcllmsAR4A212Cos	0	INTEGER32
dclModulesPort3 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.14.1.1.14	dcllmsAR4A212Energy	2	INTEGER32
	dclExternalDeviceAR2A215Ta- ble .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.15.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.15.1.1.1	dclExternalDeviceAR2A215Index	2	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.15.1.1.2	dclExternalDeviceAR2A215Name	ro	STRING
	dclExternalDeviceAR2A216Ta- ble .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.16.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.16.1.1.1	dclExternalDeviceAR2A216Index	2	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.16.1.1.2	dclExternalDeviceAR2A216Name	5	STRING
	dclExternalDevic- eModule317Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.17.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.17.1.1.1	dclExternalDeviceModule317Index	2	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.17.1.1.2	dclExternalDeviceModule317Name	ro	STRING
	dclExternalDevic- eModule318Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.18.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.18.1.1.1	dclExternalDeviceModule318Index	0	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.3.18.1.1.2	dclExternalDeviceModule318Name	2	STRING

4
Φ
≘
<u>ග</u>
\equiv
윽
\simeq
2
>

INTEGER
2
dclDigitallOA401Index
.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.1.1.1.1
dclDigitallOA401Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.1.1
dclModulesPort4 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4



	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.1.1.2	dclDigitallOA401Name	2	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.1.1.1.3	dclDigitallOA401Health	5	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.1.1.1.4	dclDigitallOA401StateInput	ro	BITS
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.1.1.1.5	dclDigitalIOA401StateOutput	ro	BITS
dclDigitallOA402Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.2.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.2.1.1.1	dclDigitalIOA402Index	2	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.2.1.1.2	dclDigitallOA402Name	2	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.2.1.1.3	dclDigitallOA402Health	2	INTEGER
	1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.2.1.1.4	dcIDigitaIIOA402StateInput	ro	BITS
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.2.1.1.5	dcIDigitaIIOA402StateOutput	ro	BITS
dclWaterMonitorAA403Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.3.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.3.1.1.1	dclWaterMonitorAA403Index	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.3.1.1.2	dclWaterMonitorAA403Name	ro	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.3.1.1.3	dclWaterMonitorAA403Health	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.3.1.1.4	dcIWaterMonitorAA403State	ro	BITS
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.3.1.1.5	dclWaterMonitorAA403Value1	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.3.1.1.6	dclWaterMonitorAA403Value2	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.3.1.1.7	dclWaterMonitorAA403Value3	10	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.3.1.1.8	dclWaterMonitorAA403Value4	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.3.1.1.9	dclWaterMonitorAA403Value5	0	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.3.1.1.10	dclWaterMonitorAA403Value6	0	INTEGER32
dclWaterMonitorAA404Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.4.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.4.1.1.1	dclWaterMonitorAA404Index	0	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.4.1.1.2	dclWaterMonitorAA404Name	0	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.4.1.1.3	dclWaterMonitorAA404Health	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.4.1.1.4	dclWaterMonitorAA404State	10	BITS
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.4.1.1.5	dclWaterMonitorAA404Value1	lo	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.4.1.1.6	dclWaterMonitorAA404Value2	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.4.1.1.7	dclWaterMonitorAA404Value3	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.1.1.8	dclWaterMonitorAA404Value4	0	INTEGER32

dclModulesPort4 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4



	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.4.1.1.9	dclWaterMonitorAA404Value5	5	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.4.1.1.10	dclWaterMonitorAA404Value6	ro	INTEGER32
dclFanModule405Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.5.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.5.1.1.1	dclFanModule405Index	2	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.5.1.1.2	dclFanModule405Name	0	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.5.1.1.3	dclFanModule405Health	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.5.1.1.4	dclFanModule405State	ro	BITS
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.5.1.1.5	dclFanModule405Speed1	ro	INTEGER (01000)
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.5.1.1.6	dclFanModule405Speed2	ro	INTEGER (01000)
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.5.1.1.7	dclFanModule405SupplyAir	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.5.1.1.8	dclFanModule405ReturnAir	ro	INTEGER32
dclFanModule406Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.6.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.6.1.1.1	dclFanModule406Index	0.	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.6.1.1.2	dciFanModule406Name	ro	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.6.1.1.3	dclFanModule406Health	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.6.1.1.4	dclFanModule406State	0	BITS
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.6.1.1.5	dclFanModule406Speed1	ro	INTEGER (01000)
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.6.1.1.6	dclFanModule406Speed2	ro	INTEGER (01000)
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.6.1.1.7	dclFanModule406SupplyAir	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.6.1.1.8	dclFanModule406ReturnAir	ro	INTEGER32
dclValveModule407Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.7.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.7.1.1.1	dclValveModule407Index	ro	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.7.1.1.2	dcIValveModule407Name	ro	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.7.1.1.3	dclValveModule407Health	0	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.7.1.1.4	dclValveModule407State	5	BITS
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.7.1.1.5	dclValveModule407Position1	D.	INTEGER (01000)
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.7.1.1.6	dclValveModule407Position2	ro	INTEGER (01000)
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.7.1.1.7	dclValveModule407Temperature1	ro	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.7.1.1.8	dclValveModule407Temperature2	0	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.7.1.1.9	dclValveModule407Temperature3	ro	INTEGER32

dcIModulesPort4 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4



dciValveModule408Index ro INTEGER	dciValveModule408Name ro DISPLAYSTRING	dciValveModule408Health ro INTEGER	dciValveModule408State ro BITS	dclValveModule408Position1 ro INTEGER (01000)	dciValveModule408Position2 ro INTEGER (01000)	dciValveModule408Temperature1 ro INTEGER32	dciValveModule408Temperature2 ro INTEGER32	dciValveModule408Temperature3 ro INTEGER32	dciAnalogueModule409Index ro INTEGER		dciAnalogueModule409Name ro DISPLAYSTRING	dciAnalogueModule409Health ro INTEGER	dclAnalogueModule409State ro BITS	dciAnalogueModule409Value1 ro INTEGER32	dciAnalogueModule409Value2 ro INTEGER32	dclAnalogueModule409Value3 ro INTEGER32	dclAnalogueModule409Value4 ro INTEGER32	dciAnalogueModule409Value5 ro INTEGER32	
.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.8.1.1.1 dclValv	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.8.1.1.2 dclValv	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.8.1.1.3 dclValv	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.8.1.1.4 dclValv	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.8.1.1.5 dclValv	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.8.1.1.6 dclValv	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.8.1.1.7 dclValv	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.8.1.1.8 dclValv	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.8.1.1.9 dclValv	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.9.1.1.1 dclAna		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.9.1.1.2 dclAna	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.9.1.1.3 dclAna	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.9.1.1.4 dclAna	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.9.1.1.5 dclAna	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.9.1.1.6 dclAna	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.9.1.1.7 dclAna	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.9.1.1.8 dclAna	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.9.1.1.9 dclAna	
dclValveModule408Table .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.8.1									dclAnalogueModule409Table	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4.9.1									
									dclModulesPort4	1.3.6.1.4.1.2769.2.4.4									

,					
	dclGatewayDioTable .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.5.1.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.5.1.1.1.1	dclGatewayDioIndex	20	ro INTEGER
dolGateway .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.5		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.5.1.1.1.2	dclGatewayDioName	2	ro DISPLAYSTRING
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.5.1.1.1.3	dclGatewayDioHealth	2	ro INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.5.1.1.1.4	dclGatewayDioStateInput	ro	ro BITS
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.5.1.1.1.5	dclGatewayDioStateOutput	2	ro BITS

123

Gateway



ro INTEGER	TEGER32	rw INTEGER32	TEGER32	INITECEDSS
<u>Z</u>	<u>N</u> 0	N w	NI o	INI
dclGatewayCtrlIndex	dclGatewayCtrlSupplyAirTemperature	dclGatewayCtrlSupplyAirSetpoint	dclGatewayCtrlReturnAirTemperature	dollootento Air Sotto of the last of the
.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.5.2.1.1.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.5.2.1.1.2	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.5.2.1.1.3	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.5.2.1.1.4	7 1 2 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
dclGatewayCtrlTable .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.5.2.1				
dclGateway .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.5				

1000					
	dclGlobalStateTable	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.1.1.1.1	dclGlobalStateIndex	ľo	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.1.1				
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.1.1.1.2	dclGlobalStateName	N	DISPLAYSTRING
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.1.1.1.3	dclGlobalStateActive	ro	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.1.1.1.4	dclGlobalStateHealth	2	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.1.1.1.5	dclGlobalStateMode	Ž	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.1.1.1.6	dclGlobalStateGroup	Ž	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.1.1.1.7	dclGlobalStateSubGroup	Ž	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.1.1.1.8	dclGlobalStateSlaveAddress	2	INTEGER (2254)
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.1.1.1.9	dclGlobalStateCoolingPower	ro	INTEGER32
dclGlobalSettings .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2	dclGlobalSettingsLimitsTable .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.1.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.1.1.1.1	dclGlobalSettingsLimitsIndex	ro	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.1.1.1.2	dclAnalogueModuleSensorIndex	2	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.1.1.1.3	dclAnalogueSensorName	Ν	DISPLAYSTRING
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.1.1.1.4	dclLowAlarmLimit	LM	INTEGER32
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.1.1.1.5	dclHighAlarmLimit1	LM	INTEGER32
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.1.1.1.6	dclHighAlarmLimit2	ΓW	INTEGER32
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.1.1.1.7	dclHighAlarmLimit3	N	INTEGER32
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.1.1.1.8	dclHighAlarmLimit4	ΓW	INTEGER32
	dclGlobalSettingsDioNamesTable .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.2.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.2.1.1.1	dclGlobalSetingsDioNamesIndex	2	INTEGER
		.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.2.1.1.2	dclDioNamesSourceDevice	5	INTEGER



	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.2.1.1.3	dclDigitalInput1Name	2	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.2.1.1.4	dclDigitalInput2Name	ΓW	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.2.1.1.5	dclDigitalInput3Name	N.	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.2.1.1.6	dclDigitalInput4Name	LW.	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.2.1.1.7	dclDigitalInput5Name	L.W	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.2.1.1.8	dclDigitalInput6Name	IW	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.2.1.1.9	dclDigitalInput7Name	Ν	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.2.1.1.10	dclDigitalInput8Name	IW	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.2.1.1.11	dclDigitalOutput1Name	LW.	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.2.1.1.12	dclDigitalOutput2Name	ΙW	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.2.1.1.13	dclDigitalOutput3Name	L.W	DISPLAYSTRING
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.2.1.1.14	dclDigitalOutput4Name	ΙW	DISPLAYSTRING
dclGlobalSettingsPowerMonTable .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.4.1	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.4.1.1.1	dclGlobalSettingsPowerMonIndex	0	INTEGER
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.4.1.1.4	dclSetLowVoltageL1	Ν	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.4.1.1.5	dclSetLowVoltageL2	M	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.4.1.1.6	dclSetLowVoltageL3	ΙW	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.4.1.1.7	dclSetOverCurrentL1A	ΓW	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.4.1.1.8	dclSetOverCurrentL2A	ΓW	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.4.1.1.9	dclSetOverCurrentL3A	ΓW	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.4.1.1.10	dclSetOverCurrentL1B	LW.	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.4.1.1.11	dclSetOverCurrentL2B	ΙW	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.4.1.1.12	dclSetOverCurrentL3B	ΓW	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.4.1.1.13	dclSetOverCurrentL1C	ΓW	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.4.1.1.14	dclSetOverCurrentL2C	M	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.4.1.1.15	dclSetOverCurrentL3C	M	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.4.1.1.16	dclSetOverCurrentL1D	N	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.4.1.1.17	dclSetOverCurrentL2D	≥	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.4.1.1.18	dclSetOverCurrentL3D	2	INTEGER32
	.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.4.1.1.19	dclSetActivePowerExceededA	2	INTEGER32

dclGlobalSettings .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2



.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.4.1.1.20	dclSetActivePowerExceededB	2	rw INTEGER32
.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.4.1.1.21	dclSetActivePowerExceededC	N.	rw NTEGER32
.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.4.1.1.22	dclSetActivePowerExceededD	2	rw INTEGER32
.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.4.1.1.23	dclSetUnbalance	N.	rw NTEGER32
.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.4.1.1.26	dclSetDataSaving	N.	rw INTEGER
.1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2.4.1.1.27	dclSetGridNumber	N	rw GridNumber

dclGlobalSettings .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.6.2



OBJECT-IDENTIFIER AlarmPriority AlarmPriority AlarmTarget EventState EventState DclAlarms DclAlarms INTEGER INTEGER INTEGER INTEGER INTEGER INTEGER CoolCons INTEGER CoolCons INTEGER INTEGER INTEGER INTEGER INTEGER INTEGER INTEGER na na na na na na na na Ja пa na na 9 2 9 9 9 9 9 9 9 9 9 alarmSmokeSensor alarmDoorContacts alarmGlobalSource alarmGlobalSource alarmGlobalPriority alarmWaterSensor alarmGlobalPriority alarmNotSpecified alarmTemperature alarmControlIndex alarmGlobalIndex alarmGlobalState alarmGlobalIndex alarmGlobalState alarmPowerLoss alarmGlobalType alarmGlobalType alarmPowerMon alarmFlowLoss alarmHumidity alarmDigitallo alarmUser 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.2.1.1.2 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.2.1.1.5 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.2.1.1.5 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.2.1.1.3 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.2.1.1.4 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.2.1.1.2 .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.2.1.1.3 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.2.1.1.4 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.2.1.1.1 .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.2.1.1.1 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.3.1.1.1 .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.1.10.0 .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.1.11.0 .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.1.1.0 .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.1.2.0 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.1.3.0 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.1.4.0 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.1.6.0 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.1.7.0 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.1.8.0 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.1.9.0 .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.1.0.0 1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.1.5.0 .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.2.2.0 .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.2.1 .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.3.1 alarmControlTable alarmGlobalTable noduleTableRef .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.3 .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.2 .1.3.6.1.4.1.2769.2.4.7.1 alarmGroups alarmGlobal alarmControl

. .

Alarms

Emerson Network Power, ein Unternehmen von Emerson (NY-SE:EMR), schützt und optimiert kritische Infrastrukturen für Rechenzentren, Kommunikationsnetzwerke, Gesundheitswesen und industrielle Anlagen.

Das Unternehmen bietet völlig neue Lösungen sowie langjährige Erfahrung und intelligente Innovationen in Bereichen wie Wechselstrom- und Gleichstromversorgung und erneuerbare Energien, Präzisionskühlungssysteme, Infrastrukturmanagement, Embedded Computing und Embedded Power, integrierte Racks und Gehäuse, Netzumschaltung und -steuerung und Konnektivität. Dank dem weltweiten Servicenetz von Emerson Network Power stehen auch in Ihrer Region Techniker zur Verfügung, die sich bei Bedarf um Ihre Lösungen kümmern.

Unter www.EmersonNetworkPower.com erfahren Sie mehr über die Produkte und Dienstleistungen von Emerson Network Power.

www.EmersonNetworkPower.com

Trotz größter Sorgfalt hinsichtlich Richtigkeit und Vollständigkeit dieser Broschüre übernimmt Emerson Network Power keine Verantwortung für die hier bereitgestellten Inhalte und weist jegliche Haftung für Schadenersatzansprüche ab, die aus der Verwendung dieser Informationen oder aus Fehlern oder Auslassungen entstehen.

©2013 Emerson Network Power. Alle Rechte weltweit vorbehalten. Die Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Emerson Network Power

The global leader in Business-Critical Continuity™.

94424 Arnstorf • Deutschland T +49 8723 27 0 F +49 8723 27 154 knuerr@emerson.com Emerson Network Power - USA 1050 Dearborn Drive

Emerson Network Power - EMEA

Mariakirchener Straße 38

Standorte

Knürr GmbH

Racks and Solutions

P.O. Box 29186
P.O. Box 29186
Columbus, Ohio 43229
T+1 614 8880246

Emerson Network Power - Asia 7/F, Dah Sing Financial Centre 108 Gloucester Road, Wanchai Hong Kong T+852 2572220 F+852 28029250

AC Power Embedded Computing Outside Plant Racks & Solutions
Connectivity Embedded Power Power Switching & Controls Services
DC Power Infrastructure Management & Monitoring Precision Cooling Surge Protection

Emerson, Business-Critical Continuity und Emerson Network Power sind Marken von Emerson Electric Co. oder einem verbundenen Unternehmen. ©2013 Emerson Electric Co.